Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) đã tặng báo quán bộ microfilm của Đại học Cornell (Mỹ) Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

HỎA CẠN XĂNG LAN RỘNG NGUY HIỂM

HOA LAN : 3 triệu xe hơi ngưng chạy từ 0 giờ 4-11-73 — ÂU : xăng tăng giá 60% — MỸ : Trường học đóng cửa vì cúp điện — PHI : Công sở bớt máy lạnh, quạt, xe hơi — VNCH : Sẽ đổi giá xăng

CHỦ BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SÔNG THẦN

SỐ 709
Giá 40 đồng
Thứ Hai, Thứ Ba
5,6-11-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRẦN DƯƠNG, NG. THỊ THÁI — CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI — BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON—ĐT. 25644-98810

1— Thủ môn Thái (VN) ngã người chụp banh trước chân một tiền đạo Indonesia 2— Hậu vệ Widodo (8) của Ind. trút cú sút đường banh của tiền đạo (VN). 3— Thủ môn Quah Chui Heong (TGB) tung người hứng banh trước khi hậu biên Khrisnan Ray (áo trắng) của Mã Lai ào tới 4— Một màn xô xát vào cuối hiệp nhì giữa TGB và Mã Lai. (xem bài tường thuật trang 5) — Ảnh Điển

QH ĐÁ DỮ DỘI, CHỈ CÒN 27% DÂN TIN NIXON KHÓ LÌ LỢM ÔM CỨNG GHẾ TT

Sử gia Berger : QH có thể bất lực, Nixon sẽ cưỡng lệnh Tòa — DB Stark : Muốn giữ ngôi, Nixon phải giải tán QH, TCPV, bỏ Hiến Pháp — Bình luận gia Alsop : Nixon sẽ từ chức

HOA THỊNH ĐỐN 3,4-11 (TỔNG HỢP) Bình luận gia thượng tầng của các hệ thống truyền thanh, truyền hình và báo chí Mỹ Joseph Alsop, một người từ lâu vẫn ủng hộ các chủ trương đường lối chính sách của TT Nixon, hôm thứ bảy lên tiếng «theo một nguồn tin thật không thao và đáng tin» mà ông đã biết được thì hiện TT Nixon đã có nghĩ đến chuyện từ chức mặc dầu hôm thứ sáu phủ tá tham vụ báo chí tòa Bạch cung Warren loan báo với báo chí rằng TT Nixon hiện không có ý định bỏ tòa Bạch Cung.

Đồng thời bình luận gia nổi tiếng khác là ông Jack Anderson, hôm thứ bảy cũng lên tiếng đòi TT Nixon phải từ chức vì ông Nixon biện không còn được dân chúng tín nhiệm nữa, sự nghiệp ông đã bị vụ Watergate đốt cháy và ông đã sa lầy».

TT Alameda(California)dân biểu Fortney Stark (Dân Chủ) trong 1 bài điều văn đọc trước 200 giám thị trường chứng phi cơ dân sự ở căn cứ hải quân Alameda nói rằng trong tình trạng tuyệt vọng như hiện nay vì cuộc khủng hoảng Watergate, TT Nixon có thể dễ dàng tạo dựng một cuộc khủng hoảng quốc tế, tạo dựng một tình trạng có cũng khẩn nguy tiền toán quốc tế rồi xin bỏ thể chế giải tán quốc hội, giải tán tối cao pháp viện và giao quyền cho tướng lãnh để cùng ông cai trị nước Mỹ

Tại HT Đức, một số các nghị sỹ và dân biểu cùng đảng với TT Nixon từ lâu vẫn hết mình ủng hộ TT Nixon hôm thứ bảy giải đoán rằng trong tình trạng «tiến thối lưỡng nan» như hiện nay, tất có thể TT Nixon sẽ phải từ chức.

Tại Louisiana ông Raoul Berger, một sử gia và cũng là một chuyên viên về luật hiến pháp hiện làm giáo sư tại phân khoa luật học tại đại học đường Ha-vard hôm thứ bảy vừa qua đã lên tiếng tố cáo TT Nixon là «đang phá hoại hiến pháp, đang làm hàng hoại sự tiến bộ chính trị và thể chế dân chủ của HK».

GS Berger cho tiếp đoán rằng theo kinh nghiệm đã cho biết TT Nixon sẽ không tuân lệnh của tòa án và chắc chắn là quốc hội sẽ không có lý lẽ vững chắc để truy tố TT Nixon.

Cũng tại Hoa thịnh Đốn, hãng ABC và báo «The Detroit News» vừa ngay hôm luận và phổ biến các bài xã luận đòi TT Nixon «phải từ chức để tránh cho nước Mỹ khỏi cảnh tao loạn trong 3 năm» còn lại của nhiệm vụ Tổng Thống».

Tại thượng viện, đa số các nghị sĩ hiện đều có khuynh hướng muốn «ngăn» việc biểu quyết chấp thuận bộ trưởng tư pháp Saxbe và phó tổng thống Ford để chờ xem TT Nixon sẽ hành động ra sao trong những ngày tới trước phản ứng quá bất lợi cho một vị TT Hoa kỳ kể từ một thế kỷ nay.

Xem tiếp 10 trang 8

CÁC VẬN ĐỘNG NGOẠI GIAO RÁO RIẾT

DO THÁI TỎ DẤU NHƯỜNG BỘ TÌM GIẢI PHÁP TRUNG ĐÔNG

☐ NT Do Thái : Sẵn sàng trả Ai Cập một phần đất

HOA THỊNH ĐỐN 3.11 Trong khi các phe tiếp tục nhận ngưng bắn ở Tr. Đông, LHQ và các siêu cường vẫn tung các hoạt động ngoại giao ráo riết để tìm cách dàn xếp chiến cuộc ở đây.

NT Mỹ Kissinger đang tiếp tục các cuộc hội đàm NC về vấn đề Tr. đông với các viên chức Ả rập và Do Thái. Tin cho biết thủ tướng DT, bà Golda Meir hoãn ngày tới Hoa Thịnh Đốn để gặp lại tiếng ở Kissinger một lần nữa. Ông Kissinger dự định gặp ngoại trưởng Ai Cập ông Fahmy vào ngày chủ nhật (giờ VN) Tuần tới ông Kissinger sẽ tới 1 số các thủ đô Ả rập kể từ Rabat, Tunis và Le Caire.

Thêm nữa, thứ trưởng ngoại giao Mỹ Joseph Sisco đặc trách Trung Đông và Nam Á dự trù sẽ tới thủ đô Beirut ngày 11-11 để hội kiến với ngoại trưởng Liban và sau đó sẽ đi cả Damas, thủ đô Syrie.

Nguồn tin hành lang cho biết, sau khi bà Meir gặp ô. Nixon, Do thái đã tỏ những dấu hiệu, nhượng bộ, bằng lòng rút về vị trí ngưng bắn ngày 22-10. Vấn đề còn lại lại là vụ tù binh và việc giải tỏa cho đệ tam lộ quân Ai cập đang bị vây ở Sinai.

Trong 1 cuộc phỏng vấn NT Do Thái ông Eban nói nếu Ả rập bằng lòng thương thuyết trực tiếp thì DT sẽ sẵn sàng trả lại những lãnh thổ của Ả Rập đã bị chiếm đóng, nhưng DT sẽ không trả lại những phần lãnh thổ thiết yếu cho nên an ninh của DT. Ông nói tiếp DT không có định ý mất lại vùng Sinai.

Tin từ Le Caire cho biết các nhà lãnh đạo Ai cập, Syrie, Algerie Kuwait và Ả rập Seoudite đã tham khảo với nhau trong những ngày vừa qua để đạt thỏa hiệp về 1 lập trường chung.

Bên phía hành động của Nga thứ trưởng ngoại giao Liên xô Vasily Kuznetsov đã từ Le Caire đến Damas sau khi thăm viếng Ai cập trong 4 ngày. Thứ trưởng ngoại giao của Liên xô đã ở lại Ai cập lâu hơn là thời gian dự định, ông còn muốn thảo luận thêm với TT Sadat sau cuộc tham khảo ý kiến của Tổng tư Ai cập với các đồng minh Ả rập. Những cuộc tham khảo ý kiến này

Xem tiếp 3 trang 8

TRẬN GIẶC DẦU HỎA BÙNG NỔ KHẮP THẾ GIỚI

THIẾU DẦU DẪN THEO VIỆC THIẾU BIỆN THẾ GIỚI LO TÌM BIỆN PHÁP CHỐNG ĐỠ

☐ 3 triệu xe cộ Hòa Lan ngưng chạy ☐ VNCH nghiên cứu giá xăng mới

CÁC THỦ ĐÔ THẾ GIỚI 4,11: Cuộc khủng hoảng nhiên liệu thế giới đã bắt đầu ở vào giai đoạn trầm trọng, ít nhất đã có 6 quốc gia loan báo các biện pháp hạn chế hoặc tăng giá dầu xăng và tại Saigon các cơ quan chính phủ đang nghiên cứu tăng giá nhiên liệu lên 50% lần theo các quyết định hạn chế số tiêu thụ của dân chúng.

Phần lớn nhiên liệu tiêu thụ ở VNCH do hãng ung cấp qua các xưởng lọc dầu ở Tan gia Ba, N. dương đã hưởng ứng quyết định của tổ chức các quốc gia xuất cảng dầu (OPEC) tăng giá dầu thô lên 20% Dến VNCH không những ảnh hưởng bởi quyết định đó mà còn liên hệ tới 1 chính sách tiết kiệm mới của chính phủ TT Thiệu đã yêu cầu nhân dân giới hạn mọi sự tiêu xài vào các nhu cầu và dịch vụ tối cần thiết vì không thể phòng phí trong lúc QG của đi xin viện trợ bên ngoài.

Các quyết định về nhiên liệu bên cạnh các giới hạn tiêu thụ khác sẽ được loan báo trong các ngày sắp tới, hiện vào lúc này các đài phát thanh chính phủ luôn luôn đọc các khẩu hiệu cổ vũ cho sự giảm bớt các nhu cầu tiêu thụ.

Theo cái hãng thông tấn quốc tế Ái nhĩ Lan đã gia tăng giá xăng hôm thứ bảy và loan báo 1 loạt các biện pháp mạnh để duy trì sự tiếp liệu nhiên liệu.

Nước nay nhập càng 90% số dầu tiêu thụ từ TĐ và số dầu nhập càng đã giảm bớt 10% kể từ khi chiến tranh xảy ra. Số dự trữ dầu chỉ còn đủ cho 60 ngày thay vì 65 ngày bắt trước đây.

Tổng trưởng giao thông Peter Barry tuyên bố là nếu nhiên liệu thì không giảm bớt xuống 10% chính phủ sẽ phải áp dụng biện pháp hạn

Xem tiếp 6 trang 6

5
11

CUỘC CHIẾN VN KHẨN CẤP KHẮP MỌI MẶT

TÌNH THẾ BIẾN ĐỔI MẠNH MTGP GẤP RÚT MỞ THỦ ĐÔ

☐ VNCH mở hành quân cấp Sư Đoàn để đỡ bớn

— THẠCH TRUNG

TỔNG HỢP, 3-11 (ST) cả VN CH và Bắc Việt đang nỗ lực cùng cố vị thế của mình hầu dành thắng lợi trong những ngày sắp tới về cuộc chiến tranh đa diện quân sự, chính trị, kinh tế còn có những dấu hiệu nổi lên trở lại sau mấy tháng địu bớt nhờ bản Hiệp định Bale 27-1-73.

Khi nói chuyện với 6000 công chức theo học khóa huấn luyện cán bộ hòa tại Trung tâm Huấn luyện Cán bộ quốc gia Vũng Tàu hôm qua, TT Thiệu nói tình hình VN đang thay đổi xả trở nên cấp bách, CS không còn dựa trên yếu tố bất ngờ để mở cuộc tấn công quân sự thăng lợi nên họ đã chuẩn bị rất kỹ lưỡng nhằm sự, vô khi để mở 1 cuộc tổng tấn công quyết định.

Theo sự nhận định của TT Thiệu giải pháp chính trị to n ho cho miền NVN chưa đạt được vì thế lực CS VN chưa có chân đứng trong cấp lãnh đạo chủ yếu tại miền NVN. Do đó, họ dùng áp lực quân sự để bắt buộc 1 giải pháp liên hiệp 2 phe quốc cộng như Lào hiện nay để đến tới thống nhất đất nước theo kiểu CS.

Dưới mắt TT Thiệu, VNCH sẽ gặp nhiều khó khăn lớn lao hơn nếu tại miền Nam Việt Nam có 2 quân đội, 2 chính phủ, 2 hiến pháp mà phải đương đầu với sức gia tăng thế giới cộng nhân vì đặt quan hệ ngoại giao.

Một trong những trở ngại mà lực lượng CS tại miền Nam cần phải

Xem tiếp 5 trang 8

2 THẾ LỰC KHỐC VÀ MỪNG NGÀY 1-11

Đà Nẵng thoát cơ nguy động độ vì cố TT Diệm

☐ Nạn thiếu gạo đe dọa mạng sống dân M. Trung

— HẢI TỪ

SAIGON 3.11 Mặt trận giặc biểu ngữ đã xảy ra tại Đà Nẵng hôm 1-11 là ngày Quốc Khánh và cũng là ngày tưởng niệm cố TT Diệm bởi 2 thế lực tôn giáo địa phương.

Không có dấu hiệu nào chứng tỏ các thế lực tôn giáo từ thủ phủ Sg nhúng tay vào vụ này, tuy nhiên nếu không có sự dàn xếp kịp thời của nhà cầm quyền, thì mức độ của sự đụng chạm này đã đưa đến đổ máu. Các biểu biểu ở Đà Trung cho biết cuộc tranh chấp đã ngăm ngăm sẵy ra từ bốn 20-10-73 giữa hai thế lực khóc và mừng ông Diệm chết và bùng nổ khi các biểu ngữ xuống đường.

Điểm đặc biệt của ngày quốc khánh năm nay là tại miền Trung.

TUY SIHANOUK NÓI CS KHÔNG ĐƯỢC TIẾP TẾ

TRẬN TẤN CÔNG NAM VANG KHAI DIỄN THẬT KHỐC LIỆT

☐ Cả 2 phe ráo riết bắt lính bằng mọi cách

NAM VANG, 3-11 — Những cuộc tấn công quấy phá gia tăng của CQ trong những ngày qua ở đọc đường ngăn Cửu Long chín quốc N. Vang có thể là mọi giai đoạn chuẩn bị cho một cuộc tấn công vào thủ đô Nam Vang trong mùa khô sắp tới nay như người ta đã tiên đoán.

Theo các hãng tin Mỹ, quân Khmer đã hôm thứ bảy đã gia tăng các cuộc tấn ở đọng ngăn sông Cửu Long gần N.Vang và đã trên ngăn tiền đồn Prek Luong cách N.Vang chỉ 10ca phía nam Tiền đồn Prek Luong bị tấn công-vào lúc sửa đêm thứ sáu vì quân KPC trên giữ cứ điểm này đã chạy trốn xuống phía nam đọc bờ sông. Dân làng cho hay rằng suốt đêm, đêm nay đã bị đốt cháy khói lửa bốc ngút ngút. Đêm do 200 quân KPC tấn giữ.

Tin quân sự cho biết giao tranh trong ngày cũng đã diễn ra tại các tuyến phòng thủ ở phía nam N.vang.

Tại phía bắc N.Vang, trên quốc lộ 5, quân chính phủ cũng đã giao tranh với một toán cộng quân xâm nhập vào N. Vang và đã bắn hạ chỉ một số cộng quân.

Tin điện của nhật báo Washington Post từ sơn cách thủ đô Nam Vang khoảng 24 cây số về hướng bắc gồi về có nói CQ đã gặp nhiều khó khăn trong việc bổ thêm quân mới nên họ phải sử dụng đủ phương cách để vét lính kể cả việc bắt các bonzes trăm đầu 1 ngày.

Bản tin còn nói thêm rằng mùa khô sắp tới này sẽ giúp các lực lượng

Xem tiếp 4 trang 8

SAU KHI 2 TT THIỆN MINH, H. QUANG RÚT LUI

KHỐI Ấ.Q HỌP LƯỠNG VIỆN BÀN TRIỆU TẬP ĐẠI HỘI P.G

☐ Có âm mưu lập khối PGVN thứ 3 ?

SAIGON 4.11 Hội đồng lưỡng viện khối Ấn Quang trong ngày thứ hai 5.11 sẽ nhóm họp để quyết định dứt khoát việc cử người xử lý thường vụ chức quyền Viện Trưởng và Tổng thư ký Viện Hóa Đạo thay thế 2 vị Thượng tọa Thiện Minh và Huyền Quang đã để đơn từ chức hồi cuối tháng 10.73 vừa qua.

Cũng trong buổi họp này, Hội đồng lưỡng viện sẽ thành lập Ủy Ban Triệu Tập Đại Hội Phật Giáo To n Quốc, dự trù khai mạc ngày 10.12 tới đây.

Theo tin đồn, hiện có 3 luồng dư luận của giới Phật tử được đặt ra. qua vụ 2 vị TT Viện Trưởng và VNCH VHĐ từ chức :

— 1 số người nhận xét rằng, TT Thiện Minh và Huyền Quang trong thời gian gần đây đã xét thấy không được sự ủng hộ hậu thuẫn sâu rộng như trước kia, nên mượn cớ thiếu sức khỏe để rút lui.

— Song song với dư luận nêu trên, nhiều ý kiến khác lại đưa quyết 11 cả 2 vị Thượng Tọa Thiện Minh và Huyền Quang đang nắm chuẩn bị cho một tư thế mới, mà gần nhất là cố tình chứng tỏ cho mọi người biết rằng Đại Hội ngày 10.12 tới đây sẽ không thể thành lựu nếu không có sự hiện diện của 2 vị.

— Và xa hơn nữa, dư luận Phật tử cho rằng Thượng Tọa Thiện Minh và Huyền Quang sẽ quy tụ 1 lực lượng mới, nhằm chia Phật Giáo ra làm 3 khối riêng rẽ, thay vì chỉ có AQ và VNQT.

Xem tiếp 2 trang 8

TÒA SOẠN ĐỤC BỘ

Vụ tạp chí «Tư Tưởng»

BÔNG LỘT SỐ ĐĂNG ĐƯỜNG

☐ TT Minh Châu không hầu tòa LS Mâu bài nhiệm

SAIGON 4.11 Trong một cuộc điện đàm bị cắt ngang, tăng Chả Nhạn NS Võ văn Mâu, luật sư biện hộ cho Thượng tọa Thích Minh Châu viện trưởng viện đại học Vạn Hạnh trong vụ án văn Lọc làm rung rinh dư luận lúc gần đây, đã cho ST biết là vụ án này «bỏ» rồi, như thế sẽ không ra tòa QSMT vào thứ bai 5.11.73 như đã loan báo trước đây.

Xem tiếp 8 trang 8

Người QG phải chặn chiến tranh thực hiện quyền tự quyết

● SÔNG THẦN

Dành rằng cuộc chiến tranh VN và nền Hòa bình bấp bênh hiện nay, phần lớn đưa do Thế lực bên ngoài sắp xếp, nhưng điều không thể chối cãi, là các bên lâm chiến lấn các cường quốc liên hệ xa gần tới cục diện VN đều đã phải chính thức thừa nhận Quyền Dân tộc Tự quyết của Nhân dân VN là quyền tối thượng và đó là tiếng nói quyết định tối hậu cho một giải pháp chính trị tương lai của Nam VN.

Kết quả đó như nơi ý chí hòa bình của Dân chúng VN, chính do ý chí hòa bình muốn thoát khỏi cảnh chiến tranh được khoác áo Ý thức hệ của đại đa số Dân chúng VN, mà các thế lực chiến tranh đã thấy rằng, muốn giải quyết chung cuộc vấn đề VN, thì mấu số chung phải là Quyền Dân tộc Tự quyết. Dân chúng VN chỉ biết có Dân tộc, chỉ có một lập trường duy nhất là Dân tộc.

Lập trường Dân tộc và ý chí hòa bình của toàn dân đã được các phe phái thừa nhận là nền tảng cho công cuộc chung sống hòa bình và phát triển tại vùng đất nóng của thế giới. Đó là một thành công rõ rệt và lớn lao của khuynh hướng Dân tộc. Những người Quốc gia cần phải tích cực hành thác ưu thế đó của mình để kịp thời ngăn chặn đợt chiến tranh mới đồng thời vận động thế hiện triệt để quyền tự quyết của toàn Dân.

Phải đau đớn mà nhận rằng : những người Quốc gia, những đoàn thể Quốc gia từ lâu nay đã thất bại liên tiếp, nào như mối tin tưởng vào hiệu năng độc lập hành động của mình, hoặc tự cảm thấy những hoạt động của mình quá nhỏ bé, không thấm thía vào đâu với những biến cố lớn lao đang dồn dấy Dân tộc vào những ngõ rẽ khác nhau do chủ trương của các thế lực cực quyền.

Thực chỉ như vậy, nhưng xét cho cùng các lực lượng Quốc tế tại VN, nay đã phải chấp nhận một thất bại là họ không thể đơn phương áp đặt được một chủ trương thuần túy nào đó của họ tại VN. Họ phải tương nhượng lẫn nhau và chấp nhận sự đề kháng của những phần tử Quốc gia chân chính để thể hiện ý nguyện chung sống hòa bình, và đã họ không mấy vừa lòng và tin tưởng vào thế lực Dân tộc nhưng họ cũng không thể làm sao khác được là phải lấy Dân tộc ra làm cân bàn để giải quyết vấn đề tối hậu của VN.

Khi các phe đối chiến lý vào bản Hiệp định Balê 27-1-73 cũng có nghĩa là họ biết rằng quyền tối hậu quyết định «trên danh nghĩa» đã không nằm nơi tay họ nữa. Nên họ phải đồng tác vấn đề thực tế để cùng có thể đứng và quyền lực. Từ đó đưa tới các vụ vi phạm trầm trọng, mà giờ đây đã tới mức báo nguy. Vì chỉ cần các thế lực Quốc tế sắn sàng nhấy vào khai thác thì lập tức chiến tranh lại tái phát.

Hiện nay Danh nghĩa Hòa bình đã đặt trong tay người Quốcgia,tức là ngọn cờ danh nghĩa đã có.Liệu người Quốc

XEM TIẾP TRANG 8

C.S. LẠI DỌA BẮN HỎA TIỄN VÔ SÂN BAY TÂN SƠN NHẤT

☐ Đại diện MTGP: Tình hình QS sẽ trầm trọng hơn

SAIGON 3-11 Việt Cộng dọa sẽ pháo kích vào phi trường Tân Sơn Nhất khi mở cuộc hội báo thường lệ tại Bưu LHQS vào ngày thứ bảy.

Tin viết by AP viết rằng

TÒA SOẠN ĐỤC BỘ

Lời đe dọa được đưa ra khi có ký giả hỏi tăng liệu quân CS có phác kích vào phi trường Tân sơn Nhất không nếu các cuộc không tập đợt đội của VNCH vào khu vực tập trung quân của họ ở lãnh thổ QK3 một phần rút phát từ Tân sơn Nhất từ hơn 2 tuần nay.

Vô đồng Giang đã 1 lần nữa chối là không có dự tính mở cuộc đại tấn công vào đầu năm 74 sau khi các đại diện vị của họ bị phát hiện

Xem tiếp 9 trang 8

Ở THAM NHŨNG Ở TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

THANH TRA KINH TẾ QK1 GIÚP ĐỠ KẺ CẤP

TIẾP THEO

— Nhóm Phái Viên Sông Thần

Tài liệu của Giám sát Viện còn phi nhận rằng, muốn làm ăn như vậy nếu giám đốc Nha Đại diện QK 1 Nguyễn chánh Nông phải cầu kết với ông Thanh tra kinh tế QK 1 là Lê Xuân Sướng để ông này che lấp hành vi thâm nhũng của nhân viên TCIT tại Nha Đại diện QK1. Ông Sướng ông bộ ông Nguyễn chánh Nông đi lực đến nỗi khi 1 số tài xế đòng đến phải giác nhà thầu cần gạo này đều suất nóng ngày. Thay quả lý liệu và sự dự luận làm rầm rộng, nhà thầu Nguyễn văn Minh (hãng thầu bốc dỡ Phước Lợi) bèn điều đình với tài xế và các tài xế thấy mình có đơn, không làm gì được bọn thâm nhũng bèn đưa xe ra khỏi Nha Thanh Tra KT/QK1 chở gạo về kho.

SAU SỐ BÁO NÀY

SÔNG THẦN nghỉ hằng tuần

sẽ báo tới phát hành chiều thứ ba 6-11 đề ngày 7-11-73.

AO THẢ VỊT

Thương kẻ đái dường

Hôm qua, ATV thấy treo trước cửa nhà ATV một cái biểu ngữ đề đi : «Tiết kiệm tối đa để phát triển đất nước» khiến ATV muốn cười ba tiếng như Trịnh giáo Kim rồi chết, cho khoái. Vì lúc này các bộ, các phủ, các cơ quan đều đưa dự án ngân sách, ra trước quốc hội để xin thông qua, mà dự án ngân sách năm sắp tới đều tăng từ 30% đến 60% so với ngân sách năm 1973, tăng thêm để sắm bàn, sắm ghế, mua chén, mua đĩa thiết tiệc, mua thảm giải cho đỡ bẩn chân, mà đưa ra cái biểu ngữ hô hào «tiết kiệm tối đa» thì quả là mỉa mai cay đắng. Đặc biệt nhất là giám sát viện đã nêu cao gương «tiết kiệm tối đa» bằng cách đưa ra một dự án ngân sách trong đó có khoản dự chi 8 triệu để mua xe hơi cho ông chủ tịch vì cái «đương kim» xe hơi của ông chủ tịch hơi cũ, và khoản dự chi 2 triệu rưỡi tiền bệnh viện cho 18 giám sát viên ! Giám sát viện quả là cho đến tình trước to ra, to xa để chuyện quí vị giám sát viên bắt ngờ bị bệnh, Lo xa vốn là «một đức tính truyền thống của người Việt Nam, bốn ngàn năm văn hiến. Tuy nhiên ATV thấy giám sát viện lo xa như rứa chưa đủ, giám sát viện cần lo xa cả trường hợp quí vị giám sát có thể chính tình nhu tất cả chúng ta đều phải chết. Do đó, trong dự án ngân sách của Giám sát viện, cần có khoản dự chi về đám ma 18 giám sát viên, mà lo xa về đám ma 18 vị chưa đủ, phải lo xa cả chuyện xây mộ cho quí vị, như dự án ngân sách bộ Văn Hóa Giáo Dục có khoản dự chi 3 triệu để xây mộ cho cố quốc vụ khanh Văn Hóa Mai Thọ Truyền. Thà

XEM TIẾP TRANG 8

Một khám phá nóng bỏng làm kinh ngạc mọi người

«MA TÚY VÀ LƯƠNG THỰC NUÔI CHIẾN TRANH C.S»

— *Ma Túy: Độc được làm bằng hoại thế hệ trẻ MN nhưng lại là «thần dược» để nuôi dưỡng nửa triệu cán binh CS gây chiến tại MN suốt 10 năm qua.*

— *Bằng cách nào CSBV lấy được lương thực MN để nuôi chiến tranh? Và tại sao Ma Túy lại là «thần dược» đối với CS?*

Bài của LÊ NAM

MỘT BÀI TOÁN CHÍNH XÁC

Không phải sau ngày ngưng bắn CSBV mới nghĩ ra bài tính chiến xác này, mà phải nói BV đã nghĩ đến nó từ những năm đầu phát khởi cuộc chiến xâm lược miền Nam, Tổng cục trưởng Tổng cục hậu cần BV, trung tướng Trần đăng Ninh (nay đã chết), đã liệu ra bài tính sau đây: Nếu muốn đưa 10 tấn gạo từ bờ Bắc sang Bến Hải vào đến Quảng Nam thì phải mất 500 người: Mỗi người mang 20 ký chưa kể trang bị cần thiết cá nhân. Và thời gian đi đến Quảng Nam phải mất tối thiểu 30 ngày. Như vậy, nếu mỗi người mang gạo chỉ ăn 700 grams gạo mỗi ngày thì một ngày đoàn 500 người phải tiêu thụ mất 350 ký và trọn 30 ngày để đến Quảng Nam thì số gạo tiêu thụ mất gần 10 tấn rưỡi.. Và nếu vậy 500 người mang 10 tấn gạo đến Quảng Nam không đủ để chinh bộ ăn thì lấy đâu để vào kho nuôi các đơn vị khác. Bài tính đơn giản này đã buộc CSBV phải nghĩ ra một số biện pháp khác phục. Biện pháp như thế nào ? C.buyện chăng ai nghĩ đến, cái đáng nghi của giới lãnh đạo quân sự, chính trị phía VNCH đối với CS là, 16 quân BV cùng vũ khí xâm nhập từ miền Bắc vào miền Nam, và những trận đánh to nhỏ trên khắp chiến trường.

Trong khi ấy, điều lạ lùng, tất cả hàng vạn cán binh CSBV xâm nhập vào Nam, khi bước qua sông Bến Hải chỉ mang trên người vỏn vẹn có 6 đến 7 ký lô gạo mỗi người, 7 ký gạo đầu người thì cán binh CS ăn được mấy ngày và chúng sẽ hành quân đi đường đến đâu ? Chuyện cũng chả có ai chú ý. Chỉ biết hàng vạn cán binh CS BV khi xâm nhập vào Nam, trên đường mòn Hồ chí Minh, hễ ăn gần hết rồi gạo mang thì lập tức được nhận gạo khác thay vào: Câu hỏi được đặt ra là : Gạo đâu mà CS lại có cần ngay trên đọc đường xâm nhập để cung cấp thường xuyên cho hàng vạn cán binh khi hành quân từ Bắc vào Nam ?

Đây là một khía cạnh chúng ta đang tìm hiểu và ngay như sau khi có ngưng bắn, điều đặc biệt khiến dư luận lưu ý là việc CSBV tập nập, khẩn trương bổ sung thêm quân lính và vũ khí kể cả xe tăng, đại pháo, hỏa tiễn SAM, vào miền Nam để chuẩn bị một cuộc chiến mới, tuy nhiên việc CSBV vận tải lương thực từ Bắc vào Nam thì hầu như không ai nhận thấy. Như vậy tại chiến tuyến miền Nam nay, CSBV lấy gì nuôi trên 300 ngàn cán binh «ăn chơng Và trong khi ấy, các cán binh CS tìm về tự do cho chu biết các rắn cứ hậu đã, mặt khu của CS, các kho gạo được tiếp tế đầy đủ để chuẩn bị thời cơ tổng tấn công sắp tới. Một câu hỏi lại được đặt ra : Gạo đâu CS có thể nuôi trên 300 ngàn cán binh của chúng và còn dư sức để gạo vào các kho dự trữ để chuẩn bị chiến tranh ? Câu trả lời rất đơn giản và dễ dàng là . Gạo tại miền Nam đã cung cấp cho quân CS. Rất đúng. Luy nhiên vấn đề khó trả lời tiếp : Gạo miền Nam, nhưng bằng cách nào CS lấy được từ những vùng kiểm soát của VNCH ? Đây là mấu bí mật trong tập tài liệu : «Lương Thực Nuôi Chiến Tranh CS» mà chúng ta sẽ lần lượt khui ra ánh sáng.

«LẤY CỦA ĐỊCH BỒI DƯỠNG TA»

Liên tiếp những bản báo cáo mật được gửi đến tay thiếu tướng CQ Phan trọng Tuệ hiện giữ chức Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải BV, cho thấy tình hình cung cấp lương thực trên suốt đường giây xâm nhập (trục đường mòn H.C.M.) rất bi đát, nếu cứ xử dụng nguồn lương thực từ ngoài Bắc đưa vào Nam bằng đôi vai và cặp chân của một sư đoàn phụ trách vận chuyển nằm dài trên đường mòn HC M. Bản báo cáo mật cho tướng Phan trọng Tuệ BV thấy hàng cung ngân tấn gạo xuất kho từ MB khi chạy vào Quảng Nam (miền Trung) không còn là bao, vì chính lực lượng vận tải đã tiêu thụ gần hết. Do vậy tình hình này đã được tướng Phan trọng Tuệ báo cáo thẳng cho trưởng Trần đăng Ninh. Cũng biết thêm là Phan trọng Tuệ được cử giữ chức Bộ trưởng Bộ giao thông Vận tải BV khi năm 1964, năm mà chiến tranh MN bắt đầu bùng nổ công khai. Trên nguyên tắc người ta nghĩ thiếu tướng Phan trọng Tuệ chỉ lo điều hành việc giao thông vận tải trên đất Bắc chứ thật ra Phan trọng Tuệ khi được đăng cất nhắc lên nắm Bộ trưởng Giao thông vận tải là nhằm mục tiêu cải tổ hợp lý việc giao thông vận tải từ ngoài Bắc xuyên vào MN bằng đường mòn HCM.

Sau khi nhận thấy đường giây tiếp tế lương thực từ ngoài Bắc vào Nam bằng trục lộ HCM không đạt kết quả, trung tướng Trần đăng Ninh liền đề ra chính sách «tự lực cánh sinh» bằng cách «Lấy của địch bồi dưỡng ta». Chính sách tự túc lương thực của CS hoạt động tại MN xuất phát từ đó. Nghĩa là, từng tỉnh, từng đơn vị chiến đấu, từng cơ quan hành chánh v..v.. đều phải thấm nhuần nguyên tắc tự túc lương thực bằng cách «lấy của địch bồi dưỡng ta».

MÀN LƯỚI KINH TÀI CỦA CS BÚA XUỐNG ĐỒNG BẰNG..

Kế hoạch tự túc lương thực được CS áp dụng quy mô và trước tiên là bệ thống kinh tài được tổ chức sộng rãi, bí mật để thực sâu xuống đồng bằng thành thị.

(còn nữa)

Từ cuộc ngưng bắn Trung Đông tới tình hình khẩn trương tại Đ.D

□ Mặt trận ngoại giao trong cuộc chiến TĐ □ Vai trò hòa giải của HK □ Lập trường cách biệt và các điều kiện tiên quyết của Do Thái và Ả Rập □ Kế chiến thắng tại TĐ □ Cuộc chiến TĐ chưa thật sự ngưng tiếng súng, mối hàm đọa của cuộc chiến tái phát đã xuất hiện tại VN □ Tình hình khẩn trương trên phần đất này.

VŨ HUY

CHƯA DỨT HẲN

Cuộc chiến tại Trung Đông chưa thật sự ngưng tiếng súng. Các vụ vi phạm vẫn còn tiếp diễn. Và mặc dầu Hoa Kỳ chưa thành công trong việc sắp xếp để Do Thái và Ai Cập chịu trực tiếp thương thuyết với nhau, nhưng người ta vẫn có lý do để tin rằng rồi ra một phương thức giải quyết sẽ được thành tựu. Một trong những lý do để tin tưởng như vậy là tự ái của phe ARập lần này đã được cứu vãn. Tuy trên thực tế, phe Ả Rập đã mất thêm đất, đã để quân Do Thái xâm nhập vào nội địa của Syrie và Ai Cập, nhưng phe Ả Rập vẫn chưa thấy kiêu hãnh là đã có khả năng tấn công Do Thái trước và đã gây tho Do Thái nhiều thiệt hại nặng nề. Thật quả sự thiệt hại của Do Thái lần này đã lớn cao, so với ba lần chiến chiến trong vòng hơn hai mươi năm qua. Dân số Do Thái có trên 2 triệu mà chỉ trong vòng 3 tuần lễ chiến tranh đã mất hơn người ngàn mạng, đó phải coi là một tỷ lệ thiệt hại đáng kể.

Với những thiệt hại như vậy, vẫn để được đặt ra cho Do Thái là vẫn phải xem chấm dứt cuộc chiến hiện tại cũng như phải gắng tránh nỗ mọi trường hợp chiến tranh trong tương lai. Nghĩa là nên chấp nhận những phương thức giải quyết bằng cách thương thuyết.

Về phía Ả Rập, bản họ phải nhận thấy họ chẳng thể đủ sức để bẹp Do Thái. Trong cuộc chiến vừa qua, họ đã được lợi thế lúc đầu mà cũng không chặn đứng được sức phản công của Do Thái. Nếu không vì những lý do chính trị, hai thủ đô Damas và Le-Cairc còn có thể đã bị chiếm cứ. Nói cách khác, họ không thể xóa bỏ Do Thái trên bản đồ Trung Đông. Trước đây, qua bao lần đụng độ, phe Ả Rập cũng đã từng phải bỏ tay trước sức mạnh của Do Thái. Riêng trong cuộc chiến năm 1967, vụ thất trận chớp nhoáng sau 6 ngày giao tranh ngăn ngủi còn là mối nhục lớn lao cho khối Ả Rập. Chính sự nhục nhã này đã tạo nên một mặc cảm khiến phe Ả Rập không chịu thương thuyết với Do thái.

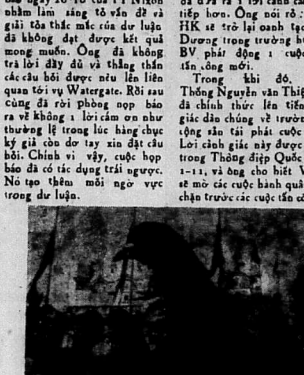
Nay mặc cảm đó đã được xóa bỏ, vì ít ra Ả Rập cũng cảm thấy không thua quá nhiều trước Do Thái, Có thể trên một khía cạnh nào đó họ còn tự coi là đã chiến thắng, mặc dầu chỉ là một thứ chiến thắng mà chính bào chí Ai Cập đã mệnh danh là «chiến thắng trên ra đờ». Do đó cơ hội thương thuyết đã được mở ra.

Cho nên, bước vào tuần này, Thủ Tướng Do Thái cũng như Ngoại Trưởng Ai Cập đều đã có mặt tại Hoa Thịnh Đốn để gặp gỡ Tổng Thống Hoa Kỳ Nixon, và qua các cuộc gặp gỡ này, hai bên đã giản tiện đưa ra những điều kiện thương thuyết. Điểm khó khăn hiện nay là cả hai bên cùng đặt điều kiện tiên quyết. Do Thái đòi Ai Cập phải ngưng phong tỏa Hồng Hải và công bố tình trạng tù binh Do Thái. Ngược lại, Ai Cập đòi Do Thái phải rút ngay về lằn mức vào lúc lệnh ngưng bắn đầu tiên của LHQ ngày 22-10 có hiệu lực. Sự cách biệt trong các điều kiện này chưa được san bằng sau các cuộc gặp gỡ đầu tiên giữa trung gian Nixon và các đại diện của Do Thái cũng như của Ai Cập. Nhưng trong những ngày tới ngoại trưởng Hoa Kỳ Kissinger sẽ ghé Ai Cập để gặp Tổng Thống Sadat nhân địp trên đường qua Bắc Kinh. Người ta hy vọng cuộc gặp gỡ sắp tới này sẽ mang lại tiếp bộ.

Điều đáng chú ý là trong nỗ lực giải quyết tình trạng Trung Đông, Hoa Kỳ đã được trao cho vai trò trung gian. Nhưng có dư luận cho rằng Nga mới là kẻ chiến thắng trong vụ Trung Đông vì Nga đã bành trướng được ảnh hưởng trong vùng này qua việc cung cấp khí giới cho khối Ả Rập.

CÒN BỐI RỐI

Nếu sự lắng dịu của tình hình Trung Đông được coi là thành công ngoại giao của chánh phủ HK Nixon, thì ngược lại, trong việc đối phó với những khó khăn chính trị nội bộ, chánh phủ Nixon lại càng ngày càng đi vào bế bối rối đầy nguy ngập. Phong trào đòi truy tố TT Nixon đã lan rộng hơn và số người chống đối đã thêm hơn nhiều. Để có ý niệm về tầm mức của sự chống đối này, người ta đã nêu lên thái độ của dân chúng qua các lần điện tín gửi tới văn phòng các nghị sĩ. Nghị sĩ dân chủ John Tunney cho hay trong số 1299 bức điện tín của cử tri mà ông ta nhận được chỉ có 1 bức bênh vực TT Nixon. Nghị sĩ Cộng Hòa Barry Goldwater cũng tiết lộ ông ta đã nhận được 279 điện tín đòi chống đối TT Nixon, trong khi chỉ có 6 bức có ý kiến ngược lại. Cuộc họp báo ngày 26-10 của TT Nixon nhằm làm sáng tỏ vấn đề và giải tỏa thắc mắc của dư luận đã không đạt được kết quả mong muốn. Ông đã không trả lời đầy đủ và thẳng thắn các câu hỏi được nêu lên liên quan tới vụ Watergate. Rồi sau cùng đã rời phòng họp bảo ra về không ; lời cám ơn như thường lệ trong lúc hàng chục ký giả còn dơ tay xin đặt câu hỏi. Chính vì vậy, cuộc họp báo đã có tác dụng trái ngược. Nó tạo thêm mối ngờ vực trong dư luận.



Vụ Watergate hiện đã thêm rắc rối và trầm trọng với việc mất 2 cuốn băng ghi âm cuộc đàm thoại giữa TT Nixon với Cựu Bộ Trưởng Tư Pháp Mitchell và Cựu Phụ Tá Dean. Phe Dân Chủ đòi lập cho rằng TT Nixon đã hạ lệnh thủ tiêu hai cuốn băng này vì trong đó có những lời lẽ có hại cho ông. Nhưng Tòa Bạch Ốc thì xác định hai cuốn băng đó không hề có vì cuộc đàm thoại giữa TT với ông Mitchell cũng như với ông Dean đều không được thu băng. Vấn đề này thật ra lại khiến uy tín của TT Nixon bị ngư hại bơn và bây giờ dư luận Hoa Kỳ đã bắt đầu tự hỏi : «Liệu Tổng Thống Nixon còn đứng vững không ?»

HÀM ĐỌA MỚI

Dù bận tâm về vụ Trung Đông, và đang bối rối với cuộc khủng hoảng Watergate, HK vẫn theo dõi sát tình hình tại VN. Mới đây HK đã phổ biến một giác thực tới 12 nước thàm dự HNBL về VN để tỏ cho sự tăng gia xâm nhập từng các hành động vi phạm của CSBV. Khi công bố giác thư này, PNV BộNgoạiGiao HK cho hay HK thật sự lo ngại việc CSBV sẽ mở tổng tấn công mới tại NVN. Nhưng đồng thời người phát ngôn viên này cũng cảnh cáo CSBV không nên tiên liệu sai lầm phản ứng của HK. Ông ta muốn ám chỉ những lầm tưởng CSBV đã từng sai lầm và đã từng bị HK trả đũa mạnh mẽ. Tiếp theo lời cảnh cáo trên đây ngày 1-11, Đại Tướng John Vogt, Tổng Tư Lệnh Không Lực HK tại Thái Bình Dương đã đưa ra 1 lời cảnh cáo trực tiếp hơn. Ông nói rõ : phi cơ HK sẽ trở lại oanh tạc Đông Dương trong trường hợp CS BV phát động 1 cuộc tổng tấn công mới.

Trong khi đó, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cũng đã chính thức lên tiếng cảnh giác dân chúng về trường hợp cộng sản tái phát cuộc chiến. Lời cảnh giác này được đưa ra trong Thông điệp Quốc Khánh 1-11, và Dông cho biết VNCH sẽ mở các cuộc hành quân ngăn chặn trước các cuộc tấn công của CSBV. Ông nói: «chúng ta phải làm tất cả điều gì có thể làm vì chúng ta có quyền hành động để ngăn chặn mọi đe dọa đối với an ninh quốc gia trước khi quá chậm.»

Người ta nghi nhận tình hình đã trở nên khẩn trương vào dịp Quốc Khánh năm nay, và hầu như các nhà quan sát đều đồng ý là CSBV đang sửa soạn cho một cuộc tổng tấn công mà họ sẽ tung ra vào khoảng đầu năm 1974. Khó bơi vào nửa khô. Nên hòa tình tạm hợp nửa với tại Việt Nam hiện đang bị hàm đọa hơn bao giờ hết.

Lời cảnh cáo của Hoa Kỳ, phản ứng mạnh mẽ của VNCH và rồi đây cuộc viếng thăm của Kissinger tại Bắc Kinh liệu có hiệu lực gì để ngăn chặn cuộc chiến tái phát trên phần đất đã nhiều máu lửa này không ? Cuộc chiến Trung Đông chưa dứt, giờ đây thế giới lại đang phải lo ngại về một cuộc chiến mới !

□□□

CHUYỆN CŨ

□ VŨ THẾ NGỌC

MÊ HẠC-MẤT NƯỚC

Vệ Ý Công lên ngôi suốt 9 năm trời, tính Công vốn lười không biết gì về việc triều chính. Công lại thích chơi chim hạc. Chiều ý vua, người nước Vệ đua nhau mang hạc đến tiến, tất cả đều được trọng thưởng. Thế là trong cung chỗ nào cũng đầy hàng trăm ngàn chim hạc...

Vệ Ý Công lại chia học ra làm đẳng cấp, như các quan trong triều và cũng cho ăn lộc tốt hàng đại phu và có người phu phụ trách nuôi ăn.

Mỗi lần Công đi đâu là đều có những chiếc xe lớn dành cho hạc đi theo, hoặc đứng dàn hàu trước mặt nhảy múa.

Trong khi đó thì dân tình đói khổ, sưu-cao thuế nặng cũng vì để đóng góp cho vua Bắc Địch mang quân đến đánh. Vệ Ý Công bèn hạ lệnh bắt dân động viên đi đánh giặc. Nhưng dân đều oán thán, bỏ trốn lính mà bảo rằng : — Chúa công đùng mặt giống hạc cũng ngàn được giặc rồi, hà tất phải gọi đến dân.

Vệ Ý Công giận lắm bèn bảo : — Hạc thì đi đánh giặc làm sao ?» — quân sĩ thưa: «Chúa Công biết hạc không chống giặc giữ nước được, thì sao bấy lâu nay Chúa Công lại bỏ đi người hữu dụng mà chỉ chăm nuôi giống vô dụng đó là tại sao ?».

Vệ Ý Công lác đác mới ăn năn hối lỗi bắn đuổi hết đàn chim hạc đi, nhưng than ôi đã muộn lắm rồi, giặc đã đến bên thành. Thua trận rồi Vệ Ý Công bị quân địch giết chết. Bằm nát thây như tương.

nghĩ trong ngày

NG. MẠNH CƯỜNG

Tất cả chỉ còn là kỷ niệm. Cuộc chiến do CQ âm mưu tái phát mà Dinh Độc Lập nghiêm chỉnh chánh giác kiên kết mấy bữa nay được Đại Tướng Chiến Tranh ChinhTrị dập tắt cái mốt.

Trong cuộc tiến tấn chiến sĩ xuất sắc, Tướng Trần văn Trung bỏ bào đầu chăng nhất là nhân dân thì đó nên yên thở lớn, có đôi ít vào Cộng Đồng sự «gaslit» đang dập đầu nên đường lịch 74 mà TT Thiệu nghĩ ngờ đích sẽ tấn công ? sẽ cứ yên vui như thường lệ.

Phải chăng chiến tranh rồi sẽ tàn lụi, đồng thời cũng đến dịch dự Cabot Lodge tiên đoán khi ông lam xong cả 1-11-63, thế biệt VNCH, đi làm đại sứ bên tòa thánh Vatican.

● Tất cả sẽ chỉ còn là kỷ niệm. Quốc Khánh 1-11-73 hôm nay cũng đã xong, nhưng trong đó vắng những đưa tiễn VN.Ý nhìn về QK73 chỉ là 1 chấm nhỏ trong khung cảnh vì đại ngày quốc lực 19-6-73. Tại sao có sự kiện này, bọn trẻ không hiểu, những chiến sĩ xuất sắc được nói về tình đã ân nghĩa cũng chả biết.

Sao nhạt phai là thế.

Trong cách mạng 1-11, Dương kim TT Thiệu chả là 1 đại tá, năm 1 mới đôi nhọc thọc «5 dinh Gia Long.

Trong ngày quốc lực: 19-6-67 TT Thiệu bước vào lịch sử trong chức vụ quốc trưởng «chủ tịch ký ban lãnh đạo quốc gia».

● Vậy thì, nhu nhìn lực quân như trường Trung rằng CS không đủ sức và không dám tấn công trở lại thì chính tranh VN đang đi vào đi vắng. Vì ngày quốc lực 19-6-73 có ý nghĩa nhất giả thật là lớn lao đã được TT Thiệu chủ đạo lo liệu. Trong những năm trên 19-6 có con 1i những giả lắc... Chắc phải nhớ hơn. Quân lực đi vào giai đoạn tự sống, tay cầy rồi ma.

● Ở chỗng nơi khác, quốc khánh thường nhỉ trên theo vận nước. Trong thời bình, quốc thái dân an; quốc khánh trong thế, vào thời loạn ly kinh tế suy sụp QK đơn sơ.

Ở đây vẫn để chủ chốt là lòng người. Bao nhiêu đồng chí mà cuộc chiến binh biến 1-11-63 nơi đặt tận đầu đầu.

Phù thủy cuộc nội vụ xé Mỹ cả rồi, có những người đã chăm đặt cả liên hệ với chính phủ Mỹ, chăm đặt liên lạc với Cơ quan CIA về nơi rường đồng.

Nhà chấp lực lượng lãnh đạo phong trào đã dời sau chính tranh chấp phế bỏng.

Lực lượng sinh viên nòng cốt của phong trào đời phế nhà trường, vào đời kiếm sống.

● Những người thực sự lim bình trị; giữ khai thác, mỗi ngày! tới lên trên chính trường.

Anh thầy không anh, nếu tiếp ngày 1-11-63 anh có một cái nhìn tổng lược về 10 năm đã qua, chắc anh có thái độ khác trong cuộc đấu tranh chống lập bức não xua.

Giau khả bấy nhiêu để đời lấy ngàn sầy ?

Người lính xuất sắc được mời đến nơi Thủ đô lên hoàn, từ bình lang đại sứ sánh Dinh Độc Lập, nhìn đâm đâm về phía : cuối đường

(NMC 3-11-73).

40 NĂM QUA

1929 - 1969

HỒI KÝ của VAN BINH

(TIẾP THEO)

Tôi mong rằng các bạn phụ nữ VN không bao giờ bỏ đo dài cổ hủ của mình để theo đó i nông lối hip pi rộc của thời trang Âu Mỹ.»

Đã kết luận, cô Hồn Lâm Jean Cocteau mìn cuối năm tay tai, ao ước :

«Hiện nay nước các đang trăiquc những biến cố quan trọng. Nhưng đó chỉ là một giai đoạn. Ở đời có lúc mưa, lúc nắng. Một nước có lắcthinh, lúc sôi.

Tôi rất có cảm tình với người VN và nước VN. Tôi cầu mong cho dân tộc VN chóng trở lại cuộc sống thanh bình các nhà đạo Nam Bắc sang xuất đã chấp nhận một cuộc hòa giải đoàn kết để đại kết thoát cuộc nội-chiến kéo dài trên 1/4 thế kỷ rồi bà hạn thù và đẩy lùi những thảm trạng đen tối của bọn tay sai đế quốc.»

Lời an ủi của cô thi hào Jean Cocteau cho vắng vẳng bên tai. Cuộc nội chiến vẫn kéo dài. Biết năm nào, tháng nào, ngày nào bình thiên sự mới lo đang ?

Thực đáng buồn đáng tiếc cho thân phận người dân 1 nước nhược tiểu !

TỪ JACQUES FOCCART ĐẾN FRANÇOIS MITTERAND

Ngoài ông Hồn Jean Cocteau, ông bà Le Table du Mandarin còn có dịp tiếp nhỉ tiếng 2 vị khách đặc biệt : Jacques Foccart, cố vấn thân cận nhất của Tổng Thống de Gaulle và François Mitterand, lãnh tụ đối lập, ứng cử viên điện Elysée.

Trước khi Tướng de Gaulle trở lại Chính quyền, ông Jacques Foccart từng làm nghị sĩ tại Hội Đồng Liên Hiệp Pháp (Assemblée de l'Union Française) và có cảm tình mật thiết với nhóm nghị sĩ Việt Nam. Do đó ông và tôi vẫn có chút tình cố cựu, dòng viên thuở xưa. Khi ông được tin tôi lưu giám đốc nhà hàng La Table du Mandarin, tuần này ông đưa bạn bè, thân hữu, hoặc gia đình lại ăn cơm Việt Nam tại đường Echelle. Tự thất của ông Cố Vấn Jacques Foccart ở ngay Đại Lộ Orléans, cách nhà hàng có mấy bước thường khi ông bỏ lại ăn bằng như một thực khách đi «bát phố».

Ông Jacques Foccart, kẻ thân cận de Gaulle trở về thành Tổng Thống nước Pháp (1958), được tướng de Gaulle cho làm Cố vấn tại điện Elysée, đặc trách cuộc giao thiệp với các nước cựu thuộc địa Pháp tại Châu Á Châu, trong đó gồm có Việt-Miên-Lào. Dư luận báo chí nước Pháp hồi đó cho rằng quyền hành của ông cố vấn Jacques Fo cott còn rộng lớn hơn cả Thủ Tướng Debré Pompidou, Cousse de Murville, do lòng tin cậy của tướng de Gaulle đối với người phụ tá chín tay này.

Mấy lần ông Jacques Foccart đến ăn tại La Table du Mandarin cũng niềm nở mời tôi ngồi nâng rượu khai vị, giới thiệu với bạn bè thân hữu và hỏi bao tin cần về tình hình nước Việt Nam.

(còn nữa)

THÁI LAN : CÁI CHẾT CỦA MỘT CHẾ ĐỘ

(TIẾP THEO)

Ngày 9-10 : Khaisaeng Sookai tự tới trình diện ban Cảnh Sát Đặc Biệt bồi 10g30 và bị buộc vào tội tạo phản. Trước khi bị đưa tới trại giam, cựu dân biểu này tuyên bố với báo chí «Tôi đã không lo lắng hoặc sợ sệt vì tôi đã quen với chuyện này rồi. » (Những tấm lãnh Khaisaeng đo từ Bangkok Post chụp và đăng tải trước và sau khi ông ta bị bắt cho thấy Khaisaeng không hề bị đánh đập.) Trưa hôm đó, TT Thanom xuất hiện trước một phiên họp Nội Các và tuyên bố Chính Phủ đã quyết định áp dụng quyền tuyệt đối theo Điều 17 trong việc đối phó với những kẻ phản động và Khaisaeng. Viên chỉ huy trưởng ngành Cảnh Sát Đặc Biệt là Chai Suwansorn tuyên bố với bào chí, Cảnh sát có thể chứng minh Khaisaeng chính là kẻ «chủ mưu» lật đổ chính quyền và cuộc khám xét nơi cư trú những người bị bắt đã khám phá những tài liệu buộc tội. Thanom, Praphat và viên chỉ huy trưởng CSDB đều tỏ vẻ hài lòng vì đã tìm ra được những bằng cớ đó.

Ngoài đường phố, trong các trường học khắp thủ đô, những tin đồn loan truyền nói rằng những người bị bắt sẽ bị đưa ra tòa xét xử với tội danh tử phản bội quốc gia tới hoạt động cho Cộng Sản. Các giáo sư đại học và sinh viên kéo nhau tới Trung Tâm Bangkhen đều bị cấm không được gặp những người bị bắt. Dư luận lúc đó đều hướng cả về Đại Học Thammasat, nơi 180 nhân vật trong ban giảng huấn ký một lá thư ngỏ gửi TT Thanom đại ý «Chúng tôi... đồng ý rằng tất cả 12 người trong phong trào đòi hiến pháp đều đã hành động với thiện chí xây dựng dân chủ cho quốc gia... hành động của họ không vi phạm trật tự hoặc đạo lý của nhân dân (và) chúng tôi đòi hỏi 13 người này phải được phóng thích để tránh một tình trạng tệ hại hơn có thể làm dân chúng lo ngại.»

Các ký thi đã dự trù 5j bài bá.

Đêm hôm nay, hàng trăm sinh viên kéo nhau tới khu đại học Thammasat. Hai ngàn người khác cũng tới tham dự cuộc biểu tình ngồi nửa đêm, chuyền cho nhau những bảng khẩu hiệu đòi hiến pháp và kêu mọi lá cờ đen hiện ngòn thấp đại học.

Ngày 10-10 : Cuộc biểu tình của sinh viên bất đầu bành trướng mau lẹ. Suốt buổi sáng, các thanh niên kéo nhau đổ dồn tới Thammasat. Từ khắp các đại học, cùng các phân khoa khắp nước, sinh viên cùng giáo sư theo đường bộ hoặc đi xe lửa tiến về trung tâm cuộc biểu tình. Số sinh viên từ 5 đại học đường kéo về cho tới xế trưa đã lên tới hơn 10.000 người. Cũng lúc đó, sinh viên nhận được tin chính phủ đã vội vã cho lập một «bộ máy diệt biểu tình» để vãn hồi trật tự. Đúng đầu bộ máy này là tướng Praparas Charusathiara với sự phụ tá của tướng tư lệnh quân đội Kris Sivara. Bầu không khí tại đại học Thammasak căng thẳng rõ rệt nhưng đoàn người ủng hộ vẫn ùn ùn đổ tới.

Của Jidband Kambhu
Tạp Chí Far Eastern Economic Review

Xế chiều, hơn mười giảng viên đại học kỹ những thành nguyện thư yêu cầu trả tự do cho những người bịgiam-Sangua Kittikachorn tuyên bố rằng nếu việc đòi hỏi hiến pháp là một hành động phản quốc thì toàn dân Thái đều là những kẻ phản quốc. Dù đã dự trù xuất ngoại một thời gian đài, Sanga bài bố chuyên đi và tuyên bố: «Nếu họ (Chính phủ) muốn bắt tôi, họ có thể tới đây tìm tôi». Nhưng không ai tới tìm bắt ông.

Ngày 11-10 : Buổi trưa, 50.000 sinh viên cùng các cảm tình viên tụ họp tại Thammasat ca hát, nhạo báng chính quyền. Sinh viên khắp nước xôn xao trong khi Tổng Hội Sinh Viên tung chiến dịch toàn quốc kêu gọi tẩy chay bỏ học.

Buổi chiều, phát ngôn viên chính phủ lên đài truyền hình trưng vài «bằng cớ» chống những người bị bắt. Những bằng cớ của Chính Phủ thực xoàng xĩnh và ngớ ngẩn : những tài liệu về Mao Trạch Đông và cuộc cách mạng Trung Cộng giống in hệt những tài liệu trong sách vở được dùng tại đại học Thammasat và các đại học khác. Hơn nữa, các loại sách này được bầy bán công khai tại các tiệm sách trong đô thị.

Đêm đêm, 1 phái đoàn sinh viên do anh Sombat hướng dẫn tới gặp tướng Praparas để yêu cầu thả 15 người. Praparas từ chối.

Ngày 12-10 : Mười ngàn sinh viên tỉnh Chiang Mai tự họp lại để ủng hộ cuộc phản đối. Hôm sáng sớm, đám đông tự họp tại Thammasat lên tới 75 ngàn một lực lượng khổ lớn để Chính phủ đặt quân đội, cảnh sát và các lực lượng an ninh trong tình trạng báo động. Tướng Praparas thành lập và lãnh đạo một đơn vị mệnh danh là b5 Tư Lệnh Chống Nổi Loạn. Tất cả các bệnh viện Vùng Các ở trong tình trạng khẩn cấp.

Trước khi trời tối, đám đông tại đại học Thammasat lên tới 150.000. Khu vực từ sông Chao Phya tới khu Phramaine trở thành một biển người. Vậy mà các thành phần từ các trường kỹ sư tới trường trung học, sư phạm, sinh ngữ vẫn kéo thêm tới nữa. Ủng hộ tư phía dân chúng cũng lên cao độ, các chủ tiệm, tư nhân từ khắp mọi nơi trong nước tiếp tế thực phẩm và tiền bạc cho đoàn người biểu tình.

7 giờ tối, phía Chính Phủ đường như nao núng và đề nghị phóng thích hết 13 người đang bị giam nếu được bảo đảm. Nhưng phía sinh viên thẳng tay từ chối. Họ đưa ra một tối hậu thư : phóng thích vô điều kiện 13 người vào lúc ngày 13-10 nếu không sẽ có một cuộc xuống đường không lồ lớn nhất lịch sử Thái Lan. Cũng có tin nói rằng 13 người bị bắt từ chối ra khỏi phòng giam.

(còn nữa)

Chủ Biên CHU TỚ và Nhóm Nhân Chủ

SÔNG THƯƠNG

Số 709 Thứ Hai 5-8-11-73 (11.12.10 Quí Sửu)

● Biên soạn: ngay phiên xuất đã bà Nguyễn thị Trà ● Tòa soạn: 133 Võ Tánh Saigon ● quản lý: Nguyễn thị Huệ

Ấn định 83 Quận

NƯỚC ĐỘC NGUY HIỂM

đề công chức hưởng gia tăng thâm niên

SAIGON 3.11. — Thủ Tướng Chánh phủ vừa ký nghị định ấn định những tỉnh quận được coi là vùng nước độc và nguy hiểm mà công chức phục vụ tại các nơi đó được hưởng gia tăng thâm niên dự trù nơi điều 49 quy chế chung công chức.

Theo nghị định trên có tất cả 83 quận trong 4 QK được coi là vùng nước độc và nguy hiểm, được hưởng gia tăng thâm niên.

Những nhân viên khế

Xem tiếp Y trang 6

Những hứa hẹn sau 3 ngày hội nghị kinh tế Hoa—Việt kỳ 8 bế mạc

74: VNCH XUẤT CẢNG 1 TRIỆU TẤN BẮP QUA THƠC

Đầy mạnh sản xuất mía tiến tới việc tự túc đường

□ Báp Tainam 5 và 11 được coi là loại nông phẩm có thể mang lại lợi ích nhiều và nhanh chóng nhất

SAIGON 3.11 Vấn đề sản xuất bắp đáng là phương châm nâng cao sức đề co số thâu hoạch nhanh chóng và đổi đào được ghi nhận là trong những điểm chính của Hội Nghị Hợp Tác Kinh Tế Hoa—Việt kỳ 8 vừa được kết thúc sáng thứ bảy.

Theo tin VTX, sau ba ngày thảo luận giữa hai phái đoàn kinh tế của Trung hoa Quốc gia và VNCH tại Phòng họp Quốc tế của khách sạn Hoàn mỹ, Hội nghị đã đi tới thỏa hiệp là 1 HQG đồng ý mua của VN CH một triệu tấn bắp nuôi gia súc trong khoảng thời gian từ 1974 tới 1976. Trị giá của trong lượng bắp xuất cảng này bằng 95 triệu Mỹ kim, thay thế nhu cầu tích của ông Trần thiện An Giám đốc Trung tâm khuếch trương xuất cảng.

Trong cuộc họp báo tiếp theo sau lễ ký kết các thỏa ước kết quả của Hội nghị Hợp tác Kinh tế Hoa-Việt kỳ 8, ông Nguyễn đức Cường, Tổng trưởng Thương mại và Kỹ nghệ tũng nhấn mạnh rằng chương trình gia tăng sản xuất bắp trong nước để được chủ ý mạnh mẽ, vì theo ông việc sản xuất và xuất cảng bắp hiện nay được ghi nhận là có thể mang lại lợi tức nhiều và nhanh chóng cho quốc gia, và cũng có thể được ghi nhận là có lợi nhất so với việc sản xuất các loại nông phẩm khác tại VN, kể cả gạo.

Những lợi điểm của việc sản xuất bắp cũng được ông Yen Sunn Sha Tổng Trưởng Kinh Tế THQG nhấn mạnh, vì theo ông nay, với các loại bắp giống đặc biệt Taisam 5 và 11, nông dân VN có thể thu hoạch được sản xuất cao và nhanh chóng, chỉ cần thời gian 80 ngày, tự ngày gieo hạt. Trong khi đó, đối với việc trồng lúa, nông dân cần phải có thời gian bốn tháng (4)thc hoạch kết quả.

Để cập tới điểm thứ hai của bắp biện nay Bắc và Trần quang Minh, Tổng trưởng Canh Nông, cũng trong cuộc họp báo sáng qua đã cho hay: Chính phủ hiện nỗ lực gia tăng chương trình sản xuất bắp, trên hai phương diện, diện tích canh tác và phương pháp có hiệu suất cao. Theo Bác sĩ Minh, diện tích canh tác bắp

Xem tiếp F trang 6

NS Thành phần nhân Bộ CCB chậm chạp

CẦN TU CHỈNH LUẬT LỖI THỜI 8/70 để bảo đảm số quân nhân giải ngũ

□ Cần xét lại toàn bộ qui chế trừ bị và hiện đích

SAIGON 4.11.— «Bộ Cựu Chiến Binh có thể đề làm việc tác trách khi áp dụng 58 và các luật 59 đã được ban hành từ lâu vài những điều khoản qui định về công thức chính thức hưu liễu, việc bồi hoàn hưu liễu, bồi khoản tuất ngũ cũng như vấn đề hưu bổng nhưng chưa được bộ CCB chi tiết hóa để ban hành các văn kiện, các nghị định áp dụng tỏ rõ».

Thái độ làm việc tác trách này khiến cho quyền lợi của quân nhân giải ngũ bị thiệt thòi, như bộ chưa được hưởng bồi khoản lưu ngũ, không được hưởng 100% quyền lợi về hưu bổng (thì hưởng 3/4),số tiền sẽ hưu bổng phải ra chi được coi là sự ưng trước, mặc dù luật pháp có qui định quyền lợi tỏ rõ nhưng vì Bộ CCB chưa ban hành nghị định, những văn kiện áp dụng nên bộ chưa được hưởng».

Nghị sĩ Phan Bá Thành đã nêu nhận xét trên với phái viên TTH. Theo NS Thành thì luật 8/70 cần phải được tu chỉnh vì nó không cho phép một số đông số lớn quân nhân

Xem tiếp G trang 6

Đại hội đồng LHQ phát động thập niên

CHỐNG KỲ THỊ CHỦNG TỘC

LIÊN HIỆP QUỐC 3-11.— Đại hội đồng LHQ hôm thứ sáu đã phát động «một thập niên hành động chống chủ nghĩa kỳ thị chủng tộc» khởi sự từ ngày 1 tháng 12, ngày kỷ niệm bản tuyên ngôn nhân quyền sẽ thứ 25.

Đại hội đồng LHQ cũng khuyến các tất cả các quốc gia trở thành hội viên của thỏa ước về chống kỳ thị sự ra tăn. Đại hội đồng LHQ cũng yêu cầu tất cả các quốc gia hội viên đệ trình lên tường trình về hành động cho chương trình (thập niên)

Trong một biểu quyết đồng thanh chấp thuận, Đại hội đồng LHQ đã chính thức bác bỏ bất cứ hình thức tra tấn tàn bạo vô nhân đạo hặc bạc đãi hay các hình phạt khác

Đại hội đồng LHQ cũng bày tỏ mối quan tâm là hiện nay vẫn tra tấn vẫn còn diễn ở nhiều nơi trên thế giới.

Trường khối Dân Tộc XH, DB Tuyên kêu gọi

Cứu đói gấp đồng bào ở Phú Yên Bỏ tù gian thương tham nhũng

□ Đã có người chết đói tại Đồng Xuân, Sơn Hòa

SAIGON 4.11.— Dân biểu Trần văn Tuyên, trưởng khối Dân tộc Xã hội HNV vừa gởi đến Thủ tướng chính phủ 1 bản nhận định về «vấn đề gạo» đồng thời khẩn thiết yêu cầu hết tướng bày sớ biện pháp nông độ số đồng bào bất hạnh tại Phú Yên (Quận Đồng Xuân, Sơn Hòa) cũng như trong phạt đối, đang đói với gian thương và chính quyền thâm nhũng. Hậu quả là có nơi đồng bào chết đói, có nơi thì đồng bào phải xét bữa cơm với bữa mưa gạo với giá cắt cổ. Ông đã đưa cũ 2 thí dụ :

1) Tại Phú Yên đã có 12 đồng bào chết vì đói tại Quận Đồng xuân và Sơn hòa.

2) Tại Thừa thiên : 2 Hội phòng Tỉnh và Hội đồng Thị Xã trong phiên khoáng đại khẩn cấp ngày 24.10-73 đã cùng đưa ra những nhận định mạnh mẽ về sự tồn kết thảm nhiều giữa chính quyền và gian thương làm bất đo thị trường gạo gây nên sự bất mãn cao độ trong dân chúng. Thông cáo của HĐ thị xã Huế ngày 23.10-73 con cho biết rằng sự bất mãn ấy sẽ tiếp thành nếu chính quyền không sớm giải quyết.

quyền thâm nhũng tại Thừa Thiên, Huế.

Tin TTH cho biết theo DB Trần văn Tuyên, trong vấn đề gạo» người sự khan hiếm thật sự tại một vài nơi còn có sự khan hiếm giả tạo do sự cấu kết của gian thương và 1 số viên chức chính quyền địa phương thâm chăng. Hậu quả là có nơi đồng bào chết đói, có nơi thì đồng bào phải xét bữa cơm với bữa mưa gạo với giá cắt cổ. Ông đã đưa cũ 2 thí dụ :

1) Tại Phú Yên đã có 12 đồng bào chết vì đói tại Quận Đồng xuân và Sơn hòa.

2) Tại Thừa thiên : 2 Hội phòng Tỉnh và Hội đồng Thị Xã trong phiên khoáng đại khẩn cấp ngày 24.10-73 đã cùng đưa ra những nhận định mạnh mẽ về sự tồn kết thảm nhiều giữa chính quyền và gian thương làm bất đo thị trường gạo gây nên sự bất mãn cao độ trong dân chúng. Thông cáo của HĐ thị xã Huế ngày 23.10-73 con cho biết rằng sự bất mãn ấy sẽ tiếp thành nếu chính quyền không sớm giải quyết.

(BP1/An Giang).

Đầy mạnh cơ giới hóa nông nghiệp

Nông dân được vay tiền mua sắm máy cày, ủi, máy bơm, máy đập lúa

SAIGON 3.11 Nhằm đẩy mạnh phong trào cơ giới hóa nông nghiệp để gấp phần tại canh ruộng đất bỏ hoang và khẩn hoang đất mới, cũng như chương trình thâu thập nông độ tư tức lúa gạo, Ngân hàng Phát triển Nông nghiệp đã bắt đầu chương trình cho vay cơ giới hóa nông nghiệp hàng tiu đang phát triển với thời hạn đài từ bai năm trở lên và lãi suất nhẹ 14 phần trăm.

Chương trình này chỉ cho vay để mua máy móc đồng cho ngành canh nông như máy cày, máy ủi, máy bơm máy đập lúa...và cho cơ sở kiến trúc cần thết như nhà xây cho trạm máy bơm lon, đường mương dẫn nước cho máy bơm lớn của nông dân, dân chủ nhà thầu thầy tô. Vốn tiền chuyên như tiền nhân công, nhiên liệu sửa chữa sẽ không được vay.

Nông dân muốn vay tiền để mua sắm máy móc sẽ được cho vay tối 80 phần trăm chi phí và kiến trúc cần thết được vay tối 50 phần trăm. Số tiền vay được ấn định tối 100.000đ trở lên và tối 5 triệu trở lên phải có dự án hoạt động.

Lãi suất là 14 phần trăm 1 năm và thời hạn hoàn trả là từ bai tới ba năm cho các số tiền vay tối 100.000 đến 600.000đ;từ ba tới bốn năm cho các số tiền vay từ 600.000 đến 1 triệu đồng và từ 4 tới 5 năm cho số tiền vay từ 1 triệu trở lên.

Chương trình cho vay để nông dân có giới hóa nông nghiệp này sẽ cho vay thật rộng rãi tùy theo nhu cầu của mỗi địa phương. Tuy nhiên

Xem tiếp D trang 6

Trái với mọi giả thuyết trước đây:

Thủ phạm vụ thảm sát ở Cầu Bông LÀ ĐẠI UÝ LÊ H.A ĐÃ SA LƯỚI

□ Ít nhất tên sát nhân đoạt được 5 triệu bạc

GIA ĐỊNH.—Vụ thảm sát tăng tơn tại xóm Cầu Bông, đường Lê Văn Duyệt GĐ,vụ chồng ông Đực Bản và 1 đứa cháu nội bị gươm đánh đã làm xôn xao dư luận mấy hôm trước đây, Nhiều giả thuyết được đặt ra nào là đứa cháu trai 16t bắn ông Đực Bản bằng súng lục Ba mươi

Thuật vào Saigon thăm ông rồi tổ chức giết ông bà để cướp của. Đứa cháu nội của ông Đức Bản mới vừa lên 2 tuổi tên Phạm quốc Vũ bị bắn cũng chết giữa đoạn giường lan cho người ta cùng ngồi ngủ đứa cháu của ông hưu vì thủ phạm sự em Vũ biết mặt. Lại có người nói rằng mấy ngày qua đó người ta phát giác em của cháu cháu trai trên bị giết chết giữa trong tủ đựng quần áo. Ngoài ra có người nói rằng đứa cháu nghịch là thủ phạm đã đi tới Vũng Tàu Giang và mua iuôi cành sát bắn bừa vậy.

Sự thật trái hẳn với mọi dự đoán của nhiều người, bung thủ vừa sa

Xem tiếp E trang 6

Cựu Thủ Tướng Tâm thăm ông Đạo Dừa

Trưa ngày 2-11 cựu Thủ tướng Nguyễn văn Tâm đã đến thăm ông Đạo Dừa tại Thất Sơn Mão Nhiêm Chùa Nam Quốc Phật (trái). Phải: ông 17 tâm đóng bên chiếc đỉnh không lồ trước Chùa Nam Quốc Phật trước khi vào thăm ông Đạo; bên trái ông là Cả Điệu Ứng, chủ ông Đạo Dừa.

● ảnh riêng SI

VN lại gục ngã đau thương và bị loại khỏi vòng chung kết

DẪN 2 BÀN LẠI, ĐỂ LỌT 4 BÀN NỘI 6 PHÚT

H.T.V.N ĐÁNH THẮM BẠI TRƯỚC NAM DƯƠNG 2-4

□ Mà Lai lâm vất vả mới loại được Tân Gia Ba 2-1 để vào chung kết với N.D

■ PHÚ QUÍ

SAIGON- 3.11.73 Lần đầu tiên trong lịch sử bóng tròn VN, sau khi dẫn trước địch thủ 2-0 ở hiệp đầu HTVN đã để thua tan tiếp 4 bàn trong vòng 6 phút đành cuối đau khóc bàn nhìn Nam Dương vào chung kết.

Vì là trận cầu quyết định, và cũng để chuộc lại danh dự đã tiêu thương quá nhiều bàn đầu, hôm nay HTV đã ra sân với một vài thay đổi gồm: Thái Mông, Cầu,Huc, Quang Cang, Hùng, Tha, Tư (Lê) Vinh và Phu.

Nam Dương cũng đưa ra đầy đủ bảo thủ của mình như sau : Judohadiono, Rachmanhalim, Sutan barhara, Widodo, Ibrahim, Sofianha di, Salmonsasution, Iawadi, Maknun Radjasto và Andilala trận đấu đã trong tai lòng Eng Khim điều khiển.

Hiệp nhứt xuất sắc

Sau vài phút do dẫn đầu tiên, HT .VN đáng tài lanh ý đã tấn công dịch thủ, trên cánh xây với Tư Vinh đã làm sáo trộn thế thủ ND. VN đã tạo áp lực khá nặng nề trên phần đất ND và phút 11 hiệu ứng Cang ở dip đón mạnh tự xa nhưng thế nên Judohadiono ND nhì sắc đón được. ND chính đón lại hàng ngũ và phản công, bọ sụt thành công ở phút thứ 14 khi trung phong Maknun bắt sụt đón mạnh tự ngoài 20 thước, banh đi thật nhanh và trúng xi ngang đội lại, là biếp Andilala lướt nhanh tới, nhưng bóng vẽ Mông Hùng phá ra ngoài. Tạo đầu thật sôi động với những lần đón bên thay chiếu cùng bên Bắt ngờ ở phút 22 là ông Hùng lách đón Bộ lưu hàng chung cánh mặt trên phần đất Nam Dương, anh liền lốp bóng cho hữu ông Cang trong cần đón đích, anh sẩy ngã xuống đất banh vào lưới ngoài tay lon thương tuyết đẹp. thế mên ND danh bo tay. VN dẫn trước 1-0 trong sự vương thần chi khiếc giả ông bộ, phút 25 là biến Sutanira vào thay cho Andilla, bên ND.

Lần tính thân VN là là phần đón áp dịch thủ tới hỏi ND có gắng mở nhiều đợt phản công khá quy hiểm, nhưng gặp thế thủ VN hàm nay với Mông, Hùng, Cang và Quang nhất là nhà bóng. Phút 32 trung phong Cù Sinh vào thay cho Tư. Lại thêm 1 bất ngờ ở phút 40 do 1 đường banh từ thế thủ giải vây lên cao, ở giữa sân, trung ông Widodo cho vật vị nên đón hụt, đã trung phong Vinh i nhỏ thoát đi thật nhanh, rồi qua thế mên dịch và đưa banh bóng vào lưới gết 2-0 cho VN. Các chấc chắn bằng trong tay, HTVN gỡ hoàn đã chậm lại đã cho đớt hiệp nhứt.

Hiệp nhì thảm bại

Với nhiều vụ thế hơn đến thế.

Xem tiếp A trang 6

Luật khai khóa với đề tài:

Khía cạnh chính trị trong công cuộc phát triển kinh tế VN

SAIGON, 3.11 - Lễ khai giảng niên khóa 1973-1974 của Trường Đại Học Luật Khoa Saigon đã được tổ chức tại Rạp Thống Nhất (đường Thống Nhất Saigon) bắt đầu 10 giờ ngày thứ Hai, 05.11.1973.

Giáo sư Trần thị Hoài Trân sẽ diễn giảng đề tài :

«Những khía cạnh chính trị trong công cuộc phát triển kinh tế VN».

Buổi lễ được đặt dưới sự chủ tọa của Ông Tổng trưởng Văn hóa giáo dục và Thanh niên.

Sau vụ thưng gia mê cốc Ngô Chiêu ăm bạc tỷ của VNTT đông tuốt HK

Thu mua lúa gạo khó khăn, ngân hàng e dè tài trợ nếu Bộ Kinh tế không bảo lãnh chia sẻ trách nhiệm

□ Tổng Cuộc Tiếp Tế cả tiếng cải chính về gạo trong, gạo ngoài

● HÙNG-PHONG

SAIGON 4-11 Trong mùa lúa tới Tổng cục Tiếp tế chắc chắn sẽ gặp nhiều khó khăn trong vấn đề thu mua lúa gạo của nông dân miền Tây, mà nguyên nhân chỉ vì gian thương Ngô Chiêu đã ăn cắp tỷ lục tiền bạn lớn tại Ba Xuyên rồi đông tuốt qua Hồng Kong cách đây chưa lâu.

Ông Nguyễn văn Lộc, Tổng Giám Đốc Ngân Hàng Việt Nam Thương Tín đã tuyên bố với báo chí như trên hôi chiều qua. Vấn đề này có thể nói là chính nhân hàng nay tại Ba Xuyên đã bị thất thoát tới 500 triệu bạc sau khi gian thương Ngô Chiêu bỏ trốn ra ngoại quốc như vừa kể trên. Bởi vậy TGĐ Lộc cho biết ngân hàng VNTT tại Trung ương từ nay bắt buộc phải có biện pháp đề đặt tiền đã trong vốn để nhằm làm trung gian bảo lãnh cho các thương gia mua lúa gạo cho Tổng Cục Tiếp Tế Và ngân hàng Việt Nam Thương Tín sẽ coi hồi chính bộ Kinh tế cũng phải chia sẻ nửa phần trách nhiệm về việc bảo lãnh này.

Nghĩa là nếu chẳng may trong trường hợp lại lại xảy ra trường hợp «Ngô Chiêu thứ 2» thì ngân hàng trung gian chỉ chịu nửa số thiệt hại, còn nửa kia sẽ do bộ kinh tế gánh giúp cho. Và nếu điều kiện này kể được bộ KT chấp thuận thì hợa chăng ngân hàng VNTT mới dám tiếp tục cấm nhận trách nhiệm trung gian cho các thương gia mê cốc, hàng người lại tiếp tục đóng vai trò chính nhân ngân hàng nay tại Ba Xuyên đã bị thất thoát tới 500 triệu bạc sau khi gian thương Ngô Chiêu đã ăn cắp tỷ lục tiền bạn lớn tại Ba Xuyên rồi đông tuốt qua Hồng Kong cách đây chưa lâu.

Mặt khác,Tổng Cuộc trưởng Tiếp tế vừa gởi thư đến ST yêu cầu đính chính 1 nguồn tin, theo đó «Tướng Tư lệnh QK4 bị lột bỏ vì chỉ đạt nổi 60 /.. chỉ tiêu thu mua lúa gạo, và hiện đang có lệnh truy tố vì giới chức lãnh tế cho tái nhập càng gạo đã thủ lợi».

Thư cải chính của TCTT đã lấy hoàn toàn cho Tướng tư lệnh QK4 vẫn là vô lương gạo ấn định cung cấp cho TCTT. Thư cải chính đã tăng tỷ lệ các chỉ tiết được phanh phui theo đó. TCTT trộn gạo 15/o lấm với 25/o jấm bán cho dân với giá gạo loại 15/o đã ăn trên sự biệt tỷ 1000đ đến 2000đ/1 tạ.

Về gạo nhập cảng, TCTT nói «luôn luôn được lệ chức thông tin lực đầu Quốc gia Việt Nam Tiếp Tế đã phụ trách» và không đề cập gì đến số lượng gạo cần nhập cảng là do TCTT đề nghị qua bộ Kinh tế để thỏa mãn nhu cầu.

Đầy mạnh cơ giới hóa nông nghiệp

Triển lãm tranh Phạm Đình Tín

□ Viện Văn hóa Đức chiếu phim «Ma Thias Kneissl»

SAIGON 4.11.- Năm mươi bức tranh sơn dầu của họa sĩ Phạm đình Tín đã được trưng bày trong cuộc triển lãm khai mạc tối qua 2-11 tại Phòng vẽ Đông minh hội đường Gia Long Saigon.

Trách cứ họa sĩ Phạm đình Tín được thực hiện với kỹ thuật đặc biệt, dùng những đường nét thay mạc của Trung Hoa đưa vào trang sơn đầu tạo thành sự hòa hợp giữa nền hội hoa Đông và Tây Phương. Điều này được nhìn thấy rõ ràng qua các bức hoa «Bến Trên Sông», «Dưới Bóng Cây».

Xem tiếp B trang 6

Tiếp theo

VÀ CHIẾC XE «17 TẤN»

Dường như cụ cố QVK còn muốn nói nhiều hơn, vì cái gọi là gián đi nhưng không mất Chân, Thiện, Mỹ mà... chẳng hạn như 2 ngôi mộ khiêm nhường của anh em cụ cố Gioan Baptiste năm trong Mạc dinh Chi đã mà hàng năm mồn đệ có quên đâu, thay vì 1 ngôi mộ «ba tần» người ta dựng lên cho cụ... mang tiếng, để rồi sau đó chẳng còn me nào đến thăm cũng không ai là kẻ «quét mồ» Có là nghĩ đến ăn tính mà cụ puôn đến ... uất hận, nên cụ lại xin ngào không nói tiếp được rồi... đến đây cụ bung mặt mà khóc (xin 8!) như 1 «Ba bi lắc».

Ấy ! Cái tại nạn cho tôi đem nay là điện kiến lại người xưa «ăn cơm giang hồ» mà oán nhiều hơn ân (vì tôi chưa hề thọ ân của Phủ QVK VH dũng xu nào hết) tuy nhiên, chẳng phải bởi thế mà tôi không cảm động. do đó mà tôi đã tìm đủ cách để yên ổn vong linh, hi vọng it ra cũng đề cho cụ được... ngậm cười nơi chín suối

Trước hết tôi nói, cụ ngồi cố cầu : «người tăng là đồng vàng». hướng chi con người có công vối nền văn hóa như cụ khi mất đi, chỉ được làm cho ngôi mộ có 3 tấm Ba là quá nhiều. Vả lại, cụ đầu có tham nhũng đề lấy số tiền ấy bỏ túi riêng mà cụ ngại, hơn nữa là xây Phủ QVK VH đã được cho gần «hơn» vào Bộ VHGD và TN rồi thì hết khó cụ đã hết trách nhiệm.

Trong lúc đó, nếu nay còn nghĩ đến cái nền Văn hóa, lại là thứ VĂN HÓA GIÁO DỤC (vì sánh với Phủ QVK thì chỉ là cái nền văn hóa «đồ cổ» thôi) thế mà nghe nói, cái hóm ra điều trần về Ngân sách thì ngày ở Bộ «văn hóa tối cao» nầy cũng bị khuất ra nhiều «bà mâm» thất đảm chịu nổi. cần hơn cái «tăng tác» HDDH đã bị cổ BS Lê minh Trí khui ra hồi cuối năm 1968.

Riêng về cái ngôi mộ «ba tần» của cụ thì trường đã có thâm lạo đầu sánh với chiếc Mercedes «17 tấn» của BS giành ra cho ông xử lý thường vụ Viện trưởng ĐH Saigon, đó là chưa kể phần ông Phủ VHGD là 5 chiếc, phần ông Phụ tá 2 chiếc và riêng phần BS Hà thơ cũng 1 chiếc. Vì không đủ xe đi nên Ngân sách dự chi của Bộ sang năm 1974 phải gia tăng vì trong số nầy còn phải mua thêm 4 chiếc La Dalat đề... «ept vic» nữa.

Đâu người ta có cái chánh tăng chiếc xe «17 tấn» đó, hãi «cám mang» năm 1969 chỉ có cái tiếng đồn, đến tháng 4-73 giao hàng theo thói giả lên 6 tế thì ... chiếc xe 6 tế vẫn còn bằng hai cái mà «ba tế» mà theo phong tục ta tàu thì người sống có cái mà, người chết có cái... «tom bô». Vậy thì cụ cố QVK cũng đáng phải thắc mắc gì vì sự xài tiền buông tay ấy.

KHI ÔNG TỔNG VHGD HẠN CHẾ ĐỀ

Nhưng trong nội bộ VHGD, hãy còn nhiều «nhà mâm thối» nhứt là cái «hội mâm» Ba GS đại học luật khoa đã vượt đề vô hồi... làm tự do, nó lại còn làm vốn cái bộ mặt của những nhà lập phép bầy lau vô ngực tự xưng là Đối Lập ra.

Thiệt là nó đau cho đối lập trong kỳ các Phủ Bộ điều trần ngân sách năm nay lắm nhưu hơn Bộ Canh Nông ra điều trần thì lời ra việc có ông DB đối lập, nguyên xưa là Phụ tá Tổng trưởng của Bộ nầy nên có Công ốc đề ở riêng nhưng từ khuya đang ta đã nhảy ra làm DB đối lập rồi. ma vẫn không chịu trả lại cái nhà cho... Nhà nước.

Theo báo «Dân Chủ» cho biết thì chất vấn vụ nầy, đề cho 159 DB khởi lý mang tiếng chung. ông DB Chủ tịch UB NS TC có hỏi gặc là ông DB nào mà chơi vụ kông vậy thì đại diện của Bộ phải nói thẳng : thưa đó là ông DB Vô... lông đi.

Nay đến Bộ VHGD ra điều trần thì lại lôi ra vụ nữ Giáo sư Vũ thị VH đi nữ của NS đắc lập Vũ đăng Huyền, bà GS nầy xin phép xuất ngoại 3 tháng với lý do đi... lấy chồng nhưng rồi khi hết hạn 3 tháng bà ta vẫn không về mà vẫn đòi phải trả lương cho bà đó.

Và sau vụ lấy chồng, đến vụ bà sanh con ở Paris đề rồi bà lấy giấy chứng nhận của đốc tờ tây, gởi về đề tiền Hộ sản mà Bộ phải cấp cho đường sự.

XEM TIẾP (TRANG 6)

ĐẠO HỌC NGÀY NAY

TRỔ ĐÁP LỄ THẦY BẨM TÍM MẶT Ban Giáo sư Chợ Mới xuống đường

tố cáo du dăng lộng hành vì được che chở

AN GIANG 3.11.— Một vụ trò mượn thế của Đại Úy Cảnh Sát vây đón đường trả thù thầy đang làm cho dư luận tại đây hết sức bất mãn.

Theo nguồn tin này thì vào ngày thứ Hai 29-10-73 vừa qua, Giáo sư Phạm văn Đô hiện phụ trách chức vụ Tổng Giám Thị trường trung học Công lập Chợ Mới An Giang đã bắt tại HS Đỗ thanh Hoàng lớp 11 vì tội vô lễ. Em Hoàng đã đánh lại thầy ngay tại lớp học lamcho GS Đô bầm tím mặt mày.

Kế đó em Hoàng bỏ về nhà tự tập 1 số côn đồ lấy thế cha của em là Đại Úy Cảnh sát Đỗ văn Đạo định đón đường hành hung GS Đô.

Trước sự thế như vậy, tất cả các giáo sư tại trường Công lập Chợ Mới đành xuống đường tố cáo thái độ thiếu giáo dục của học sinh Đỗ thanh Hoàng và sự lũng hành của thế lực cha cho đến cản đỡ quấy phá

Xem tiếp H trang 6

MARINER 10

đang tiến tới Kim Tinh - Thủy Tinh

xa mặt đất 416triệu trăm cây số

CAP KENNEDY. 4.11. Phi thuyền Mariner 10 hiện đang tiến tới Kim Tinh và Thủy tinh sau khi đã được phóng lên một cách thành công từ trung tâm không gian Kenne dy vào sáng sớm thứ bảy. Theo đài

Xem tiếp H trang 6

TIN CẦN BIẾT

CÚP NƯỚC TẠI BÊN PHẠM THẾ HIỆN

SAIGON 5-11.— Saigon Thủy Cục sẽ cúp nước tại khu Bến Phạm Thế Hiển (từ cầu Nhị Thiên Đường đến cuối đường) vào ngày thứ Ba 6-11-73.

Theo thông cáo Saigon Thủy Cục nước sẽ cúp từ 8g sáng đến 18g chiều ngày nói trên để thực hiện công tác kỹ thuật trên đường ống.

Saigon Thủy Cục yêu cầu đồng bào tại khu vực nói trên dự trữ nước đủ dùng trong ngày.

LỊCH TRÌNH PHÁT TIỀN HƯU BỔNG KỲ THÁNG 11-1973

SAIGON 9-11 - Sở Phát tiền Hưu bổng sẽ phát tiền kỳ 16-11-1973.Lịch trình phát tiền được ấn định theo thứ tự số hưu bổng như sau :

Ngày trả tiền Hưu bổng số
16-11-73 Từ 1 đến 3000
17-11-73 Những số lãnh trễ hơn trước.
19-11-73 Từ 3001 đến 6000
20-11-73 — 6001 — 8000
21-11-73 — 8001 — 9000
22-11-73 — 9001 — 10000

Xem tiếp C trang 6

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ hai 05 11-1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ ba

BS Nguyễn Q Khánh 370 M.Phung CL — Đã T Sanh 549 Ba Hạt CL — Đa Kvlah 399/2BPBPhùng SG

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngàyThứ Ba 30-10-73

Trúng 500 đồng :	79
Trúng 2.500 đồng :	748
Trúng 5.000 đồng :	222
Trúng 25.000 đồng :	3 759—5.741
Trúng 50.000 đồng:	62.807—64.225
70 750—34 564—32 204 —	14 011
Trúng 250.000 đồng :	828 865
451.716 — 940.352 — 724 187	
Trúng 500.000 đồng :	443.796
556.429 — 153.254 — 539.626	
Trúng độc đắc 5.000.000 đồng	
940.770	

Trúng 10.000 đồng các vé số với vé trúng tỉ độc đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

Theo Nha Xổ Số Kiến Thiết các vé số trúng, là độc đắc trên đây được đặt bán cả 7 vé tại Saigon.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG SỐNG THÂN

Muốn tìm việc làm, coi chừng bị gạt kiếu nay

SAIGON.— Sáng ngày 2-11,cô Bùi thị Ngọc Thủy 24(ngụ tại hẻm 36 Trịnh hoài Đức, Gia định) có đến bót cảnh sát mình với chức trách 1 người đàn ông tên Phan văn Phụng, chủ hãng sản xuất phim (ngụ tại hẻm số 385 Phan thanh Giản) đã lường gạt cô 1 số tiền là 100 ngàn đồng rồi lánh mặt luôn.

Theo lời của cô Thủy, thì lúc trước cô muốn có việc làm và nhờ ông chủ hãng nói trên cho được làm thêm ngoài viện tại hãng, sau khi đã giao cho ông nay 1 số tiền thế chân là 100 ngàn. Nhưng không ngờ, sau đó ông Phụng đã khăng khăng bảo đến làm việc và cho hãng luôn, Biết là đã bị gạt cô Thủy liền đến bót thưa với nhà «chức trách», và nội vụ hiện cho đang trong giai đoạn tra cứu nhà chức trách.

Xích mích sanh ẩu đả,.bị bạn đồng đội «phơ» chết

Đâu đã cứu cấp 1 cô cảnh binh nữ tên Nguyễn văn Mão lối đoàn viên ND TV (ngụ tại Bến Cát, Bình Dương). Nhưng được vai phái sau, cậu nay đã trút linh hồn trên giường bệnh vì thương tích quá nặng.

Theo lời thân nhân của cậu này, được biết cậu Mão có chuyện xích mích với 1 bạn đồng đội, sau đó sanh ra ẩu đả. Có lẽ vì quá nổi nóng, anh bạn đã đồng vũng phơ cho cậu nay đến nỗi mang thương tích nặng. Nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Bạn hàng mệt rồi! Chiến dịch làm đẹp thành phố: xe bày bán bừa bãi bị hốt

SAIGON.- Lúc 10g sáng 3-11, nhân viên đình nhà nước vừa tiến hành cấp tiến trong chiến dịch làm đẹp thành phố nhằm giúp cho tân thành trên lề đường Phan thanh Giản. Kết quả được hốt có hàng chục xe xinh tổ và hàng chục gỗ bày bán hàng rong dọc lề đường bị xúc lên xe cây chở về bót.

Con bà lớn và con bà nhỏ đâu chường : 5 người vào nhà thương

SAIGON,— Khoảng 12 giờ rưỡi trưa 3-11, chỉ vì một chuyện rắc rối nhỏ trong bữa cơm đưa đẩy việc lớn qua tiếng lại và sau cùng là ẩu đả tay bút đã khiến cho 5người cùng ngồi trong một gia đình bị thương.Nên người ấy là con gái và thân nhân của bà người đàn bà có cùng một ông chồng và chung cùng cùng một mái nhà tại đường Đinh Tiên Hoàng, Đa Kao.

Hai phe đánh nhau nói trên, 1 bên là con bà nhỏ tên Phan huyTiên 16t và Phan huy Đức 15t; một bên là con bà lớn tên Phan tố Loan 31t Phan xuân Trinh 26t đánh nhau tới bời Một người khác phía bà lớn đang ở tuổi đang tên là Tạ xuân Tư 53t cũng bị thương luôn Tất cả đều được chở đến bệnh viện tấn sức sết-thương

Cho đường Hữu Sung nhiều rắc rối quá Ông cai coi cho bị móc sát rớt trúng đầu chết thảm

GIA ĐỊNH.— Khoảng 3 giờ chiều 3-11, nơi ngã tư lao động chật người đã xảy ra tại cho đường Hữu Sung thuộc quận Nhì, Bì, Gia Định. Nạn nhân lại là ông cai coi bến xe Phan văn Châu 44 tuổi (ngụ tại số 287A đường Đỗ thanh Nhơn, Khánh hội). Theo cuộc điều tra, được biết vào giờ nói trên, ông Châu đứng mác sắc cầu hàng hóa rồi to đề móc sát rớt trúng ngay cầu. Nạn nhân bị nứt sọ chết ngay sau đó.

Thi hài kẻ bạc mạng được chở đến nhà xác tạm quận chờ bác sĩ khám nghiệm.

Trường ấp Tân Quy 2 tự sát bằng súng

GIADINH.- Khoảng 8 giờ đêm 2-11, ông Phạm văn Sao 55 tuổi, Trưởng ấp Tân Quy 2 thuộc xã Tân Sơn Hòa, quận Tân Bình Gia định đã dùng súng bắn một phát vào đầu chết liền tại chỗ. Vào giờ xảy ra vụ nổ súng, ông Sao đang ngồi nhậu nhẹt trong bàn cộc. Tuy nhiên, theo cuộc điều tra sơ khởi thì cô ở ông Sao đang sống tự bắn vào đầu chết.

Nội vụ hiện còn trong vòng điều tra của nhà chức trách cảnh sát.

Chận đường dánh người ăn cướp 5 nữ quái tẩu thoát. 3 tiếu vệ bị bắt

SAIGON— Lúc 9g đêm 2-11 cô Trịnh thị Mẫu 20t,nhà ở đg Công Chúa Ngọc Hân, đi thăm bà con về tới gần đường Tôn thất Hiệp và Lê đại Hành thì bị 5 thiếu nữ vô danh chặn lại đánh cô Mẫu cướp sợi giây chuyền lấu thoát. Cùng giờ nói trên anh Đặng Hải 20t nhà ở đường Ng. trường Tộ cởi xe đạp chạy tới trước nhà số 80 đường Hoàng Diệu, bị 5 thanh niên chặn lại đánh cướ

rao vặt

HỌC

TRƯỜNG CẮT MAY
Mỹ Phương
Tốt Cắt, Cắt May bà Mẹ
Thành tiếng Việt nói, Đọc cắt may bằng Anh, Việt Nam. Lớp Chiều tối. Vừa cắt Áo Đầm, Áo Dài, Áo Sơ mi, Áo Veston, Áo Ngủ, Áo Bà Ba, Áo Bà Ba Ngoài, Áo Bà Ba Đầm, Áo Sơ Mi Nam, Áo Lót Nữ.
241, Trần-quốc-Toản, Saigon-10
(gần sân Nguyễn-Tri-Phương)

Băng EFT và MAUGER
209 Nguyễn văn Sâm
Gần bến Quan Nhỉ. Đ.T.97288
Tiếng Anh Kỹ đã thực hiện song tuần bộ English for Today, ấn thành tuyệt hảo, bằng học Đàm Thoại từ đầu đến khó kèm sách đối chiếu Mỹ-Việt. Bằng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, bằng Đàm thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và những bằng Pháp tự học, soạn thảo công phu ấn hành điều luyện. Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Mỹ, Đức, Việt. Có lớp Anh văn cá nhân và nhóm 3 học viên. G.S Tông, 23 năm chuyên nghiệp.

TRƯỜNG ANH NGỮ
The British Sheool
202 Trần Quý Cáp Saigon
Khai giảng đầu tháng và 15 mỗi tháng. Đặp đề các lớp Sáng -|- Chiều -|- Tối cho mọi trình độ. Mẫu giáo Anh nhận từ 3 tuổi. Có xe đưa rước.

Thủ Đô
Nữ Công
208 Lý Thái Tổ Saigon
— Dạy Cắt may Âu, Việt phục phụ nữ thời trang.
— Đan tay, dan máy, thêu máy nốc ; Robe tunique theo Catalogue Mỹ, Pháp, Nhật.
— Boutiques nguyên, đã tắm nhà bè.
— Các khóa học bán đầm có việc làm
— Nội trú tiện nghi : Lớp Sáng, Chiều, Tối.
— Nhận may, dan, thêu, nốc các kiểu áo.
— Bán, nốc chỉ máy các loại dan.

Lớp Luyện Ca
ĐỨC QUỲNH
Lớp luyện ca-đa nhạc sĩ Đức Quỳnh. Đào tạo thanh nhạc mau chóng. Chỉ tên tại quán Bánh Bao ông Cả Chín 261 Cách Mạng Phố Nhuận.

Tự giác chuyên dạy BÁO ĐÀM
Thi vô lớp 6
mở 6-11 tại 615/19 Pétrus Ký Nguồn Đẹp (gần Viện Hóa Đạo)
Phụ Trách :
Ô Hiệu trưởng BÀO DUY TỪ chuyên dạy các lớp thi tuyển Trung học từ 1950 đến giờ. — UY TÍN NHẤT — ĐẬU NHIỀU NHẤT

Một kỹ nguyên mới đã được đánh dấu cho ngành xuất bản sách giáo khoa và việc học ANH-NGỮ tại nước nhà với quyển bộ sách :
«MODERN ENGLISH For Vietnamese Students»
Do GS Lê Bá Kông biên soạn và trình bày tài tình giản dị. Đã phát hành toàn quốc cuốn I và II. Ngày gần đây sẽ có bạnh xong cuốn III và IV.
Quý Vị Hiệu Trưởng và Giám Đốc các nhà sách cần sách trên đề duyệt xét, xin cho biết ý định đã Ban Tu Thư ZIÊN-HỒNG gởi sách kính biếu.
Nhất định quý vị Giáo sư — Phụ huynh sẽ hài lòng khi thấy con em học Anh ngữ bằng bộ sách hữu ích và tiện lợi nầy, vì học sinh là sẽ thâu lượm được kết quả mau chóng và chắc chắn nhất, phù hợp với đường lối giáo huấn mới được Bộ Văn Hóa Giáo Dục ban hành.
Sẽ phát hành các bộ bổ túc phụ đàm cho giáo sư, sách trắc nghiệm, bandes và cassettes để dùng kèm cả bộ sách. Chắc chắn ai ai cũng hài lòng.
Ngày 2-10-1973, Tr. ZIÊN-HỒNG sẽ mở hai lớp bắt đầu học cuốn MODERN ENGLISH. Xin hỏi tên ngay từ bây giờ.

ANH PHÁP THỰC HÀNH
GS Trần việt Anh
130 Pasteur P 104 ĐT : 93567
(Trước rạp Casino Saigon)
Phòng lạnh lớp 10h-12h. Sáng chiều, tối. Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng
— Đàm Thoại 2 tháng và 4 tháng
— Luyện Dịch sách bằng tiếng
— Anh Pháp du lịch 1 ở tại 2.1974
— Lớp Cho Trung Người hay Nhóm Đặc biệt lớp Anh Pháp Việt Toán học sách lại bài sách trường tư vấn lòng đến lớp 12. GS ngoại quốc luyện giọng

Thông cáo
Trung Tâm Văn Hóa DUY LINH
Sẽ mở liên tục các khóa cắt may : Sáng, chiều, tối—khóa quốc tế phụ nữ, khóa áo hàng, áo bộ, khóa áo dài Regina. Mỗi khóa một tháng. Lại phí 1,5004.
Phương pháp dễ hiểu. Lớp 10 học viên. Học xong sẽ được hướng dẫn để có thể đo, đi, may trên vải các kiểu áo thời trang hoặc Catalogue (Do giảng viên Regina Paris trình bày). Ghi tên và hỏi chi tiết tại 132 Hàm Nghi-SGII (Ngay bến tại Saigon-Gia Định).

104 Công Lý
Địa điểm thứ hai nhận quảng cáo của nhật báo Sống Thân. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

Cần bán gấp 1 xe Tol yota Du lịch 4 chỗ ngồi. Xin hỏi tại số 52/5 Long Điền. Chợ Mới. An Giang.

Cần mua xe hơi
Du lịch và vận tải nhẹ (đủ loại) trả tiền ngay (thích gấp) Sa-lon—Cự Phú 508 Lý-thái Tổ Saigon.

Xe cưới
Cho thuê xe xe đẹp, sang trọng giá rẻ, đi lễ, du lịch, Mitrobus, gấp ngày chuyến, đổi màu.Hỏi 3C Trần Nhật Duật 7 đến Định Saigon. I.B71: 95461.

Bán 1 Chevrolet Belair 56, sáu máy, rất thường, radio, máy lạnh máy đồng sơn bóng bẩy. Xem tại 448 Võ đi Nguy PN

Xe hơi Lăm đẹp và sơn xe bằng sơn ngoại quốc, thêm anti-rouille. Kỹ, đẹp, và rẻ... Chỉ Phương Võ đi Nguy P.N. (từ ngã tư đến 200m phía tây) là nơi nhận và bảo đảm nhất. Xe hư gọi DT.40.081 có thợ đến ngay.

Cần Mướn Gấp
Xe du lịch, vận tải nhẹ, microbus cho Hãng ngoại quốc, du khách, tư bản hiện hữu.
S.S.A
206A Võ Tánh Saigon, Tel 90841

Sang tên, đăng bộ
Chúng nhận xe không bị áp bộ. Giải đáp mọi thắc mắc về lý lịch chiếc xe để khỏi mua lầm xe bắt bọp phát Đăm nhận đăng thuê nhập mọi cho xe X.T.NG P2. Thế rực mua lý và bướng đó mọi chuyện giao theo luật định. Nhận mua bán đổi gấp các loại xe hơi Nơi kinh nghiệm đăng đến là phí nhg hơn mọi nơi. S.S.A 206A Võ Tánh Saigon. Tel 90841

THUỐC

Dầu Cù Là
Hiệu CON SOC
Mài thơm dịu mát
Trị: Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhiều say, nhiều gió đau bụng. Ho gió, rỉ mũi, nóng lạnh, trừng thực no hơi, tiêu hóa, ăn mất ngon, Nhà thuốc Đại Lính 535 Đồng Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi (KN số: 164Ng; 24.7.73)

THUỐC MỚI
Trị bịnh trĩ, mạch lươn, một phát mình mới, vừa trị bịnh vừa đi làm việc. Trị bịnh nhọng gà, bịnh nầy do sự truyền nhiễm đàn ông mọc ở đầu dương vật, đàn bà mọc ở bên âm hộ, hay mọc bên trong, mụt nhỏ nhỏ có chấm, trị đàn ông đường tiểu có mủ, đàn bà huyết trắng. Vị nào đau phải bịnh trên đây xin đăng ký thư tín tại tiệm đông phòng mạch thì tại Số 419/34 đường Lê văn Duyệt Saigon3. Saigon đi lên bên trái, khỏi ngã ba Hòa Hưng 500 thước đến tiệm nước Tam Hữu có tiệm nước Mỹ Phương, giữa có bảng lớn Đông Y Sĩ TRẦN VĂN HAI chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp quý vị đúng đắn mau y BT 41.267.

PHƯỚC THÁI LINH
Hoa Liễu
SANG ĐỘC GIANG MAI LẬU MỦ Kinh niên nhập cốt (dầu-yết vong với try sinh). Phương linh được bì truyền (5 đời) của chúng tôi bảo đảm sẽ trị tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Cam đoan không hết bịnh, không nhận thù lao.
Suyễn
Đờm mới, hết hay đã lâu năm, cũng chỉ cần đến 1 lần và uống 1 phương thang là dứt bịnh trọn đời (điều được xác tiêu không hậu)
Thối Mũi
Nhẹ bịnh chỉ lấy 1 thang 3 bữa
Sa Tử Cung
Bao nhiêu ăn hệ, Huyết trắng đã khỏi bịnh trong 5 bữa nhiều mười
Trĩ 24 thứ TRĨ Nội ngoại. Tiêu ra máu mủ, máu bão, sa trĩ, mạch lươn. Dùng phương pháp rất tinh vi làm rung sạch gốc trĩ trong 5 bữa không đau. Vừa trị vừa làm ăn như thường. Bảo đảm sẽ dứt bằng tài phát. Không hết bịnh không nhận thù lao. Ở xa có thể mang bước về chữa trị lấy
BỒNG Y GIA TRUYỀN SAIGON 112 Cao Thắng cạnh Trung học Tiên Giang và 173/9 đầu cầu Trương minh Giảng.
Bao nhà Thuốc 41 Lý thường Kiệt

Trường Xuân
Dược Dược Gia Truyền
Yếu sinh lý Xuất tinh mau Di hoạt tinh. Liệt dương, đau lưng. Hãy dùng phương DANH DƯỢC GIA TRUYỀN. là hết bần những sốu tinh bất lực yếu kém phục hồi mau lẹ, sinh lực dồi dào sinh lý sung mãn bền bỉ. Đặc biệt : Ai trị qua cũng đều ngợi khen.
ĐẠU LƯNG, Phương Thảo nghiệm Bảo đảm lành bịnh cấp kỳ.

Sang độc giang mai lâu mủ (Bệ hà Nam Nữ) Thần phương gia đặc lực mau tiêu trừ dứt căn tuyệt nọc chứng lậu nhiễm sang truyền đã lâm rồi.
PHONG THẤP, PHONG NGỨA, Lo ngoại da
Từ Cung : Sa sưng nhiều, đau lắc, lâm nhỏ, huyết trắng kinh niên, kinh trễ sụt, lạnh chậm, (thuốc rất hiệu nghiệm, đến 1 lần là tuyệt bịnh).
Trĩ : Kết hợp Đông Tây vô cùng hiệu lực. Bảo đảm 100%. Rụng hết Trĩ hết Sa Lòi, ngứa tợt. Hết tên bao Phương không đau chỗ trị 1 lần dứt hẳn sưng đỏ.
44/14 Phan Đình Phùng SG (thông giữa đường Vườn Chuối và Cao Thắng) Trước Trường Aurore.

Giải Độc Ma Túy
Ai đã dùng ma túy, mới hay lâu năm, bắt buộc chích «Sikse» hay uống thì cần phải bịa tiêm lo ngăn số 3 đến 4 ngày tuyệt nọc, không vật vã, không chơi lại khói sự tiêm mất tay mong. 28 Ngày bà 3 Tăng GB (qua trường Đã Lý 100m quẹo trái).

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cũng mình bằng hắc LISTICA khử trùng. Hết mùi tục hết ngứa, không đau sót Có bán khắp các nhà thuốc tây.

Trừ Sạch Gầu !
Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Bịnh mụn da mặt
Thành thật chuyên trị bảo đảm Mụn Da Mặt cho đồng bào Phụ tử, quý vị nào mắc phải các chứng mụn ở trán da mặt bởi ở cho thân mình. Dường đường Trang tâm Chăm sóc Sắc Đẹp số 3 Đường Tăng tân Bức Chuyên Môn Mọi nơi đã số 193/4 thì quý vị sẽ được như ý
TM Hội đồng Chăng minh Tối Cao, Giám Đốc Tổng Đường Cao từ xã hội Y Lê Chấm ở Trung ương
T. CAMHUE

TUYỂN DỤNG CUNG BÌNH CỔ PHƯỜNG TRỢ LỰC CHO ÔNG MAU NHẬN
TRÌ : Thận, Sinh khí loãn bất lực Di mộng hoạt tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim Phổi Bao tử Ruột Gan mấu độc phong độc thấp độc tim là bịt xoai bịnh lâu nặng mai—tế bại bu suyên ho ra máu thiên trụy nước đái đường do máu. Biểu kinh Bạch đái Tử cung, Bình Trị, Lã mồi, Lã tai, Cuống hơng ra mồ hôi, mất ngủ, trị bịnh Tiểu đông phương phát thiệt để cần trừ bịnh phiền ở phiện, điều nguyệt liều trị phong thấp v...
Y Sĩ Trương Chấn Giang
Số 13 đường Bạch Vân Chợ lớn (kế cận chợ Hòa Bình).

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN» 30 năm danh tiếng có bán tại các nhà thuốc tây.

PHONG NGỨA
Ghê chốc lở lói, gái, tóc đầu, ăn lan tới dỏ, uống liền
«KHA: PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán tại các tiệm thuốc Bắc. K.N BYT 95—563

Thuốc tẩy trắng răng giả
DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (Beta)
Vết bẩn tan hết, không hại răng.
Có bán tại các nhà thuốc tây.

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khác đêm — Lâm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Điểm Huyệt CHÂM CỨU
Phối hợp mấy điện tử vô lý điện năng chữa trị theo phương pháp mới nhất, kết quả mau chóng như các bịnh viện Đông và Nhật. Bảo đã tự dược. Bảo đảm chữa mau khỏi tất cả những bịnh mới phát hay lâu năm mà đi nhiều nơi không hết. Do Giáng Sư châm cứu Đại Loan trong phục vụ tại bịnh viện nhiều bịnh nghiệm chế trị Đặc biệt : tây giới Điểm Huyệt trị hết bịnh yếu sinh lý. Di mộng hoạt tinh. Phòng châm cứu Phụ giới 50 đường Nguyễn văn Thinh (gần bàng nước đã Sg1) Sáng 8g đến 10g chiều 2;30 đến 4g30, tối 8 giờ đến 9 giờ 30.

CÙNG CỐ
Bước Đi!
Chân đã Lăng chăng
THAY NHỮNG CÂY THUỐC NÀY VỐC CÓ CÁN BÀ BỘC XUÔNG
Thảo Dược
THẢO NAM SƠN
Thái Thuốc
TRỊ ĐỊNH
TÊ THẤP
Có Tiếng lâu nay

SUYỄN
Trị bằng phương phép mới, hết bịnh 100%, bảo đảm không tái phát, hỏi tại phòng :
CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ 101, Nguyễn văn Lạc, Thị Nghè ĐT 963?8, sáng 8-12 giờ.

Y Lê giải độc ma túy
Các bạn lỡ hút, chích, thụ, phá á phiện xì ke, bạch phiến (Héroine) Cocaine cần sa (Marujuana) nay, muốn giải độc bảo đảm. Xin mời đến gặp Y Lê số 180, Lê văn Duyệt Saigon 3 Điện thoại 41969 sẽ đến giúp trong 15 ngày. Người dùng thuốc không bị vật vã vì nó làm việc như thường lệ ở xa vẫn có mời lên ở tiện nghi. Thuốc giải độc Y Lê đã được viện Pasteur phân chất ngày 17.11.1972 số 503 PTDP Đại lý: Hãng Châu số 427/4 ngay Đường Trần Hưng Đạo Tuyến QG. Vạn Kiếp Hãng Châu số 73 Lê Lợi Pleiku.

Phương hồi sinh
Khi dùng qua các phương thuốc chữa truyền của chúng tôi, các bạn chắc chắn phải bịa tiêm lo ngăn số 3 đến 4 ngày tuyệt nọc, không vật vã, không chơi lại khói sự tiêm mất tay mong. 28 Ngày bà 3 Tăng GB (qua trường Đã Lý 100m quẹo trái).

Yếu sinh lý
Di hoạt tinh, Xuất tinh sớm, Liệt dương nữ Đau lưng chỉ thời gian ngắn là thấy suy chịu hiệu
— Mắt bắn chóng sau thuốc tinh khí loãng hết suy nhược yếu bền vững sinh lý
— Mỗi lần chóng nhiều sinh lực, đi đứt trở lại bằng hào, rơi thể cường tráng, sinh lý đổi đeo bền bỉ vững mãn hơn bao giờ hết Dùng phương chữa truyền là bảo vệ sức khỏe hạnh phúc của bạn. Mời đến :
143 Cao Thắng Saigon

Hơn vàng ???
Chúng tôi vỹ ý đăng bảo cầm tự và giới thiệu cụ Tuyết đã trị hết bịnh cho chúng tôi. Kỳ tên : Giáo Sư Tuyết 68/12 Vĩnh Viễn, T/5 Chấu Nhơn Toàn KBC 7495, Đoàn Khem 120 Lê Thánh Tôn
Tại sao ông kém bịnh phức, Hoặc bị Hoạn nhân, Hoặc Di mộng lượng, tinh khí yếu ớt, mọi chuyện thăm kín của ông, ông hãy kể cả tôi mà đường mắc cần mà ông cần đến người đã 60 tuổi cam đoan kết quả 100,/.
Hãy gửi, do Y sư kinh nghiệm trong nom đăng theo liệu chuẩn TRUNG Y Đan bà có bài cấm không được dùng. Cao H8 Cát. Trị tuyệt bịnh đau nhức phong thấp, tê bại ngứa, CHƠI BỜI QUÁ ĐỘ, lấy lại sinh lực Khi ngã gối, Hỏi tại 53 DA NAM (Phạm Hồ Hiệu) qua cầu chữ Y quẹo trái 50m. Ở xa nhớ cất bao kèm 50đ tem sẽ cho Toa và Thực Đơn trị bịnh, phụ nữ Huyết trắng, đau lưng, lãnh cảm, hiếm muộn v...v... làm việc cả ngày. luôn Chủ Nhật.

Phước Thiện
Trị bịnh toàn thuốc Nam Bí Truyền
CAI A PHIỆN— Bịnh nhân không hành hạ đã khỏi. Bịnh nặng kinh niên cai 8 ngày hết bịnh. Bệnh nhẹ cai 6 ngày. Bảo đảm không hết bịnh bo n tiền lại.
YÊU SINH LÝ— Xuất tinh sớm Liệt dương, Lãnh cảm, Lạnh cảm, Không Điều Kinh, Di Mộng Tinh, Phong thấp Nhức mỏi, Tảo bón, Thối Mũi.
MỦ LÂU KINH NIÊN, MÔNG GÀ, Hột xoài, Mạch lươn, Đau Tử cung sang độc HUYẾT TRẮNG kinh niên. Đến Phước Thiện không hết trả tiền lại. Bịnh đau ông cố ông Thầy, Bịnh đau bà cố Bà Thầy.
24 THỨ TRĨ Sa ra có máu máu ra máu xả lỏi ra hậu môn. Đặc biệt không cắt sưt Thuốc 6 ngày mới Trị rụng đm
Ở xa đến, có chỗ ngủ miễn phí.
Mặt tiền 463 đại lộ Hùng Phú Chánh Hưng Saigon quận 8 (gửa cầu Chữ Y quẹo phải gần nhà thờ Tin Lành).

GIẢI ĐỘC MA TÚY
Ai đã vướng phải nghiệp chướng phải đi tiêu lâu, đã từng đi cai rồi nơi không khỏi, nếu muốn khỏi hãy đến 28 Nguyễn bá Tòng Gia Định.
Bảo đảm 3 đến 5 ngày trị tận gốc không vật vã, không hứt lại, khỏi sự tiêm mất tay mong. Bịnh thì : 28 đg Nguyễn bá Tòng GĐ (Ngã Tư Bảy Hiền đi qua trường Đắc lộ 100m ngay nhà máy nước đã Tân Việt.

Định Mạng ?
Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến, cũng tìm hiểu thời vận, tình duyên, số mạng xuất cả cuộc đời hãy gặp ngay
Cư sĩ THANH QUANG (nguyên quán Thanh Hóa) Nhà tọa vị Chân Truyền đã đến Nhiều Yên Nhân Quốc Nội, Quốc Ngoại, được cố sẩn đều phải công nhận đúng cơ ĐỊNH MẠNG I VP tiếp khách đặt tại Chùa LIÊN HOA 108/B đường Bạch Đằng (Trần Quý Xanh) Gradjah. Sáng từ 9g -12g. Chiều từ 16g—20. Có xem phương hướng Nhà, Cửa, Phòng Bếp Mồ tuần nghỉ ngày thứ hai.

CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ
101, Nguyễn văn Lạc, Thị Nghè
ĐIỆN THOẠI : 96388
Sáng 8-12 giờ, chiều 5-7 giờ
Áp dụng Y lý và Y thuật tối tân nên châm cứu học Trung Hoa, phối hợp máy châm cứu điện tử chuyên trị các bịnh kinh niên và suy yếu ; Bán châm bất tọai, phong thấp, huyết áp cao, sốt rét rừng, đau lưng, nhức đầu, mất ngủ liên miên, gây yếu suy, ho suyễn hen lâu năm, trĩ nội ngoại, nước tiểu đường, trẻ em bị tê liệt, các bịnh của đa bệ, huyết trắng, bất kinh và nhiều chứng bịnh khác.

Thuốc giải truyền
Bệnh trĩ và tử cung
Trị bịnh bằng phương pháp gia truyền, (1 tiếng, kết quả 100,/. Bịnh trĩ, ngứa, mạch lươn, tiểu ra máu, mủ, chảy máu, đau bụng bao mão, sẻ trĩ, xức thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, đi lại, khỏi trị vẫn đi làm việc như thường, kết bịnh mới nhận tiền.
Gia đình trị sẽ miễn phí, quên nhận nhà phải tiền, người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.
744 Phan T. Giản. SG
Những bịnh đau bụng :
Đau bụng, lạnh cảm, chậm con, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở có mụt, huyết trắng lâu năm, rối thuốc đặt, uống rất tiền, biện nghiệm, đã mới lâu kết quả.
Đặc Biệt: Đau lưng, tê thấp, bại xụi, thận suy, liệt dương, sinh lý yếu, suất tinh sớm, di mộng hoạt tinh, có thuốc gia truyền thay bao bền dưng.
Riêng bịnh Đau Lưng trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt.
744 Phan thanh Giản Saigon, Ngã bảy đi lên phía bến trái ngayđường Bến Nghé ra Nam.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Réactin man Đỏ
— Chống Lảo cầu
— Dễ ngủ sâu
— Tỉnh táo ngày
Bán tại các nhà thuốc tây.

Cổ thal.. UA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ bầy nồng thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÂNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán KNBYT số534 ngày 20.11-63

CÁI SỐ TRỜI?
Quý vị đang
— Thất bại à công danh
— Đau khổ vì tình yêu
— Bạnh bẩm ế đắm, lắc lẻ, khánh tận
Hãy đến Thầy Sâu tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GĐ. Với sự tin tưởng sẽ thấy kết quả. Quý vị sẽ được thỏa nguyện chắc chắn. Tiếp khách 17g đến 19g ngày thường, chủ nhật trọn ngày.
Đặc chế ngũ thập thuốc gia truyền đành cho quý vị bị bịnh BAO TỬ kinh niên hay mới phát.

YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm. Di hoạt tinh Liệt dương
Đã là kiệt tuyệt trong đời trường, Cao-Thạo? Hoài cảng, tên của bao năm nói thuốc 18y, Tâu không giấu Dũng ngày!
Tạm phương thần được Gia truyền. Chỉ thời gian ngắn lực sẽ có I cường tráng giữa vững mãn, bền bỉ (thần lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Đặt mọi xuất tinh ngoài ý muốn. Đặc biệt : Thầy Phương Thuốc Gia Truyền bà xác nhận y. Bắc đâm sẽ là bông đăng bạnh phúc của bạn. Mời đến :
599/45/4 Phan đình Phùng SG

CÁC CHƯNG HỒ HỒ KHAN, HỒ CÓ ĐÀM
Hồ gió tức ngực, ho lâu ngày lý ngũ không được gây yếu mệt mỏi, ho đêm đêm ho nhiều, nhẹ phổi, ho đây đưa không dứt, cần trị với :
PHÉ TẠNG BỬU LA VẠN LINH
Các chứng bịnh và Tim Đau ngực, lớn tim, bồi hộp tim đập mạnh, sáy nhẩu, chóng váng, mất ngủ, mất ngủ, đổ mồ hôi, giựt mình bồng bồi, thần kinh suy sụp dùng.
THUỐC BỔ TIM, TÂM CHỈ BỬU LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đồng Khánh — Cholon K.N số 609/610 — 18.12.1963

Phước Thọ
(3 Đời Gia Truyền)
TRÌ : Nội, ngoại tiểu ra máu xối xả, chảy ồồồ vàng, nhột hậu môn khó đại tiện lỏi ra ngoài, không cột cân. Xốc thước đưa hết gốc Trĩ ra ngoài. 7 ngày rụng trĩ, vẫn vui đi làm, uống thuốc trừ cần không tái phát bảo đảm, không hết bịnh hoàn lại tiền
YẾU SINH LÝ, LIỆT DƯƠNG xuất tinh sớm Di mộng, hoạt tinh, bất lực trị tuyệt thuốc Nam. Lãnh nghiệm 100%.
SA TRẺ : Uống thuốc rớt lên trong 24 giờ.
CAI BẠCH PHIÊN: Mới phiền hoặc lâu năm, kết quả bảo đảm100%o không tái ẩn, bình hạ, lực cai vẫn làm việc được không hết tái lại tiền.
SANG ĐỘC : Mọc Gai, Lang sang Phong tinh, Hột xoài, Thối mũi, Hết bịnh trong 7 bữa.
ĐẠU TỬ CUNG : Yếu giây chằng, huyết trắng ra đầm đỉ, ngày đêm sáng bồi hồi bồ ngồi, tinh khí nguyệt trễ sụt ; khi bình kinh đau buồn, mệt mỏi, hiếm muộn lành cần bảo đảm trị 1 tuần là khỏi hẳn. Ở xa có phòng ngủ miễn phí. Nhận truyền tinh mỗi Tỉnh 1 người. Mới lên lầu 1 Nhà mạy Thế Đa 208 Lê Thái Tổ và 58Andorsy Bến Cỏ cạnh Rạnđo Khanh Saigon3

Thuốc gia truyền
Chuyên trị bảo đảm 100 /.
SANG ĐỘC : Dương vật hay đổi gối mọc ở nhớ đến ngứa bao ngày đã lâu đi gặp hết nơi người có bịnh phong tình mà ra
PHONG NGỨA. Do phong độc hoặc có gốc phong tình ẩn nhiều đã phát ngứa, hoặc nổi mọc nhọc ghẻ, hay như mẩy đầu hoặc có cước.
MÔNG GÀ.— Bịnhnày do Giao hợp với người bịnh phong tình lây sang nổi ở dương vật hay cửa mình, bình như mông con gà.
PHONG: Do bàng đó hoặc dương vật nổi nổi nổ đỏ như lạc, ngứa hoặc da trở thành đỏ loang lổn ra nổi mọc ngứa, lở, là do có gốc phong tình nặng.
561 Trần hưng Đạo SG 9

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG
Nơi trị ít tiền tiền kết quả 100 /. Gia đình trị sẽ miễn phí, quên nhận nhận nhà phải tiền. TRĨ: Nội ngoại mạch lươn tiểu ra máu mủ thối, chảy máu, máu bao mão, sẻ trĩ bao mão, sẻ trĩ, xức thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, đi lại, khỏi vẫn làm việc như thường, kết bịnh mới nhận tiền.
Gia đình trị sẽ miễn phí, quên nhận nhà phải tiền, người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.
744 Phan T. Giản. SG
Những bịnh đau bụng :
Đau bụng, lạnh cảm, chậm con, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở có mụt, huyết trắng lâu năm, rối thuốc đặt, uống rất tiền, biện nghiệm, đã mới lâu kết quả.
Đặc Biệt: Đau lưng, tê thấp, bại xụi, thận suy, liệt dương, sinh lý yếu, suất tinh sớm, di mộng hoạt tinh, có thuốc gia truyền thay bao bền dưng.
Riêng bịnh Đau Lưng trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt.
744 Phan thanh Giản Saigon, Ngã bảy đi lên phía bến trái ngayđường Bến Nghé ra Nam.

Thuốc giải truyền
Bệnh trĩ và tử cung
Trị bịnh bằng phương pháp gia truyền, (1 tiếng, kết quả 100 /. Bịnh trĩ, ngứa, mạch lươn, tiểu ra máu, mủ, chảy máu, đau bụng bao mão, sẻ trĩ, xức thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, đi lại, khỏi vẫn làm việc như thường, kết bịnh mới nhận tiền.
Gia đình trị sẽ miễn phí, quên nhận nhà phải tiền, người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.
744 Phan T. Giản. SG
Những bịnh đau bụng :
Đau bụng, lạnh cảm, chậm con, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở có mụt, huyết trắng lâu năm, rối thuốc đặt, uống rất tiền, biện nghiệm, đã mới lâu kết quả.
Đặc Biệt: Đau lưng, tê thấp, bại xụi, thận suy, liệt dương, sinh lý yếu, suất tinh sớm, di mộng hoạt tinh, có thuốc gia truyền thay bao bền dưng.
Riêng bịnh Đau Lưng trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt.
744 Phan thanh Giản Saigon, Ngã bảy đi lên phía bến trái ngayđường Bến Nghé ra Nam.

Cần mướn VILLA
Cho Ngoại kiều Pháp, Nhật, Đức Mỹ. Tự bản Ngoại quốc. Phải đó a Bình Hồ. Nơi có nhiều khách Ngoại quốc tiện sự. đông đảo. Mướn gấp cho hợp đồng dài hạn. Quý vị chủ nhà cho mướn được ngay khi liên lạc với S.S.A 206 A Võ Tánh Sg Tel 90841.

Nhà bán Nhà đẹp đã tiện nghi 3m5. Hẻm 970 Cư xá Hưng Phú.

Bán nhà Bán 1 appartement 3 phòng. Sẽ 59 Đa 1 Tiền quang Diệu nối đài.

Bán nhà Nhà đẹp đã tiện nghi bán vì sự cần gấp bỏ cả Hồi: 40, Cư xá Xây Dựng Gò Vấp. Trước cửa Mỹ Cây Gòn.

Nhiều Villa đẹp
cho Ngoại kiều thuê, tiện nghi tiếng Đầy đủ gia đình cho hợp đồng lâu chọn. Đã điều an toàn, yên tĩnh, lịch sự. Xin mời đến S.S.A. 206 A Võ Tánh Saigon. Tel 98041

Mua Bán VILLA NHÀ
Giải quyết mau lẹ, Nơi quy tụ khách hàng rất mua và, villa tại đô thành và vùng phụ cận. Đảm nhận lập thủ tục đoàn nhà, hứa bán thuế vụ. Nơi đông đảo, kinh nghiệm hoa bằng nhẹ. S.S A 206 A VõTánh Saigon, Tel 90841

Nhà bán gấp
3 tầng lầu mới cất kiến trúc đẹp (6mx20m) khu yên tĩnh lịch sự có chỗ để xe hơi. 5 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn, 4 toilette.
Hỏi 386/97B Trương Minh Giảng Saigon 3. (Hẻm Trường Lê Bảo Tịnh).

LINH TINH

Gỏi cá Bắc
chả cá—chả giò
Vì mấy năm ăn khác. Gỏi tinh dân. Hãy 565 Phan thanh Giản Sg (đi vô 20 mét quẹo nhỏ).ĐT.92.322 (phía sau có chỗ đậu xe hơi rộng). Xin qui khách nhớ tìm đúng địa chỉ trên, đừng lầm lẫn với quán ngoài đầu hẻm Ng. thiện Thuật.

Thịt dê 9 món
Quán TÂM DƯƠNG số 85 Mai Khôi ĐT. số 42.031 kinh mới. Đi đến Đại Nam Ngân Hàng số 168 Nguyễn văn Thoại (phía Ngã rẽ Bảy Hiền) rẽ vào 50 thước Có nơi đỗ xe rộng rãi an toàn.

ĐẠI HÃNG LỊCH
Phan Xuân Ba
VÒA LỊCH VIỆT NAM
738 Phan thanh Giản Saigon 10 (số cũ 594) ĐT : 93.182. Hộp thư 2451 SG (Bảo Cô, Vũ ngọc Ba Phan thanh Giản — Nguyễn thiện Thuật). Hàng lịch lớn nhất thủ đô cung cấp lịch trên tấm tôle Sẵn suất và thực hiện đã lâu lịch tết : Lịch mạ vàng, lịch thăng 6 tờ nhập cảng, lịch đoàn, agenda, lịch bỏ túi, lịch thiếc...
Thêm thực hiện mọi công tác in lịch offset, typo, in lụa trên thiếc, trên giấy, trên vải.
BẬC BIỆT :
— Mỹ thuật : Có 20 loại nhóng giấy đa — 30 kiểu ; bề in ngang 5 mẫu. Dùng toàn carton ngà gì quốc
— Giao hàng sau 24 giờ.
— Giá cả thao ngài đề nghị: của quý khách.

Tìm Con
Con tôi tên Âu Gia Kiệt 5 tuổi đi lạc ngày 11.10. Nếu ai đâm em về nhà 104/17 đường Phú cơ Điều Thiết) Tôi sẽ thưởng 30.000đ biếu không 1 m khu đất.
Mẹ CHÂU MƯỜI

Bố cáo
Vợ tôi NGUYỄN THỊ MỸ sinh năm 1938 tại Giang Hải Phan Rí cửa ĐT 01505440 Phan Rang cấp ngày 23-4-69 con/ông Nguyễn Mưa và Nguyễn thị Mọi hiện ngụ Phan Rí cửa.
Sống chung có hai con nhỏ đại nay đã tự ý bỏ nhà ra đi nhiều lần nói không được. Nay Bố Cáo xây tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm mọi hành động của vợ tôi.
Saigon ngày 03-11-73
HUỲNH THIỆN NGÂN

Tìm trẻ lạc
Hình xây bị lỉ ki tai, không phải mèo cắm.
LÂM THIỀU SƠN (tự Bé Lọc) 14 tuổi đã lạc cách nhung mới đây Ở Cầu Ông Lãnh nhà Cô tại 6/2 đ Lạc Quới, quận Tân Bình, tỉnh Chấu Đốc, em Lọc ốm cao độ 1m5, đầu có chỏm phía phải độ 4 phân, có thợ ngay bai mi chưa mọc đầy đủ.
Ai gặp em ở đâu xin liên lạc đến địa chỉ mới trên, hay báo tin bằng điện tín, tôi đền ơn 50.000 tôi không có điều chi trái phép.

Bảo Vật Bán 1 cặp ngà voi thật đều và 1 chiếc Đỉnh Đồng đen chạm nổi «Mai, Trúc, Điểu». Xem tại 448 Võ Di Nguy PN

Cần người
Cần

SỐNG THÂN

SỐ ĐẶC BIỆT
ĐOÀN CÔNG TÁC XHST

THỨ HAI 05-11-1973 ☐ phụ trách VŨ NGỌC LONG

SINH HOẠT KHẮP NƠI CỦA ĐOÀN CÔNG TÁC XÃ HỘI SỐNG THÂN

TỪ SAIGÒN TỚI HUẾ - BẠC LIÊU ANH EM S.T ĐÃ TỔ CHỨC HÀNG LOẠT CÔNG TÁC XÃ HỘI TẠI ĐỊA PHƯƠNG TRONG NHIỀU LĨNH VỰC

☐ Saigon : Lớp nữ công gia chánh tăng số học viên lên trên 350 người

☐ Huế, Kiến Hòa, Phước Tuy : Các hoạt động xã hội, văn hóa giáo dục được tổ chức trong tuần qua

☐ HOÀNG HẠ

Trong tuần qua các hoạt động của các đoàn công tác xã hội Sống Thân Huế Thừa Thiên một đơn vân nghề đã được tổ chức. Các bộ môn thực của trung tâm đều có một trong đêm sinh hoạt ấy.

Mặt khác cũng trong tuần qua anh em đoàn công tác Xã hội Sống Thân Huế Thừa Thiên đã được hướng dẫn đi công đồng bác chiến nạn vệ vùng đất được chính quyền cấp cho lập làng.

Được biết theo chương trình 2 làng kiểu mẫu sẽ được đoàn CTXH ST Huế Thừa Thiên bảo trợ. Khi làng thành hình một số tiện ích văn hóa xã hội y tế sẽ được anh em đoàn công tác đảm nhận. Đây là một trong các chương trình mà anh em ST Huế Thừa Thiên đang nỗ lực thực hiện trong những tháng tới đây.

Tại BIÊN HÒA :
Đoàn CTXHST Biên Hòa trong kỳ trồng cây gây bóng mát cho Liên đoàn 5 BDQ tại ấp cầu Long Bình vừa qua. Trên 100 cây giống đã được anh chị em trồng trong khu hãi doanh của liên đoàn. Trong các tuần tới đây anh em đự tính sẽ trồng một số cây cho khu gia binh của Liên đoàn.

TẠI PHƯỚC TUY, AN GIANG, BẠC LIÊU.

Chương trình học bổng cho Châu Tri Phước Tuy sẽ được cấp phát trong tuần tháng 11-73 anh em ST Phước Tuy được các tiền cho ngày 13 chưa xây. Theo dự tính buổi cấp phát xây anh em ST/PT sẽ mời tất cả thân hào nhân sĩ và giới chức hữu quyền tại địa phương tham dự. 56 học bổng đợt 2 nay sẽ tăng lên trên 50 sinh viên dự tính của anh em ST/PT. Mặt khác tại An Giang và Bạc Liêu anh em trong đoàn CTXHST đang nỗ lực để soạn thảo một chương trình hoạt động trong chỉ ngày tới đây.

Trong khi đó chương trình học bổng và bảo trợ học sinh nghèo do anh em ST Phú yên và Khánh hòa phát động đang tiến triển tốt đẹp. Một vị mạnh thường quân ở Lâm Đồng đã hứa tặng cho hai chương trình này một số tiền là 200.000đ.

Được biết chương trình học bổng cho học sinh nghèo hiếu học do anh em ST Phú Yên phát động gần tháng nay đã nhận được sự ủng hộ mạnh mẽ của các vị mạnh thường quân cũng như giới chức quyền thế tại địa phương. Nhân chương trình qua các hoạt động của các đoàn công tác xã hội trên toàn quốc đang ở mức độ đầy khích lệ. Người ta hy vọng tăng trong những ngày tới đây sẽ có nhiều chương trình được phát động hấn đẹp ủng các nhu cầu đời bối tại địa phương của đám đông bao người thật đói khổ.

Một loạt hoạt động của Liên đoàn CTXHST - Kiến Hòa Thanh Niên PSXHVN được phát động trong tuần qua

☐ Tổ chức khóa huấn luyện sinh hoạt cộng đồng

☐ Buổi sinh hoạt với các em cô nhi từ sĩ thuộc TK. Kiến Hòa.

Trong một chương trình ngắn, vừa đài học về các công tác xã hội do anh em Liên đoàn CTXHST Kiến Hòa và TNPSXHVN phát động tuần qua đã được mở đầu với buổi luyện sinh hoạt cộng đồng cho các em từ học sinh trung tâm của anh chị em đoàn viên của Liên đoàn. Với mục đích phát huy khả năng tạo cho người thanh niên sống được trong mọi hoàn cảnh xã hội, cũng như để gây một nếp sống tập đoàn cho tuổi trẻ. Trong chương trình huấn luyện các học viên sẽ được chỉ dẫn về các bài học căn bản cho cấp khai tâm, và các công thức tác động rèn bắn, học hát, vẽ, lịch, trò chơi, qui tắc họp đội hình v.v...

Lớp học được chính thức khai giảng vào lúc 19 giờ ngày 14.11.73 Thanh phần hướng dẫn do các anh em trong liên đoàn, cùng các ch đoàn trưởng T.P.X đảm nhận.

Mặt khác vào tuần qua vào lúc 8 giờ 21-10-73 liên đoàn công tác xã hội ST Kiến Hòa và Thanh niên phụng sự xã hội VN đã đưa hơn 20 em cô nhi từ sĩ thuộc tỉnh Kiến Hòa đến trước sân đình thần tại ngã ba Thom thuộc xã An Phước hội quận lỵ Mỏ Cày để tổ chức cuộc rui cho các em.

Sau 2 giờ sinh hoạt cộng đồng với các đàn anh, đàn chị các em cô nhi nghỉ ngơi dưới những tàng cây sao, cây cổ thụ rợp bóng mát để dùng cơm trưa gồm bánh mì chả, trái cây và nước dừa tươi, ... do anh Nguyễn Tô khoản đãi. Tường cũng nên nói thêm anh Nguyễn Tử nguyên là hội viên hội Bảo trợ cô nhi từ sĩ và là cựu Hướng Đạo Việt Nam đương kim cố vấn cho Liên đoàn CTXH/ST/KH và TNPSXHVN.

Trước khi giao trả các em cô nhi về chỗ gia đình, Liên đoàn đã công bố các em trên vai đi vào những khu vườn nhân thảo rồng dai quận lỵ. Các em đã được đồng bào tại đây tiếp đãi niềm nở bằng những bụng nhân ngọt ngào.

Liên đoàn công tác xã hội STKiến Hòa và Thanh niên phụng sự xã hội VN tuy mới ra mắt 2 tuần lễ cách đây, nhưng đã nỗ lực hoạt động không ngừng, nhằm chương trình công tác sẽ được thực hiện trong những ngày sắp tới tại khắp các quận ở Kiến Hòa.

Khởi từ tinh thương và lòng tự nguyện các thân hào nhân sĩ, quý vị giáo sư, các viên chức đầu ở tại chỗ xã Nhơn Trang và tỉnh Khánh Hòa đang rao tiến vận động để thành lập tại địa phương một Chi Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo.

Thay mặt cho các sáng lập viên Đào Biểu Trần văn Sơn đơn vị Nha Trang trong một bức Tâm Thư gởi Đại Tá Tỉnh Trưởng, quý viên chức cấp Quận khu tại Nha Trang, quý vị lãnh đạo tôn giáo địa phương, quý vị thân hào nhân sĩ địa phương, các bậc giàu lòng từ thiện tại thị xã Nha trang đã nói rằng : «Hoạt động phát triển trí tuệ là một quyền thiêng liêng của con người. Không được học vì không đủ điều kiện để học là một trong những bất hạnh nhất của một trẻ em.

Trước cảnh vật giá gia tăng hiện nay, giá học phí, giá sách vở và dụng cụ học sinh cũng tăng theo, nhiều gia đình bắt đầu cảm thấy khó khăn trong việc lo cho con em mình ăn học. Đặc biệt trong nông thôn giàu vựa qua, nhiều bậc phụ huynh đã chảy nước mắt trong khi chạy tiền biếu đoàn, tiền phụ huynh học sinh để con em mình nhập học.

Nhiều gia đình đã phải cho con em nghỉ học vì không khám nổi các chi phí. Cần thông nhất khó khăn của các bậc cha mẹ, một số vị trong Ban chấp hành Hội Phụ huynh học sinh Khánh Hòa Nha Trang đã hội họp lại với nhau trong ý niệm tinh thương và lòng tự nguyện để bàn thảo một phương cách giúp đỡ các học sinh nghèo có độ phương tiện tiếp tục việc học.

Sau khi hội ý với ông Hội trưởng Hội phụ huynh học sinh cùng một số thân hào nhân sĩ Nha Trang đào biểu Trần văn Sơn đã được đề cử liên lạc với «Hội Bảo trợ Học sinh nghèo» tại Saigon để xúc tiến việc thành lập tại địa phương một Chi Hội gọi là «Tỉnh Thị Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo Nha trang Khánh Hòa». Thay mặt cho các sáng lập viên, DB Sơn đã liên lạc với bà Hội Trưởng VBH Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo và qua tờ ủy quyền số 066/BQ1/73-75 ngày 17.10-1973 bà Hội Trưởng đã ủy nhiệm cho Đào Biểu Trần văn Sơn đại diện cho Hội Bảo Trợ Trung ương thành lập Tỉnh Thị Hội Nha Trang Khánh Hòa.

Ngày 27-10-1973 Đào biểu Trần văn Sơn đã tỉnh trở ủy nhiệm cho Đại tá Tỉnh thị trưởng Nha Trang, Khánh Hòa và đăng thời thông báo Đại tá Tỉnh thị trưởng sẽ sự hoạt động của Tỉnh Thị Hội Bảo Trợ Học Sinh Nghèo tại địa phương theo tinh thần của Nghị Định số 587/BNV/K5/12 ngày 2-8-1968 của Tổng trưởng Nội Vụ và Điều 5 của Bản Điều lệ định kèm Nghị Định nói trên.

Ngày 24-10-1973 đã mở đầu cho giai đoạn vận động kêu gọi hội viên và khu ban chấp hành DB Trần văn Sơn với tư cách là Đại diện cho Hội Bảo trợ Học sinh Nghèo đã đặt giấy mời đến 1 số người có lòng với xã hội và triệu tập 1 cuộc họp đầu tiên để giới thiệu về sự hình thành của Chi hội Bảo trợ Học sinh nghèo cùng các ý hướng và mục tiêu của Chi hội. Buổi họp gồm có đông đủ thành phần xã hội tham dự.

Cuộc họp cũng đã đưa quyết định triệu tập một Đại hội để bầu ban chấp hành Chi hội Bảo trợ Học sinh nghèo trong vòng 30 ngày kể từ ngày 24-10-1973. Các hoạt động hội viên có trách nhiệm kết nạp tân hội viên và mời tham dự đại hội ma ngày giờ ấn được ban tổ chức thông báo sau. Địa chỉ liên lạc của Ban Vận động thành lập Chi hội Bảo Trợ Học sinh nghèo Nhatrang, Khánh Hòa đặt tại số 47 Lê văn Duyệt Nha Trang Ban Vận Động mong mỏi quý vị nào phát tử tâm gia nhập Hội xin ký vào giấy thông báo rồi chuyển tận tay cho một vị trong ban vận động hoặc gởi về địa chỉ nói trên. Ban Vận động sẽ cần cứ vào giấy thông báo để mời quý vị tham dự Đại hội bầu tiếp bầu Ban chấp hành.

TRẦN THIÊN BÍCH
(Đặc Phái Viên ST Nhatrang)

Đoàn CTXHST-Khánh Hòa gia nhập ban Vận động

Thành lập «Hội bảo trợ H.S nghèo» do thân hào nhân sĩ Nha Trang

tự nguyện cùng nhau đứng ra lập Hội

Đoàn viên Liên đoàn CTXH/ST/KH—TNPSXHVN đang sinh hoạt với các em học sinh tại tỉnh lỵ T.Giang
ảnh Nguyên Tử

Dân hai xã Đông Lương, Đông Lê (thuộc quận Đông Hà) đang cùng anh em của TTSHVKXH Huế đi «cắm cọc» vùng đất vừa xin được ở Cầu Nhi (Hải Lăng—Quảng Trị).
ảnh Ng kinh Châu

Buổi sinh hoạt của các anh chị em trong Liên đoàn Công tác Xã hội Sống Thân Kiến Hòa và Thanh niên Phụng sự Xã hội, với các em cô nhi từ sĩ trong buổi cắm trại Mỏ Cày (Kiến Hòa)

Các học viên lớp nữ công gia chánh, đang vui vẻ thưởng thức cái bánh do chính tay mình làm ra.

Hộp thư Đoàn C.T.X.H.S.T

NHẮN TIN CÁC EM có tên sau đây LÊ THỊ BÍCH LOAN (trường Trưng Vương) NGUYỄN THỊ PHÚC (Saigon) LÊ THỊ NGHĨA (Saigon) TRẦN THỊ TÂN (Saigon) TRẦN THỊ VÂN (Saigon) BÙI THỊ ANH THƯ (Gia Định) HOÀNG THỊ CHÂU THÚY (GĐ) ĐÀO QUỲNH HOA (SG) LÊ THỊ HIẾU (SG) VÕ THỊ KIM NHÂN (SG) LÊ MỘNG OANH (SG).

Sáng Chủ nhật mỗi tuần các em tới học tại số 54 Tự Đức Dakao. Mọi chi tiết về khóa học sẽ được thông báo đầy đủ tại lớp học.

CÔ ĐẶNG THỊ LIÊN (Biên Hòa) Lớp gia chánh do Liên đoàn công tác xã hội Sống Thân Hiếu Nghĩa tổ chức vào mỗi sáng Chủ nhật tại số 54 Tự Đức Dakao. Cô có thể làm đơn ghi đầy đủ lý lịch nộp tại lớp học.

— Em NG KIM BIỂU (Gia định) Em phải làm đơn với đầy đủ tên tuổi, ngày sinh, địa chỉ và hẹn theo học tại đây. Nộp tại lớp học.

— NHẮN TIN CHUNG các em đã gởi đơn xin ghi danh học lớp nữ công gia chánh :

Tất cả những đơn nộp tay của các em tại toa soạn báo ST và sáng chủ nhật tại lớp học đều hợp lệ. Các em có thể tới học mỗi tuần vào sáng chủ nhật tại số 54 Tự Đức Dakao.

— Anh NGÔ TRỌNG VINH (Sg) mong gặp anh. (mời sáng tại số 133 Võ Tánh Sg trước 12 giờ).

— NHẮN TIN ANH EM VPDDST ĐỊA PHƯƠNG. Anh VĂN QUỲNH (PL.) Các bài viết tin tức ở Phương quý vị đều đã đăng Anh cố gắng làm sao theo đúng báo thường. Các bài báo đăng gởi vào đã chuyển về PL. do một người anh em ở tiền đồ về lấy cách nay đã lâu.

TRẦN THIÊN BÍCH
(Đặc Phái Viên ST Nhatrang)

THÔNG CÁO

V/v ghi danh học Lớp nữ công gia chánh

Lớp nữ công gia chánh do liên đoàn CTXH ST/HN tổ chức đã chấm dứt thu đơn ghi danh học kể từ ngày 30-10-73...Tất cả các đơn nộp sau ngày 30-10-73 đều coi là bất hợp lệ. Những chị em nào chưa kịp ghi danh học xin đợi khóa sau.

Saigon ngày 1 tháng 11-73
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG

Hai bộ mặt quen thuộc Lệ Minh và Phan văn Bình trong các buổi sinh hoạt văn nghệ tổ chức tại Trung tâm Sinh hoạt VHXHST/Huế/Thừa Thiên
☐ ảnh Ng. Kinh Châu

ĐÓN XEM SỐ TỚI :
TRANG VĂN NGHỆ
do ĐINH-HOÀNG-SA phụ trách

xã hội

☐ phụ trách : NGUYỄN KHẮC SỸ

KÝ SỰ

Ở BÁNH MÌ TÂN THỜI

☐ Bánh làm bằng bột mì trộn đậu nành

☐ Tại các quốc gia đang mở mang cứ 10 trẻ em thì có 3 em chết vì thiếu chất Protein

SAIGON (VTX).— Với sự tài trợ của cơ quan Phát triển Quốc tế (AID) Hoa kỳ, Đại học dưỡng Kansas State University đã sáng chế một loại bột mì để làm thành những ổ bánh mì có nhiều chất bổ dưỡng hầu chống lại tình trạng thiếu dinh dưỡng tại những nước đang mở mang. Đây là loại bột đặc biệt do bột mì trộn bột đậu nành, bánh làm bằng bột này vẫn hương vị nào vẫn không khác gì bánh làm bằng bột thường. Điểm khác biệt là ở chỗ số lượng Protein (đạm bạch chất) trong loại bột mì «tân thời» này có thêm tới 16,5 phần, đạm so với loại thông thường.

Vì thế nếu trẻ em, thai phụ, và giới lao động chăm tay dùng loại bột này thì sức khỏe của họ sẽ được bồi dưỡng thêm.

Hiện thời tại những miền mà gạo và bắp là thực phẩm chính như ở Mỹ Châu La Tinh chẳng hạn, số người tiêu thụ bánh mì đang gia tăng.

Chương trình Thực Phẩm Phụng Sự Hòa Bình sẵn sàng thay phần lớn bột mì thường bằng bột mì trộn bột đậu nành.

Bắt đầu thí nghiệm

Người ta đã bắt đầu thí nghiệm loại bột đặc biệt này tại Morocco và Pakistan hồi tháng mười 1972, và mới đây tại India Philippines. Người ta có một số lượng nào đang chờ tới Indonesia, Sri Lanka, Chile, Ecuador, Bolivia, Colombia, Honduras, Peru, Nicaragua, Guyana và Guatemala, cũng với mục đích cho đến chuyển ăn thử.

Tại các quốc gia đang mở mang, cứ 10 trẻ em thì có ba em chết trước năm tuổi, số còn sống thì cũng lại bị ảo tưởng sức và tinh thần không đầy nổ được bao nhiêu. Nguyên do chính là vì ăn uống thiếu chất Protein.

Những loại thực phẩm có nhiều Protein như thịt, trứng và sữa là thứ được dân chúng các nước tiên tiến dùng nhiều. Con tại các nước khiếm khai trái lại, mấy thứ đó đã hiếm lại đắt nên đến chúng phải dùng nhiều thực phẩm thuộc loại ít chất Protein như gạo bắp và rau.

Người ta cũng có thể ăn xuất ra giống bắp và lúa mì có nhiều chất Protein, nhưng phương thức này ở bị hỏi nhiều thời gian hơn. Vì thế chỉ có cách vừa nhanh chóng vừa rẻ nhất là cho thêm chất có nhiều Protein vào thức thực phẩm chính. Vì ở Đại Học Đường Kansas State University đã sự bảo trợ của cơ quan AID, người ta đã chế biến ra loại bột mì có thêm Protein như đã nói trên.

Dành cho chương trình dưỡng nhi.

Loại bột mới này đã được thí nghiệm trong các chương trình dưỡng nhi tại cả India lẫn Philippines.

Riêng tại Philippines thì sau khi thí nghiệm loại bột mì trộn 12% bột đậu nành đã làm bánh ngọt và thấy có kết quả tốt, chính phủ Phi đã cấp cho cho chương trình Dinh Dưỡng Học Đường trong năm 1974 1 số bột đặc biệt ấy để dùng cho gần 2triệu trẻ em thuộc tiểu dinh dưỡng.

Loại bột mì có trộn thêm bột đậu nành này là thứ vừa mới được đưa thêm vào những thực phẩm có thêm chất bổ dưỡng phân phát cho các quốc gia đang mở mang thuộc tiết mục II của chương trình Thực thẩm Phụng sự Hòa bình.

Một số thực phẩm giá rẻ, có nhiều Protein đã được chế biến riêng để giúp cho đặc biệt các nước đang mở mang thành được tình trạng ăn uống thiếu chất bổ dưỡng nhưng Trong các loại thực phẩm này có loại bột bắp trộn với đậu nành và sữa gần 68% bột bắp, 25% bột đậu nành và 5% sữa bột không có chất béo, dành cho trẻ em sơ sinh và nhi đồng ăn.

Một toán công nhân (vốn là dân chiến nạn Quảng trị) sau buổi làm việc trở về Longthọ cách Huế 10cs. Họ làm đủ thứ việc để chỉnh trang thành phố Huế như cắt cỏ, quét đường, đào cống, thông cống, tráng xi măng v v...

XÃ HỘI BIẾN CHUYỂN

Cha đề TVA bị mất chức

Tân Tổng trưởng Tài chánh, ông Châu kim Nhân đã chánh thức giải nhiệm chức vụ Tổng trưởng Tài chánh đặc trách Thuế vụ, Quan thuế và chức Tổng Giám đốc Thuế vụ của ông Nguyễn hải Bình và chức vụ Phụ tá Tổng trưởng Tài chánh của ông Võ khắc Dụng.

Hai ông Bình và Dụng được nói riêng 1 thời nhờ sắc thuế TVA lên xăng mọi giới đều chống và đồng thời là hai phụ tá đắc lực của nguyên Tổng trưởng Tài chánh trẻ tuổi Hà quốc Trưng. Sau khi mất chức 2 ông sẽ trở thành Giáo sư Đại học.

Giá xăng

Trong vài ngày nay một nguồn tin lâm ăn áo dư luận, nhất là giới chợ đã đồ là tin xăng tăng giá. Nhưng nguồn tin này vừa được giới thẩm quyền cải chính. Tuy nhiên ở Indonésia (Nam Dương), dầu xăng mới lên giá 20%.

Cách đây một tháng giá dầu của nước ấy tăng từ bốn lên năm Mỹ kim mỗi thùng và được biết dầu, xăng dùng tại VN được nhập cảng từ Indonésie và Tân Gia Ba.

☐ Tem trong nước lên giá

Theo thông cáo của Tổng Nha Bưu Điện, cước phí thư tín trong nước được sửa đổi kể từ ngày 12.11.73.

Thơ nặng tới 20g gởi trong nước thay vì đưa 10đ tem sẽ phải đưa 15đ. Các chi tiết thay đổi khác phải đến hỏi tại ghi sở Bưu điện.

GIẢI ĐÁP Y HỌC ☐ GIẢI ĐÁP Y HỌC ☐ GIẢI ĐÁP Y

☐ phụ trách : B S BÍCH

Cậu NGUYỄN Đ. QUYỀN Nha Trang

Hỏi : Mỗi ngày cháu đau bụng hai hoặc ba lần, đau bụng ngầm, khó chịu, đặc biệt khi đói thì lại đau như :

— Sáng nếu để đến 8 giờ không ăn thì đau

— Trưa ăn xong khoảng 3 giờ—4g 1,i đau

— Tối, có khi đi ngủ lại đau

Xin Bác sĩ cho biết đó là bệnh gì và thuốc nào để chữa.

Trả Lời :

Đây là triệu chứng của bệnh loét bao tử (Ulcère gastroduodénale) khi đau bao tử không có gì chất acide do bao tử tiết ra sẽ kích thích chỗ loét gây nên đau. Tuy nhiên tùy người, cơn đau có thể nhiều hay ít hoặc có khi cho thấy khó chịu ở bụng. Đặc tính của nó là xảy ra theo nhịp điệu của bữa ăn và có thể đau một hai tuần rồi hết sau đó một hai tháng đau trở lại. Nếu không chữa thì nhịp điệu sẽ gần nhau hơn và cơn đau sẽ kéo dài hơn, về sau đó có thể đưa đến chảy máu trong bao tử hay lũng bao tử. Tuy nhiên đó là những trường hợp nặng của những người đau kinh niên và không chữa trị đúng cách

Để chữa trị, cần không nên dùng những thức ăn cay như tiêu, ớt, cà phê, rượu, đồ nóng v.v... Nếu có thể nên chia bữa ăn ra nhiều lần trong ngày.

Ngoài ra cậu hãy dùng thêm loại thuốc giúp màng nhầy bao tử chống lại chất acide (pansement Gastrique) như BISMUKIN : gói trong nửa ly nước trước những bữa ăn trong ngày (3 gói 1 ngày).

Nhưng khi đau không nên dùng những loại kháng đau có chứa acide Salycilique như Aspirine hay Phéoylbutazine v.v...

Có thể dùng : — DIASPASMYL : 2-3 viên 1 ngày
— hay LEVSIN : 2 viên 1 ngày

Nếu không hết cậu nên đến bệnh viện xin rọi kiểng thử xem bị loét chỗ nào để việc trị liệu thích hợp hơn.

Trung học **ĐỨC CHÍNH** Giấy phép 3845-GD-TT-2A

5 Sáng — 143-145 Bùi Viện Saigon 2

Chiều — **12A-12B-12C** *(Lớp mới học đủ môn)*

11 Tối — (Riêng cho học sinh sanh 55 có Tú Tài I) **Toán Lý Hóa 10-11 và 12A-12B**

Chỉ có hồi thế lệ tại văn phòng.

Trường **HÀN THUYÊN** Giấy phép số 8187 VHGD-TN-TT-2D ngày 24-9-1973

423 Thái Lập Thành, Chi Lăng, Gia Định

5-11 **MỞ THÊM LỚP PHỔ THÔNG 12A học lại**

☐ **TOÁN LÝ HÓA 12A—12B và 11A.B**

Dạy từ đầu chương trình theo lối thi trắc nghiệm. Phải ghi tên giữ chỗ trước

☐ **Đặc biệt có lớp dành cho học sinh sanh năm 1955**

5 — **Toán Lý Hóa 12A, 12B**

11 — Trung học VAN HOA 187 Gia Long Saigon

Thực tập trắc nghiệm hàng tháng.

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

THÔNG CÁO SO : 084

Hang Không Việt Nam tăng thêm chuyến bay

SAIGON — HONG KONG — SAIGON

Để tiện lợi cho du khách vào dịp cuối tuần, bắt đầu từ 5-10-1973, Công Ty HÀNG KHÔNG VIỆT NAM sẽ tăng thêm một **chuyến bay SAIGON—HONG KONG vào ngày Thứ Sáu và HONG KONG—SAIGON vào ngày Thứ Bảy** mỗi tuần bằng Phản lực cơ BOEING 727 theo thời khắc biểu dưới đây.

MỖI THỨ SÁU

— Chuyến bay VN 720—Khởi hành SAIGON 19g15 đến HONGKONG 22g25 (giờ địa phương)

MỖI THỨ BẢY

— Chuyến bay VN 721—Khởi hành HONGKONG 9g15 đến SAIGON 10g25 (giờ địa phương).

Như vậy, kể từ 5-10-1973 HÀNG KHÔNG VIỆT NAM sẽ có tất cả **5 chuyến bay SAIGON HONG KONG** vào ngày Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Năm, Thứ Sáu và ThứBảy và **5 chuyến bayHONG KONG SAIGON** vào ngày Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Sáu, Thứ Bảy và Chủa Nhật

Mọi chi tiết cần thiết, xin liên lạc

— **HÀNG KHÔNG VIỆT NAM**

— **CHÁNH CUỘC QUỐC TẾ : 116 Nguyễn Huệ SAIGON**

● Quầy giữ chỗ : ĐT : 90370. ● Quầy chỉ dẫn và bán vé : ĐT 92.118-91.624

— **PHI CẢNG TÂN SƠN NHẤT**

● Quầy chỉ dẫn QT : Welcome Service: ĐT 40 571.

Saigon, ngày 20 tháng 9 năm 1973

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

Tiếp theo **A** trang 3

vừa vào hiệp chỉ VN lại dồn áp mạnh, ND đã không trả lần bắn, khiến trận đấu thật gay cấn và hồi hộp; phút 13, sả vô Cộng nhưng thay cho Lên bên ND, và 1 phút sau đó, ND gây xáo trộn cho thế thủ VN trong ông Đã Cầu mất bình tĩnh, trả nhẹ vô cho Thái, trong phòng Ridjanto không bỏ lỡ dịp bằng tăng lượt lý theo chọt lợ banh vào lưới gỡ 1-2 cho ND. Lên tính thần ND chơi thái tốt, dồng lối đan xây mạch lạc đã tấn công tới tấp, phút 16 trung phong Iswadi đã banh thoát đi nguy hiểm, thế thủ VN lại giải vây rất lẹo, để hậu ông Sofianhadi đón đầu vào lưới gỡ 2-2 cho ND. Liên sau đó hậu ông Sofianhadi lại có banh trên phần đất VN đưa vào giữa rồi trả sang trái cho Ridjanto trung ông Huế vì bị trước chưa nên đón bụt, để cho Ridjanto tống trái tung lưới Thái gỡ 3-2 cho ND trong sự banghoàng của người ủng hộ. Phút 20 hậu ông Xinh vào thay cho Cang vì không nắc nổi thể trận, để 1 phút sau đó chính trung phong Ridjanto lại có dịp tung lưới VN thêm 1 lần nữa nâng tỉ số lên 4-2 cho ND. Trái với hiệp nhất, hiệp nhì thế thủ VN quá lẩng lẻo và tối loạn để rập vòng thần Iswadi và Ridjanto của ND mặc tình theo tăng. Nhưng phút cho lại ND thêm một, bơi lơi nhịp để VN tung rả sinh lực đón lên cố gắng nhưng phần gấp thế mên ND quá vững chắc nên thế thủ ND quyết tử thà nả phần lớn thế công VN quá vững để làm tiêu tan hết mọi hy vọng gỡ, đành chịu thâm bại đau thương trước ND 2-4.

Mà thắng TGB 9-1

Trái với mọi người dự đoán TGB đã chống trả bão bùi trước Mã, suốt 90 phút tranh đua, hộ đã ăn miếng trả miếng rất làm cho Mã lâm vất vả phương hiệp nhất trăng đành nam chịu thất bại 0-2 ở phút 25 và phút 41. Hiệp chỉ, ngay phút thứ 6 TGB đã gỡ 1-2 khăng một quả phải đến, nhưng vẫn không làm sao sao bằng được 11 số. Đánh nhường cho Mã vào chung kết với Nam Dương ở ngày mai.

Trận đấu giữa Mã và TGB thật đầy nghệ thuật làm say mê khán giả, nhưng tiếc rằng có nhiều sa chậm xảy ra, gây nên trận ẩu đả nhỏ suýt làm hỏng trận đấu.

Tiếp theo **B** trang 3

Họa sĩ Phạm đình Tân, 54 tuổi, theo học trường Cao Đẳng mỹ thuật Hà nội, bắt đầu vẽ tranh từ năm 1938 và cuộc triển lãm đầu tiên của ông được thực hiện vào năm 1945

Phòng tranh nói trên sẽ mở cửa đến hết ngày 11-11, mỗi ngày sáng từ 9 giờ đến 12 giờ, chiều từ 16 đến 19 giờ 30.

Một khác, cuốn phim nhan đề «Mathias Kneissl» sẽ được trình chiếu vào hồi 19 giờ 30 ngày 6 và 9-11 tới đây tại Viện văn hóa Đức 120, đường Phan đình Phùng Saigon.

Vào hồi lớ giờ ngày 10 và 25-11, buổi chiếu phim dành riêng cho trẻ em từ sáu tuổi trở lên sẽ được tổ chức tại Viện Văn Hóa Đức với cuốn phim «Birth of a Puppet».

Vào cửa tự do.

Tiếp theo **C** trang 3

23-11-73 — 10001 — 11000
24-11-73 — những số lánh trẻ trong tuần
26-11-73 từ 11001 đến 12000
27-11-73 — 12001 — 13000
28-11-73 — 13001 — 14000
29-11-73 — 14001 — 15000
30-11-73 — 15001 — 16000.
01-12-73 Những số lánh trẻ trong tuần
03-12-73 Từ 16001 đến 17000
04-12-73 — 17001 — 18000
05-12-73 — 18001 — 19500

Ngày 6-12-73 và những ngày kế tiếp sẽ được dành cho quý vị đến trễ.

Tiếp theo **Y** trang 3

ước, công nhựt và lao công thường xuyên DI phục vụ tại các quận lịt kể trong ngân định, cũng được hưởng sự gia tăng sẽ thâm niên đã tính nhỏ nên bao tối thiểu cần cho việc đề nghị thăng bậc.

Tất cả nhân viên nói trên nếu tính đến ngày 1-7 mới đủ niên hạn tối thiểu (thâm niên thực sự và thâm niên gia tăng) vẫn có thể được đề nghị thăng trật hay thăng bậc vào ngày 1 tháng Giêng, một lượt với những người có đủ thâm niên tối thiểu tính đến 1 tháng Giêng nói trên, xong các đương sự chỉ được thăng kể từ ngày.

Tiếp theo **E** trang 3

lưới phép lưới; người gây ra sự thảm rất nặng lại là vị sĩ quan cấp Đại úy trong Quân lực VNCH tên Lê H A.,v). Đại úy này đã bị bắt, người ta khám xét thì của hắn tìm thấy đã nhiều tăng chứng với 1 số tiền.

Được biết bọn cướp gồm ông bà Đẩu Bá tức ông Phạm văn Hiết và bà Võ thị Hoa đã lập 1 khoác tiền to tất, đương như ít nhất phải là 3 triệu đồng tiền mặt chưa kể tư trang. Người ta nói rằng bọn cướp được đó đã biết bà Đức Bá vừa bán được 1 số tư trang nhận xoin, nhu vậy tăng số bị cướp ít lắm cũng trên 3 triệu đồng.

Hiện nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra, chắc chắn trong vụ thảm sát này không riêng gì một mình ông Đại úy mà còn nhiều tên khác đang tại đào (Thanh Điền).

Tiếp theo **H** trang 3

VOA phi thuyền Mariner 10 sẽ được kể là phi thuyền đầu tiên sử dụng trọng lực của 1 hành tinh khác khi phi thuyền bay qua Kim Tinh và chụp ảnh đề hướng dẫn phi thuyền trên đường bay tới Thủy Tinh. Phi thuyền Mariner 10 sẽ có một cuộc hành trình dài 416 triệu cây số trong 5 tháng, bay qua Kim Tinh vào hồm 5-2-1974 và Thủy Tinh vào hồm 29-3-74.

Các khoa học gia Hoakỳ hy vọng thâu được hơn 8,500 bức ảnh để khảo phá không gian cùng với các dữ liệu liên hệ tới bề mặt và các đặc điểm vật chất của Kim và Thủy tinh. Các khoa học gia không cho là có bất cứ hành tinh sinh vật nào trên cả 2 hành tinh vừa kể.

Tiếp theo **D** trang 3

mục tiêu trang bị máy bơm nước chủ trọng đặc biệt để yểm trợ chương trình tân thâu nông mùa 1973-1974 nhằm cung cấp nước cho 50.000 mẫu ruộng mới mùa thanh vượng hai mùa và như vậy diện tích trồng lúa tăng gấp đôi.

Tiếp theo **G** trang 3

đưng, đã và sẽ giải ngũ, và thật ra loại B/70 ra đời chỉ nhằm trấn an phong trào thượng phế binh nên không qui định được hết những quyền lợi của CCB, TPB, CNQP vì gia đình tử sĩ. Vậy để nay NS Thành đã nêu lên với Hành pháp và nếu trong 1,2 tháng tới mà hành pháp vẫn lặng yên thì ông cũng một số nghị sĩ thân hữu sẽ thực hiện việc tu chỉnh luật B/70.

Bàn đến vấn đề qui chế trừ bị và biện đích, NS Phạm đề Thanh cho rằng cần xét lại toàn bộ qui chế sắp sẽ chung tu biện để khảng 400.000 quân nhân trừ bị.

Tuy gọi là trừ bị nhưng hưởng y như biện đích, từ vấn đề thăng thưởng, lương bổng, đến vấn đề chiến đấu và xâm xuống. Tất cả đều giống nhau, ngoại trừ khi xuất ngũ. Người lính biện đích khi giải ngũ được hưởng hưu bổng và lương bài đích, còn lính trừ bị giải ngũ chỉ hưởng bồi hoàn lưu ngũ và bồi khoản huấn luyện mà thôi. NS Phạm đề Thanh cho rằng như thế là bất công, vì tại VN người quân nhân trừ bị đã phải lưu ngũ vô hạn định, phải đi lính 20, 30 năm, như thế họ xứng đáng được hưởng như người lính biện đích.

Tiếp theo **F** trang 3

ông Ng đức Cường Tổng trưởng Thương mãi và Kỹ nghệ, nói về ngoại tệ chi tiêu cho việc nhập cảng đường trắng năm tới 40 tấn tới 50 triệu Mỹ kim, chính phủ thấy cần phải giảm bớt, bằng cách gia tăng việc trồng mía đường.

Đối với việc gia tăng sản xuất mía đường, ông Thứ Trưởng Canh Nông cho biết hiện chính phủ đang đẩy mạnh chương trình trồng mía tươi lại. Diện tích trồng mía đường trong năm 1973, là 18.000 mẫu, và việc tự túc về mía đường đã đòi hỏi một diện tích canh tác lên tới trên 50.000 mẫu.

Song song với việc gia tăng diện tích canh tác mía đường vào theo ông Thứ trưởng Canh nông, Chính phủ còn cần phải chú trọng tới việc trồng các giống mía mới có năng suất cao có thể cho năng suất từ 100 tới 150 tấn đường/mẫu, nhưng trong khi các giống mía đường hiện hữu chỉ cung cấp được từ 40 tới 50 tấn mỗi mẫu mà thôi.

Tuy vậy, Thứ trưởng Canh nông Trần quang Minh cũng nhấn mạnh tới mục đích quyết đem đến việc tự túc về đường. Để là vấn đề an sinh. Thay Bộ ở Trần quang Minh, nếu mắc vi phạm ngăng bắn của Cộng sản giảm, thì diện tích trồng mía đường có thể gia tăng để dàng.

Cũng trong dịp sẩy, ông Nguyễn đăn Hoàng, Thứ trưởng Công ty đường VN, cho hay là nếu có người tệ nhân cáng nhẹ mấy, và thời gian thiết lập các nhà máy, trong khoảng thời gian từ 1978 tới 1980, VNCN có thể tự túc được về đường.

SỐNG BỔ GHÊNH (Tiếp theo trang 3)

Duy có điều là tại sao từ lâu trong Bộ VHGD có vự nhân ở tạm sẵn mà không hề có trở ngại gì? Theo giới hữu trách Bộ VHGD trình bày thì sở dĩ bấy lâu chẳng ai dám làm thủ đề vì ngăn sông ngoại (Ông ngoại thiệt chớ không phải ông Ngoại giao đâu nhé) *ông ngoại tức là chàn sinh của bà GS. Vũ thị VH vì ông ngoại lại là NS đã lập... đo tơn lắm.*

Nhưng dẫu là tại cả những gì đã rồi mà Tây nó gọi rằng «Phe Bc com li» và chẳng biết phải chăng vì co bài học... nh Giáo sư đi lấy chồng rồi đề mà Bộ VHGD phải trả lương vừa tiền Hộ sản, nên vừa đây ông Tổng Ngô khắc Tĩnh mới là hết hoảng .. hạn chế đẻ đó đó mà theo báo «Chính Luận» 18-10-73 mới có cái tin và đề tựa là :

• NS Ái lại đòi ông Giáo dục ra Thượng viện trả lời vụ hạn chế đẻ. ?

Có điều nên hiểu là ông Tổng VHGD đòi hạn chế đẻ cho tất cả phụ nữ, nhằm «Kế hoạch hóa gia đình» chớ có hạn chế bà GS Vũ thị VH đề đâu. Vì bà ta đẻ bên Tây và... đã đẻ rồi.

NGOA LONG

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

L'Express Du Colonel Von Ryan, Frank Sinatra, Trevor Howrad, Raffaella Carra. Màu tiếng Pháp phụ đề Việt.

MINI REX—A

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

La Sirene Du Mississipi | Jean Paul Belmondo, Catherine Deneuve, Francois Truffaut. Màu tiếng Pháp phụ đề Việt.

MINI REX—B

(141 Nguyễn Huệ Saigon)

Les Galets D'Etretat. Vivna Lisi, Maurice Ronet, Sergio Gobbi. Màu tiếng Pháp phụ đề Việt.

NGUYỄN VĂN HẢO

Từ Kỳ St. Khương đại Vệ, Định Long Trần quang Thái, Màu tiếng Trung Hoa phụ đề Việt Hoa Anh.

VĨNH LỢI

5 Hommes Armes với : Peter Graves, James Daly, Bud Spencer. Nino Castelnuovo, Tetsuro Tambai. Màu Sp Phụ đề Việt.

THANH VÂN (Hòa Hưng)

1) Song Hiệp với Khương đại Vệ, Địch Long, Trần Tinh. 2) Thời Đại Thủy Tổ Loài Người với những thần xế sẽ có thần hình bắc lóa. Sp. Màu. Cả 2 phụ đề Việt ngữ.

CAO ĐỒNG HƯNG (Gia Định)

1) Mánh Long Quá Giang, Lý tiểu Long. 2) Thiên Long Bát Tướng phim nói tiếng VN Màu, Sp.

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)

Từ 6-11, 2 phim đặc sắc III

1) Lưu bá Ôn, Du Long Thần Y Đường Oai thần thoại cổ tích. 2) Quyền Vương Chi Bảo. Mánh Phi Xương Điểu Bảo Chiến (cả 2 màu Sp).

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ HAI 5-11-1973

Việt Bảng Tân số 9

18g00	Đài hiệu—quốc ky
18g05	Tin ngắn
18g10	Phim truyện : Những chuyện dị thường
18g30	Chương trình Giáo Dục
19g00	Thông cáo
19g10	Thời sự quốc tế
19g20	Em tìm hiểu
19g30	Phát triển Nông ngư mục
20g00	Tin tức
20g30	Quê hương mến yêu : Y phục miền Nam ngày xưa
21g00	Bình luận
21g10	Tin CSQG
21g30	Điểm báo
21g40	Thời sự truyền hình
21g50	Kịch xã hội
22g00	Thời sự quân đội
22g30	Tin cuối cùng
22g40	Nhạc êm dịu

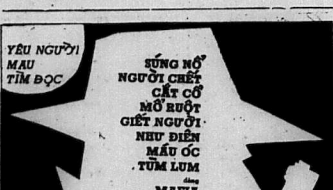
Đài hiệu—Quốc ky

TỪ THỨ HAI 5-11-1973 TẠI HAI RẠP :

MINI REX.A *(Tuần lễ thứ nhì)*

Một phim tình cảm và hoạt động đã cặp tài tử nổi danh chất Âu Châu: JEAN-PAUL BELMONDO, CATHERINE DENEUVE

TÌNH YÊU VÀ TỘI LỖI



LA SIRENE DU MISSISSIPI

— Với câu chuyện tình độc đáo kết hợp bởi MỤC TÌM BẠN BỐN PHƯƠNG mà hai kẻ THÙ NHAU BẰNG NHỮNG CÁNH THƯ HỒNG nhưng cũng đã gây nhiều sóng gió, tai ương.

MINI REX.B

Một phim hoạt động nói nổi đã vượt mọi kỷ lục về số khán giả nhưng vẫn còn rất đông quý vị vì bận rộn chưa kịp xem nên đã viết thư yêu cầu chiếu lại.

CẠM BẪY

— Với hai tài tử đang được yêu chuộng nhất hiện nay :

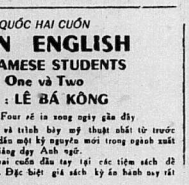
STEVE Mc QUEEN

ALI Mac GRAW

— Quý vị thích đọc chuyện trinh thám và ưa hoạt động nhất định không thể bỏ qua :

Cạm Bẫy

— CẠM BẪY : Một phim xuất sắc nhất trong năm 73 của hãng COSUNAM FILMS tuyển chọn.



CẢ HAI PHIM ĐỀU SCOPE VÀ MÀU, EASTMANCOLOR, CÙNG NÓI TIẾNG PHÁP, PHỤ ĐỀ VIỆT, ANH, HOA

YÊU NGƯỜI MẠU TÌM ĐỌC

SÚNG NỔ NGƯỜI CHẾT CẮT CỔ MỔ RUỘT GIẾT NGƯỜI NHƯ ĐIỂN MẤU ỐC TỦM LUM

đăng MAFIA đã tạo nên tác phẩm

BỐ GIÀ

GIÁ 750đ. THỜI TRỪ BÀN

nguyên tác Mario Puzo Ngọc Thái Long dịch

DỮ DẰN NHƯNG... ĐẦY TÌNH NGƯỜI

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC HAI CUỐN

MODERN ENGLISH

FOR VIETNAMESE STUDENTS

Books One và Two

Soạn Giả : LÊ BÁ KÔNG

Cuốn Book Three và Four sẽ in song ngày gần đây

Bộ sách soạn công phu và tỉnh bày mỹ thuật nhất từ trước tới nay tại nước nhà, đánh dấu một kỷ nguyên mới trong ngành xuất bản sách giáo khoa và việc giảng dạy Anh ngữ.

Xin quý vị hỏi xem hai cuốn đầu tay tại các tiệm sách để nhận xét về mọi phương diện. Đặc biệt giá sách kỷ ấn hành nay rất phổ thông. Hãy mua ngay.

Trường Anh ngữ **ZIÊN HỒNG** sẽ mở 2 lớp dùng cuốn MODERN ENGLISH vào ngày 2-11-1973.

5-11 Lớp mới **Toán Lý Hóa** 12A, 12B, 12KT và 11AB

(Thích ứng với lề lối thi cử mới)

Chiều và Tối tại TRƯỜNG SƠN 129 Lê v Duyệt SG

6-11 mở 12ABC Học lại, đủ môn

Trường lo hồ sơ ĐVTC cho HS 1955 có Tú Tài I

Trường TRÍ TRI *168 Ng duy Dương, SG10* Sáng — Chiều — Tối

7-11 Toán 12B ưu tú Chiều Tối : 3,4 4g và 7g

GS. Nguyễn Thanh Tâm — Lê Văn Tú

Dành cho HS có mộng Đu học, chắc chắn thì đỗ cao

Tr. TRÍ TRI 168, Ng. duy Dương, SG10

ĐĂNG QUẢNG CÁO NHỰT BÁO SÓNG THẦN, KẾT QUẢ NHANH CHÓNG NHẤT

NHẬU Ở ĐÂU ? NGON VÀ RẺ ?

Bia ướp lạnh đúng độ, 33 một chai 110đ, bia lon 125đ, nhậu với khô mai chánh công chẩm beurre Bretel nguyên chất.

Rượu chất Capinl bán lẻ từ chai và từ ly. Cá lý ngư đúc lò độc đáo nhất. Thà đó mới con có thể ăn 4 người có 800đ Cá nướng beurre đặc biệt 950đ 1 con. Cỉ lóc tăng mười Bạc Liêu 1Kg 750đ. Cánh gà chiên beurre nguyên chất. Lươn bầm tả ớt. Lẩu đầu cá chém và cá mú với cái bồ xôi tươi. Đủ các thứ thịt rừng. Rùa, Rắn, Bò, Rượu mạnh rẻ hơn các nơi. Đầu Cá Hấp.

Quán VINH LAN

223 Trần quốc Toản Saigon 10

(ngang chợ Trần Q. Toản) Góc Nguyễn Tri Phương và Trần quốc Toản ĐT : 50.732.

Văn Học Phân Tích Toàn Thư

Của Giáo sư THẠCH TRUNG GIẢ

CUỐN SÁCH ĐẦU TIÊN

— Lựa chọn và phối hợp những quy phạm Đông Tây thành một hệ thống thích nghi với thực trạng, nghiên cứu văn chương và triết học.

— Cung hiến những nguyên tắc căn bản cho mọi chương trình Đệ Nhị Cấp, Đại Học Văn Khoa, Sư Phạm và những người nghiên cứu ngoài khuôn khổ học đường.

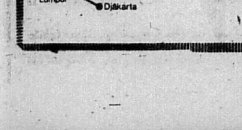
LÁ BỐI xuất bản

CHINA AIRLINES MỖI TUẦN CÔNG HIẾN QÚY VỊ BỐN CHUYẾN BAY ĐI HONGKONG, TAIPEI, SAN FRANCISCO, HONOLULU LOS ANGELES VÀ BANGKOK

Vào mỗi thứ Hai, thứ Ba, thứ Năm, thứ Bảy trong tuần phản lực cơ của hãng China Airlines đi HongKong, Taipei và San Francisco vào hồi 17giờ00 và đi BangKok vào hồi 13giờ05.

Thời khắc biểu đi cũng như đến của hãng China Airlines đã được sắp xếp thuận tiện nhất cho Qúy Vị. Ngoài ra, những bữa ăn ngon lành và sang trọng sẽ làm Qúy Vị vừa lòng trong suốt cuộc hành trình của Qúy Vị.

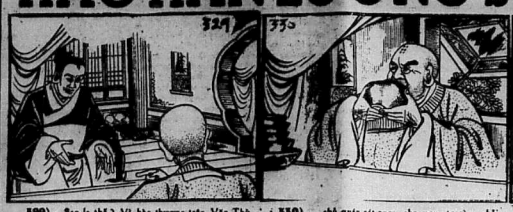
Xin Qúy Vị liên lạc với hãng Chinja Airlines hoặc các hãng du lịch để biết thêm chi tiết.



司公空航華中
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China
38 Tu-do Street, Saigon. Tel: 23381/20662/98491

HẢO HÁN LƯƠNG SƠN (THỦY HỬ TRUYỆN)

nguyên tác : THI NẠI AM
tranh và lời : HOA HOA



329) — Sao lạ thế ? Vì bà thượng trên Vân Thủ viện, nơi núi Ngũ Đài, tuyệt đối cấm không được bén cho các thầy trên đó. Trí Thâm nim cười :— Gật gao ahi ! Nói Ngũ Đài ở đâu ? Cứ xa đây không? — Cũng gần thôi — Ta sẽ lên đấy viếng cảnh bấy giờ phiền...

330) ... chủ quán rót rượu cho mau, ta còn phải đi nhiều nơi. Chủ quán tin thì, sẽ sang :— Thầy dùng bao nhiêu rượu ? — Cứ lấy bầu lớn mà mức. Hết bao nhiêu rồi sẽ tính. Chủ quán vâng theo, vào mức rượu mang ra. Trí Thâm uống thỏa thích.

331) Uống rồi Trí Thâm lại gọi chủ quán hỏi : — Phiền chủ quán đọn cho ta vài món thịt ăn chơi. Chủ quán lấy đầu trả lời :— Vừa mới bán. Trí Thâm cau mày, tỏ vẻ không tin. Chợt đâu có mùi thịt bay tới.

332) Trí Thâm thro hơi khỉnh, vào đâu sao xem. Thầy mộ con cầy đang thui, nếu nói bốc lên thơm ngào ngạt. Thầy rỏ thét lấy, Trí Thâm trách : — Cái ... đây ? Sao khinh ta thế ? Hay sợ ta không có tiền?

MƯỜI TÂM SỰ

SỐ 47C □ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ TÁM MƯƠI
Tiên Du, Bồ Sơn bất hòa
Khắc Tịnh ra kế bắt Tướng

4 tướng Tiên Du Tán binh Minh với thanh đại đạo, Diệp đồng Thoát với trường kiếm, Lý thái Định vốn đồng cảo, Trần Quốc với ngọc giáo dài, rồi bốn ra sức cự với Lý khắc Tịnh. Tịnh biểu điểu «Thiên Vận Côn phép» cực kỳ ghê gớm ra mà ở đảo bốn tướng, càng giao tranh Lý khắc Tịnh càng phấn tinh thần, đâu đến mê bụi mặt vừa sắt cả nắng, mà cả chánh vật chung quanh».

Bốn tướng Tiên Du công không phải là tay kém, nếu đương tướng một đầu với một đã chẳng tướng nào cùng nữa, nhưng nay cả bốn liên tay đấu với Lý khắc Tịnh thì chưa chắc bên nào đã thua bên nào. Đêm phục binh bị chết cũng nhiều, bây giờ vậy quanh năm tướng bỗ ra mà xem trận đấu một đời người chưa để thấy được đến hai lần.

Ân mạnh Thiệu cầm quân trấn trên mặt thành trong lòng nóng như có lửa đốt, tai nghe tiếng quân reo ầm ầm ở mặt Đông, lại thôi biết là thế nào đại binh Tiên Du cũng sắp kéo đến, tức không làm thế nào để tới giúp Lý khắc Tịnh được.

Ân mạnh Thiệu lo chưa xong, quả nhiên đã thấy đại binh Tiên Du ào ào kéo tới. Soái tướng Điền mẫu Nghị cưỡi ngựa dẫn đầu, rồi đến tướng Tiên Phong Lưu trọng Tài kéo quân theo sau. Đại binh Tiên Du đến sát thành Cổ Tiêu mới dừng lại. Điền mẫu Nghị chưa biết sức quân Lưu trọng thành chăng có là bao, lại thêm côn bằng tướng nhà bị vây bắn trong thành, vì thế Điền mẫu Nghị mới quyết đem đại quân đọp nát thành Cổ Tiêu ngay.

Ân mạnh Thiệu nhìn quang cảnh ngoài thành, thấy binh Tiên Du đông như cá, trong lòng chẳng khỏi run thầm. Thiệu biết sức quân mình yếu quá, lại thêm thiệt hại mất số trong trận giao chiến lúc nãy, bây giờ khó lòng giữ chắc thành Cổ Tiêu khỏi bị mất vào tay quân Tiên Du được.

Dưới thành, binh Tiên Du ùa tới, là được lệnh tức thì hạ thành. Binh Tiên Du như nước cuộn, lớp lớp vỗ tới phá côn thành. Tiêu thì ah binh của Ân Mạnh Thiệu ra sức bắn tên xuống cũng chẳng ăn thua gì. Thiệu thấy thế nguy, liền truyền quân gấp rút xuống thành, cả bọn đem theo Dương Ngọc Kỳ bị trọng thương mà chạy đến chỗ Lý Khắc Tịnh đang giao chiến với bốn tướng Tiên Du.

Lý Khắc Tịnh liếc ấy đang say sưa phá điển sở học, thì đêm quân của Ân mạnh Thiệu chạy tới. Thiệu vội kêu Lý Khắc Tịnh mau mau đọn chiến đem quân ra khỏi thành mới được.

Lý Khắc Tịnh thấy thế như vậy thì giữa tướng đứt mạch máu vỗ đọ ra mà chết được. Ngọa thiết cho công ra một đường đánh giặt bốn tướng Tiên Du đội khăn lại, rồi Lý Khắc Tịnh hô quân mau mau kéo cả ra cửa thành phía Đông.

Bốn tướng Tiên Du được đọan chiến thì trong lòng chẳng khỏi mừng thầm, không ai dám một mình theo đuổi bọn Lý Khắc Tịnh Ân Mạnh Thiệu nữa.

Binh Tiên Du mới ít tướng và chạy ra phía tây thành, còn Lý Khắc Tịnh và Ân Mạnh Thiệu thì đem quân gấp bước chạy ra phía cửa Đông.

Hai tướng vừa đưa quân ra khỏi thành, tai đã nghe phía tây tiếng quân Tiên Du reo rầm rầm thì biết là binh Tiên Du đã vào thành Cổ Tiêu rồi.

Lý khắc Tịnh bảo Ân mạnh Thiệu mau mau đem quân lui bốn ra ngay! Đêm đường mà trốn giữ, chạy không cho binh Tiên Du tiến lên, để ý mình Lý khắc Tịnh quay trở lại nhân lúc cửa thành còn mở, mình Lý khắc Tịnh thế sẽ phá tan thành Cổ Tiêu, không cho binh Tiên Du có nơi trấn đóng, giữ cho đại quân của Siêu Loại khỏi bị vướng đường tiến sau nữa.

Ân mạnh Thiệu nghe Lý khắc Tịnh nói như vậy trong lòng chẳng khỏi kinh sợ, lo rằng một mình Lý khắc Tịnh thì làm gì nổi, e có khi thiệt mạng oan uổng chăng? Thiệu thì không nghe, nói rằng :

— Ông cứ cùng với ông Kỳ đem binh nương vào địa thế mà trấn giữ, đại binh của ta thế nào cũng sắp tới rồi. Tôi một mình phá thành Cổ Tiêu lúc nầy là cả lợi, không chết đâu mà lo !

Dời lời, Lý khắc Tịnh quay chiến mã, một mình phóng tới cửa đông thành Cổ Tiêu...

Chưa biết việc sau ra sao, xin xem hồi sau sẽ rõ.

HỒI THỨ TÁM MƯƠI MỐT
Một cón san bằng Cổ Tiêu
Hai quân giữ thế tranh đua

Thành Cổ Tiêu cửa Đông vẫn chưa đóng, binh Tiên Du mới vào tà ah chưa kịp trấn giữ các nơi. Lý khắc Tịnh giục chiến mã Ngu-Ngu lướt vào trong thành Tịnh nghĩ : «Không nên để cho giặc có nơi kéo đóc mà lấy lại; vậy ngựa lại mũa cây thiết côn lên tàn lợp phá cửa thành.

Lý khắc Tịnh ra sức phá xập cửa thành, rồi nương bỗ thành lớ mà trung hoành, khoảnh khắc phá sạt một khoảng thành Cổ Tiêu.

Lý khắc Tịnh cho là binh Tiên Du chưa thể nhất thời sửa chữa lại được thế thành vững vững cho nên như thế, liền thôi không phá thành nữa mà lại giục ngựa chạy sẵn vào trong thành.

Binh Tiên Du mới mặt trấn giữ ngoài thành, mới phân theo tướng Tiên phong Lưu trọng Tài vào trong thành, Đại soái Điền mẫu Nghị cùng đưa trung quân vào th ah. Binh Tiên Du chưa an đoanh trại, tai đã nghe phía cửa Đông có tiếng động ầm ầm, đây là lúc Lý Khắc Tịnh ra sức phá vỡ cửa thành.

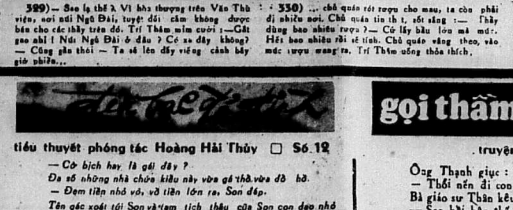
Quân đi đi tức chạy vẽ trình : «Cả 1 vưởng cưỡi con ngựa cao 14 ... mình 1 thiết con đang xông xáo tung thành !» Tướng Tiên phong và Soái Tướng Điền mẫu Nghị nghe tình cả kinh, biết tướng cầm thiết côn của Siêu Loại là người lợi hại ra sao, bây giờ y 1 mình xông xáo trong thành thì quả là gan lớn hơn người !

Lập tức, Soái tướng Điền mẫu Nghị truyền tướng Tiết Phong dẫn quân ngăn chặn, lại sai binh quân tốc ra ngoài th ah truyền cả bốn tướng ở hòa đực nhập nơi binh đem ngay vào thành bắt tướng Siêu-Loại.

Lệnh ban xuống, chớp mắt binh Tiên Du đã đứng đông đầu vào đầy, tướng Tiên phong Lưu-trọng-Tài lên ngựa dẫn đầu lấm lăm trong tay, Điền mẫu Nghị lên trên mặt thành cùng với 500 quân cung thủ để tên sẵn sàng ứng phó. Điền lão tướng đích thân giám trận cho các tướng bắt giết Lý khắc Tịnh.

Lúc ấy, bốn tướng ngoài thành cũng đã kéo quân vào, quân đến ra vững như th ah đông vách núi, đợi để cản con ngựa lớn Lý khắc Tịnh sắp tràn tới.

Lý-khắc-Tịnh vẫn giục ngựa Ngu-Ngu chạm chậm vào thành, Tịnh vận chiến bào bằng sợi gai bẩn, vóc dáng cao lớn như thiên thần, con ngựa Ngu Ngu bôm dài gần chạm mặt đất, và ngựa lốc các trong thành vững lặng nghe rõ rạn. Lý khắc Tịnh biết là binh Tiên Du thế nào cũng đã đến rồi! Thế trong thành mới yên lặng như thế này. Chợt ngựa Ngu Ngu vươn dài cổ hí lên rõng rạc, tiếng hí nghe như thác nước đang chảy xiết vướng phải đá tảng khác quanh mà rít lên, con ngựa hí xong bỗ vó đạm đạm ra chiều tức tối, Lý khắc Tịnh biết con ngựa tinh khôn đã cảm thấy địch ở gần đâu đây.



TIỂU THUYẾT PHÓNG TÁC

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy □ Số 12

— Cờ bịch hay là gái đẹp ?

Đã số những nhà chứa kiểu nầy vốn gả thả vào đó hỗ.

— Đem tiền nhỏ vô, vô tiền lớn ra. Sòn đẹp.

Tên gác xoái tới Sòn vẫn tịch thầu của Sòn con đao nhỏ cắt móng tay, con dao tí hon nầy được đặt nằm lên giá gỗ cùng với vài con dao bầm ác ôn khác và vài khẩu súng huỳ hàn.

Sòn phân đối :

— Con dao nhỏ xíu nầy mà là vô khí cái gì ?? Bộ tôi đâm được xi bằng con dao nầy ?

Tên gác thân nhiên :

— Tôi con dao nầy, anh có thể làm mù mắt thiên hạ.

— Lưỡi dao nầy không đã dài để chọc thũng mi mắt..

— Đừng nói nhiều. Vô đi. Của cuối cùng bên phải.

Trên cánh cửa có ba cái đinh. Tên gác cửa sẽ tùy tiện nhẫn đinh làm ở hồng sáng ngọn đèn bao hiệu bên trong khi có khách đến đánh bạc, đến lượt gã hoặc khi có cảnh sát tới bắt.

Sòn phải đi qua một hành lang dài và qua một cánh cửa có người gác nữa mới tới sòng bạc.

Đó là một căn phòng nhỏ, giữa phòng kê một bàn bi da, quanh tường cũng có những giá để «cơ» đánh bi da và những trái banh đăng hoàng. Sự trang hoàng nầy có mục đích trù liệu khi cảnh sát ập tới, khách đánh bạc sẽ trở thành những tay đánh bi da hợp phép.

Khách chơi xám xịt quanh bàn bi da. Sòng nầy chơi đỏ xỉ ngầu. Sòng lớn tiền xấu 50 xu những số tiền đặt trên 5 đồ la và 25 xu những số tiền đặt dưới 5 đồ la.

Sòn biết mặt, biết tên tất cả những tay chơi nổi tiếng hiện có mặt trong sòng. Những người nầy đều là những nhân vật tên tuổi trong khu nầy của Hắc Lâm, và tất cả đều là những tay của đỏ sống những nghề bất lương, bất hợp pháp. Tối nay, có những nhân vật giang hồ sau đây có mặt quanh bàn bi da. Hồng Mã, Nhịt Lộ, Chí Lác, Bình Tàu, Bếp Vá, Sim Á Rập, lại có cả Đốc Phình, nhà sĩ và Ông Phôi, chủ đề.

Khi Sòn mới đến gần bàn bạc, Hồng Mã đang nem xỉ ngầu. Gã cầm hai hột xỉ ngầu trong lòng bàn tay phải, lắc mạnh rồi nem mạnh xuống bàn. Hai hột xúc xắc lượn trên mặt thâm nỉ xanh và nhảy qua sợi dây xích. Sợi dây xích tất nầy được căng ngang mặt bàn để đề phòng những tay đánh bịp..

Hồng Mã thua. Gã còn được quyền nem ba lần xúc xắc nữa. Gã đổi tiền lẻ, và thâu tiền xấu cắt tiếng hỏi Sòn :

— Nhiều ?

— Mười tiền...

Sòn đếp và quăng ra bàn một tờ 10 đồn kèm theo một đồng 50 xu tiền xấu. Lát sau, đến lượt gã được quyền nem xúc xắc.

Sòn cầm hai hột xỉ ngầu lên bằng cả hai bàn tay, gã đưa chúng lên miệng và nói nhỏ với chúng :

— Xin giúp tôi, ra khỏi cuộc khó khăn nầy, tôi không đời hà! các bạn nhiều hơn.

Xong, gã làm đầu thánh giả và bắt đầu lắc lắc hai hột xỉ ngầu trong lòng bàn tay phải.

Gã giở bàn bạc dục :

— Sao ? Chọp đỏm ?? Chơi đi chứ ?? Cầu nguyện gì lâu quá vậy ?? Nhất định ?? Tôi thân của anh em hay sao đây ?

Vô Sòn nầm. Những cặp xúc xắc chạy lẹ như thỏ đế, nhảy cao như ngựa đua và lao dốc đầu bàn đăng kia như những con trâu điên trước khi nằm im, trình bày một 6 điểm và một 5 điểm.

Tiếng nhạy. Vô Sòn được. Tiền đặt 10 đồn của gã lên thành 20 đồn. Gã đặt cả 20 đồn và được lên 40 đồn. Rồi gã thua mất 40 đồn, gã bỏ ra tờ 10 đồn thế hai.

Chừng mười lăm phút sau, cảm thấy nóng ran cả người và mồ hôi ra nhẹ nhại. Sòn ngừng đánh đã cởi áo bạc đó suy trao trên mắc, gã bỏ luôn cả mũ và cởi nốt áo veste cho thoải mái. Gã đưa bàn tay cầm hai hột xỉ ngầu lên miệng, thì yên và trầm nói :

— Các em cưng.. Nên thương tôi. Tôi xin các em thương tôi với những giọt nước mắt rỏng rỏng trên mi.. Các em thấy không ? Nước mắt tôi giọt nào giọt nấy bằng trái đưa hấu..

Gã đặt 10 đồn xuống hàn và thua liền ba tiếng. Tuy đã cởi áo, mồ hôi gã vẫn tuôn ra, gã quăng hai hột xỉ ngầu trả cho người giữ bàn bạc và nói :

— Đổi đồn Mai của nợ nay không bỏ với tôi.

Hai viên xúc xắc trắng điểm đen mới được nem ra, lạnh như những viên đá cuội nằm cả đêm dưới trời tương. Sòn xoa xoa xúc xắc vào đôi đế, sự hi nóng chăng. Lần nầy ad được liền bốn tiếng. Như vậy là gã lấy lại được 50 đồn bị thua và được khoảng 100 đồn. Việc nầm xỉ ngầu được chuyện cho người khác.

Tới khoảng nửa đêm, Sòn được 180 đồ la, gã hiện có trong túi số bạc 376 đồ la nhưng gã cần phải có ít nhất là 750 đồ la để trả lại ông Kế 500 đồ la gã mượn tạm và bồi thường cho mụ quản gia sắc ấn.

Gã rời sòng bạc để chạy đến tiệm Last Day xem kết quả số đề. Tất cả những số gã đánh đều không ra. Gã vội vã trở lại sòng bạc.

gọi thầm nhủ danh

truyện dài Tây Hồng □ Số 55

Ông Thạnh quát :

— Thôi nên đi con !

Bà giáo sư Thân kêu :

— Sao hồi hộp thế nầy ?

Bà Hồng Loan gật đầu :

— Tôi cũng hồi hộp lạ thường.

Ngân xích tới, cúi xuống. Mười bảy cây đèn cầy bỗng cháy bùng, tăng lòe và rung rinh chao nghiêng. Ngân giật người lui, đứng thẳng cứng. Ông Thạnh kêu :

— Thổi đèn đi chứ con !

Khuôn mặt Phúc phóng lớn đến mức nét giữa vòng tròn hồng lạp trang nghiêm. Ngân nghe chẳng những thánh lệnh từ quả tim đó? Chết đi sống lại vì tình yêu Ngân oil Ngân ngước nhìn cha. Giới nghiêm ! Giới nghiêm hoàn toàn trước tình yêu !

Ngân đứng chết nhìn hàng hồng lạp rồi Ngân khẩu. Sin h nhật mười hay ! Nếu bây giờ tôi thổi một hơi tắt hết cả mười bảy ngọn nến thì tôi cái lời cha, tôi bằng lòng nhập cuộc tiền với Phúc. Và, nếu bây giờ, tôi thổi một hơi, mười bảy ngọn nến, ngọn tắt ngọn cháy thì tôi vâng lời cha, tôi cự tuyệt Phúc.

Ngân bít vào, cúi xuống, cúi xuống thổi một hơi. Bỗng, một cánh tay áo thụng xanh dăng rộng cản luồng hơi lại. Mười bảy ngọn nến không tắt một ngọn nào. Ngân lạnh mồ hôi rúng mình muốn ngất. Ông Thạnh bảo yêu thổi lại đi con ! Ngân thổi mạnh ; hơi nữa. Tay áo thụng xanh lại dang ra cản, với bàn tay xương gầy cơ hồ muốn bịt miệng Ngân lại. Mười bảy cây nến vẫn cháy trong hân hoan lạc bì. Ngân tà tà tế xuống. Ông Thạnh đó lấy con ôm chặt.

Chí kêu :

— Dở quá ! Thổi đèn cầy không tắt.

Ông Thạnh vỗ lưng con gái nhìn mọin cười :

— Tại chiều xúc động quá !

Ngân tỉnh lại trong tay cha, nói :

— Sinh nhật năm nay kỷ ghê ! Mọi năm đâu có vậy

Ngân thều thào :

— Sinh nhật thiêng quá !

Chí cười :

— Người ta thì trời gã không chặt, nó thì thổi đèn cầy không tắt,.. Ão bao nhiêu tấn gạo.

Mọi người đề nghị Chí thổi nến hộ em. Ngân cầm dao bạc chém xuống cổ bánh đốt tay long rời khi tìm đúng đúng đập.

Phần bánh của Ngân, Ngân không đụng qua một tí kem. Trong một phút, Ngân bỗng thấy Ngân như cô đào cải lương đẹp đứng giữa bên tình bên hiếu không biết chọn bên nào, cuối cùng phải vào chùa tu cho hiếu tình vẹn cả đôi đường.

Ngân bảo cha :

— Nhà mình có hồn ma.

Ông Thạnh cau mày :

— Đừng nói nhảm.

Ngân nhíu trán :

— Hồi nãy khi con thổi đèn cầy, con thấy có một cánh tay áo thụng xanh đưa ra cản luồng hơi của con lại.

Ông Thạnh nhăn mặt :

— Nói càng nhảm nhí bậy bạ..

— Nhà này có hồn ma thiêng u uất, chính mắt con thấy có cánh tay áo thụng xanh đưa ra cản luồng hơi của con lại.

Ngân mà ba ! Cánh tay đó không phải Ân nay con mới thấy, mà con đã gặp phải hai lần trước đây rồi. Một lần ở trên lầu trong phòng chứa đồ cổ của ba, một lần ở ngoài đường lúc con đi học về...

Ông Thạnh gắt :

— Đừng nói nhảm bậy nữa Ngân !

BẢN TÌNH CA MÀU XANH

truyện dài Nguyễn Thị Thụy Vũ □ Số 85

Ngự Chiêu kêu lên :

— Nè, Ngọc Nga, chừng nào đi dạ hội, tiếp tân nhớ mang theo một hiệu kim hoàn đến.

Bà Cả Năng rầy :

— Ngọc Nga sắm sẽ quá.

Tuyết Mai cũng soi gương, ngắm đôi bông tròn teng, rồi lắc lư cái đầu để cho bông tròn teng reo lanh lảnh. Nàng cũng ông ọo hát :

Trăm cài, lược giắt, tóc chảy bay ba.
Phần son i ... điểm sơn hà.

- Làm sao đẹp mặt dân bà nước Nam ?

Bà Quận Bảu cũng bà Kỷ Hanh chạy vào bảo tin :

— Khách khứa bắt đầu tới lai rai rồi.

Bà Cả Năng xua đám con gái ra :

— Mấy con ra trước đi, Cô ở bê mớ nhan sắc tân tạ một chút sẽ phụ tiếp đãi khách khứa với mấy con. Bọn con gái và ra trung đường. Nơi đây đã đặt nhưng thứ tiệc. Bàn ăn đã trải khăn trắng, chén đĩa bằng sứ, muỗng nĩa bằng bạc. Ly cốc bằng pha lê. Tất cả mọi món trần thiết cho bàn ăn đều sang trọng.

Trước hết, các giáo sư trường Cao Tiểu lục tục kéo đến Bà Mai giáo sư dạy Sử Địa lớp Đệ Tứ niên nhìn Ngự Chiêu, khen :

— Em lựa chiếc áo màu gạch nón nấy hợp với màu da mịn màng của em lắm. À màu áo tím nhạt nầy làm cho da của Tiểu Muội sáng hẳn lên. Ngọc Nga, em mặc thứ gì mà xốp xốp và nhã như vậy ? Còn Tuyết Mai, em đánh phấn gạch có hơi bạo một chút nhưng rất ăn với màu xanh nước biển của chiếc áo em.

Bà Mai thì khởi nói, miệng lúc nào cũng tân dương và thì phỏng ru điểm của kẻ khác. Bà Vân giáo sư môn Pháp văn lớp Đệ Nhị niên cười :

— Bốn cô nầy tượng trưng cho bốn mùa. Ngọc Nga trẻ trung tươi mát như mùa Xuân. Tuyết Mai nóng bỏng như mùa Hạ. Ngự Chiêu dịu dàng và thơ mộng như mùa Thu. Tiểu Muội nghiêm trang lạnh như mùa Đông.

Ngọc Nga cười :

— Thưa cô, coi Ngọc Nga đứng trước người trường thượng hay người lạ, nó tàm vẽ nghiêm trang, lạnh lùng nhưng có ai biết đâu con đó nghịch ngầm, tinh ma, quỉ quái...

Bà Ngọc giảm thị lớp Đệ Nhất niên cười :

— Tiểu Muội vào lớp học cứ 1 im như cụ non 5y thôi. Lúc nào, tôi cũng có cảm tưởng, ngoài sách vở học hành ra, Tiểu Muội chẳng thiết gì cả.

Tuyết Mai cười :

— Thưa cô, nó thích ăn bỉ, me, cốc khê. Nó ăn chua gặp bao bốn lần dần bà có nghẹn.

Tiểu Muội suýt :

— Nhảm quá, Tuyết Mai.

Thầy Sĩ, giáo sư môn Hội Họa và Thủ Công cho cả trường gật gù :

— Bốn cô từ thời. Xuân lục, Hạ đỏ, Thu xanh, Đông trắng.

Bà Ngọc cười :

— Anh nầy lại lầm cầm qua chuyện màu sắc. Đáng lẽ anh phải làm họa sĩ mới phải. Cái nghề giáo sư môn Hội Họa không thích hợp với anh đâu.

Thầy Sĩ vui vẻ :

— Tôi có vẽ năm sáu cái tableau ở nhà. Hôm nào rảnh rang, bà chị tới tệ xá xem qua cho biết.

Ngự Chiêu và Tiểu Muội rót la ve cho nam thực khách, và nước ngọt cho quí bà. Ông bà Quận Bảu và Hùng quân sô chính tế đến tiếng người khách tới dự để chuyện vãn

Bỗng thầy Trình, giáo sư môn Việt Văn cho lớp Đệ Tam và Đệ Nhị niên, vụt la :

— A Kìa, lại một ngôi sao sáng xuất hiện.

TÂY DU KÝ

Số 178 truyện dài NGÔ THỪA ÂN

Nhưng Tam Tạng nói :

— Tên ngốc đó tuy tầm tính ngu ngoan, nhưng cũng là người chết phác, thêm nữa nó lại có sức lực, có thể gánh được hành lý. Ta phải tôn trọng công lao của Bồ Tát đã khuyên hóa nó, cứu cho nó cùng đi với chúng ta. Ta liệu từ nay trở đi, nó sẽ không còn dám nghĩ đến chuyện hoàn tục với tham cầu phú quí nữa đâu.

Sa hòa thượng liền đọn đẹp mũng mềm, sửa sẹo quang gánh, Hành Giả đi tới chỗ buộc ngựa dắt bạch mã rồi cả ba thầy trò đi bộ len lỏi vào rừng, tìm theo tiếng kêu đến chỗ Bát Giới.

Đó chính là :

Tòng chính tu trì nên đắn thận
Tảo trừ ái dục sẽ qui chân

HỒI HAI MƯƠI BỐN

Vạn Thọ Sơn, đại tiên mời bạn cũ
Ngũ Trang Quan, Hành Giả trộm nhân sâm

Ba thầy trò đi sâu vào rừng, thấy Bát Giới bị trói gò vào một gốc cây. Bị trói suốt một đêm, Bát Giới rên rỉ, đau nhức chịu không nổi. Hành Giả đến gần, cười nói :

— Sao chú rể ? Trời sáng lâu rồi mà vẫn còn ôm vợ nằm ngủ, chưa thèm dậy đi thăm tạ ơn họ hàng, cũng không thèm đến bái tổ với Sư phụ. Trời đất. Nào là nhạc mầu nầy, nào là má nầy, nương nương nầy, các em nầy, con nầy. Nhạc mầu với lại vợ yêu của chú rể đi đâu hết rồi, kẻ nào trói kẻ chú rể vào gốc cây nầy đây ?

Bát Giới xấu hổ quá cúi gằm mặt xuống, đành nghiến răng chịu đau, không dám nói nửa tiếng. Sa Tăng trông thấy như thế, thương hại bất nhẫn, liền đặt gánh xuống rồi cởi trói cho Bát Giới.

Bát Giới được cởi trói liền quì xuống lạy Tam Tạng xin tha tội, rồi lậy tạ Hành Giả với Sa Tăng.

Bèn có thơ rằng :

Sắc là đao kiếm hại thân
Tham dâm sẽ gặp tai ương
Giai nhân đôi tâm hão động trang
Ác độc cón thống Dạ Xoa mấy bực.
Chỉ có «nguyên chân» một thức,
Giữ sao đừng nhiễm bụi trần.
«Nguyên chân» phải khéo thâu tàng,
Kiên giữ đừng cho phóng đãng.

Mấy câu thơ trên đây được trích trong bài phú Tây Giang Nguyệt.

Sau đó Bát Giới vội vàng quết đất, đốt hương, vọng lên không trung lễ bái tạ trời. Hành Giả hỏi :

— Người có nhận ra những vị Bồ Tát nào hiện xuống thử lòng thầy trò ta ở đây hôm qua không ?

Bát Giới nhăn nhó :

— Em bị bão mê, đầu vâng mắt hoa, làm sao nhận ra được những Bồ Tát nào ?

Hành Giả đưa tờ thiếp cho Bát Giới coi. Bát Giới đọc xong, lại cùng thêm bố thọn Sa Tăng cười mà rằng :

— Nhị ca duyên phận nhất lớn, được cả Bồ Tát xuống trần gã con gái cho.

CÒN NỮA

TIỂN ĐƯA

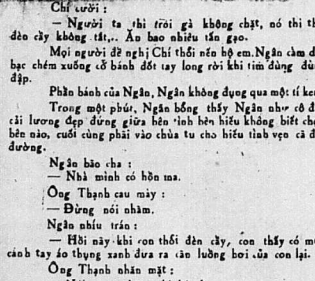
(Gửi Nguyễn Thế Hùng KBC 3058)

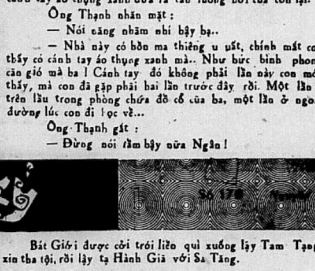
Tiễn con buổi sáng bên đồng
Cánh gỗng cho mẹ chiếc công yêu thương
Con đi mất nhuộm màu sương
Hãy quen nghỉ lại ở trường lại nào

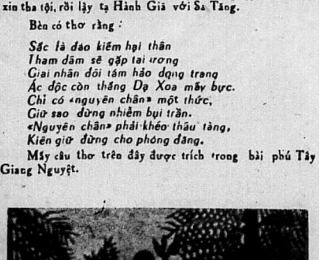
Con đi nước mắt vẫy chào
Con đi đã cũng thiu thảo nhỏ to
Con đi vai áo màu tro
Con đi hãy nhớ, mừng cho ngày về

Mẹ giã quay bước xóm quê
Lưng còng tóc bạc ủ ê cả đời
Đường trống thăm khắc không lời
Lá hoa khẽ mim nụ cười rớt sương

NHP. MAI DI
Ban mê 73







Tiếp theo 1 trang 1

TT Diệm xuất phát ở ở các số Thanh Bồ, Đức Lợi, Tam Tòa trực biên.

Đại Tá Đào trọng Tường, Thị Trưởng Đà Nẵng cho nhân viên công lực ngăn chặn hiểu loạn và triệu tập hai phạ lại đã giải hàn.

Thì Trưởng Đà nẵng đã thương lượng với Phái giáo đồ phái khác ông Diệm được treo loại biểu ngữ mang nội dung «Tăng Thống Diệm nằm xuống để dân tộc trường tồn».

Sau đó, chăng với sự can thiệp của Linh Mục Xuyên với các nhóm quá khích, tiện giặc biểu ngữ đã được dẹp đi.

Đây là vụ duy nhất xảy ra tại miền Trung, thà phá của cuộc trình đến Phật giáo 1963 là cố đã Huế thì xảy ra.

Tình và hiểu hơn đã chứng đã người lạnh với những chuyện ngày mai, như gia đình trị, độc pháp.

Mặt khác, công tại Huế, theo T vào thư đề ngày 3-11 của khối Dân Tộc Xã Hội Hội Viện phi Thủ Tướng Tiến Thiện Khiêm đề kêu gọi giúp dân Huế, thì tình trạng «hiểu gạo đang thực sự đe dọa.nhất là sau mấy trận lụt lớn vừa qua.

Văn thư của các Dân Biểu gửi TT Khiêm, nói rõ là sau phiên họp của hai Hội-Đồng Tỉnh và Thị xã hôm 23-10, thì các vị dân cử địa phương đều bào động, nếu không cấp thời tiếp tế tui cho dân chúng sẽ có những quả khó lường.

Khối Dân Tộc Xã Hội HV cho biết cho thủ tướng Khiêm biết là do sự sơ suất, bề bối của chính quyền địa phương tỉnh Phú Yên mà nạn đói đã xảy ra nặng nề tại 2 quận Đông Xuân và Sơn Hòa gây thiệt nặng cho 12 đồng bào.

Tiếp theo 3 trang 1

đã kết thúc với phiên họp cùng T. Thống Algérie ông Boumediener

Tin từ Tel Aviv cho biết các sĩ quan cao cấp Ai-Do đã lại gặp nhau lần nữa.

Một phái ngôn viên quân sự Do Thái cho biết tính tới ngày thứ Bảy đã có 88 quân xa của LHQ chở đã tiếp liệu bên kia bờ kênh đào Suez để tiếp tế cho Đệ Tam Lộ Quân Ai-Cập đang bị bao vây.

Do Thái đã đồng ý cho phép 125 xe chạy qua vành đai gió Do Thái để tiếp tế cho đơn vị Aicập kẹt trên. Một phát ngôn viên cho biết đã có khoảng 100 xe chạy qua tuyến đấy, nhưng 1 số xe chưa rõ bằng xuống.

Trong khi đó, nhân viên của phái đoàn mũ xanh Liên Hiệp Quốc từ Thụy Điển và Phần Lan tới đã gia tăng các đồn kiểm soát quanh Ismalia và thì trấn Suez tại Ai cập.

Tiếp theo 4 trang 1

chính phủ vô dụng các thiết giáp xa để đàng hoàng tiến qua vùng quốc.

Các giới ngoại giao và quân sự tin chắc là đến mùa hàng rào công quốc sẽ mở 1 cuộc tấn công quan trọng. tuy nhiên hãn tin nhỏ cũng cho biết một chương trình tăng binh và mở binh mới của chính phủ đã tiến hành một cách khẩn quan.

Thái tử Sihanouk theo tin trích thoát gần đây có lên tiếng từ Bắc Kinh nói rằng BV và TC đã không tiếp tế cho Cộng quân phiền loạn nữa. Tuy nhiên các quan sát viên Hồng Kỳ không thấy có bằng chứng nào để xuống miền Hoa Nam để đón hoàng thái hậu Kossanouk vừa rời Hà Nội Vàng sáng thứ bảy vừa 1 số tiền lớn.

Tiếp theo 5 trang 1

vượt qua là có được 1 địa điểm tối đề đặt thả dù hàn tiếp đón ngoại giao đoàn, tạo thế quốc tế ở Ai-Cập để có thể ép lực VNCH chấp nhận giải pháp liên hiệp. Địa điểm đặt thả dù của phe CS theo ông Thượng bộ số chọn 1 trong 2 nơi là Tây Ninh hay Bình Dương bởi các nơi này trù phú, có đầu đường vào phía Sài Gòn. Lộc Ninh thuộc Bình Long, Đồng Hà thuộc Quảng Trị là những vùng hoặc hẻo lánh hoặc quá nghèo nàn và đã xét không thích hợp để thiết lập thủ đô.

Bởi cần 1 thủ đô cho các toàn tỉnh cảnh trị, Cộng sản đang đồn ít nhất là 3 sư đoàn tinh nhuệ tạo áp lực quân sự để nặng nơi vùng đi Saigon là Tây Ninh, Bình Long, Bình Dương và quân lực VNCH cũng đã mở các cuộc hành quân cấp sư đoàn

vào các khu vực tập trung quân của địch thuộc lãnh thổ QK3 như 1 sự tự vệ bằng rách ra tay trước.

* Trong khi đó các chả lệnh đạo BV cũng đang tìm các biện thuẫn thêm nữa của khối CS quốc tế.

Thà trường BV Phó Thủ Tướng, NT Nguyễn duy Trinh vừa từ Nga Sô về Hanoi sau 1 cuộc cầu viện. Tin BBC nói lãnh tụ Cộng Đảng Nga Kosigin hứa hẹn với các lãnh tụ BV là sẽ tiếp tục giúp BV xây dựng lại nền kinh tế BV mới phần không được chế ý phát triển, mà phần khác lại bị chiến tranh tàn phá. Tuy nhiên, người ta phải hiểu xem rằng cuộc thăm lãnh Nga BV tại MTK phòng phải chỉ nói chuyện phát triển kinh tế mà thôi.

ĐẠI HỌC 1973-1974

Gửi đến các Bạn cuối hướng dẫn thể lệ nhu đơn phi danh LUẬT, VĂN KHOA 73-74. Nhận tại :

Trung Tâm Alpha Dịch Vụ Sinh Viên-197, Lý Thái Tổ Sài gòn 10—Điện Thoại 50.345 16 Gia Long Nhà trang nhận lo phi danh, mua và phân phối, Giảng Văn — Ngoài giờ làm việc 582 Sư Vạn Hạnh (trước Bệnh viện Nhi Đồng) BT : 90060. **ĐẶC ĐIỂM:** Nhận Giảng Văn mau lẹ tại các Văn Phòng liên lạc địa phương Bạn LUẬT hết hạn 29-12-1973. —. VĂN KHOA cuối tháng 11-1973.

Tiếp theo 6 trang 1

chế, hòn thèo thể thức cấp bông. Kỉ thì Ông địa phương bèn chỉ thêm hơn 3 triệu xe bơi ty nhân ở Hòa Lan đã ngưng chạy theo khuyến cáo của chính phủ. Hãng hàng không Air Liingus đã được chỉ thị hợp chặn hơn trong các chuyến bay được Đại Tây Dương. Mỗi chuyến chậm thêm 10 phút thì vào đi ăn và phí cơ hội tiền được 3.200 lít xăng.

Nigeria cũng đã loan bốc tăng giá dầu thô lên sắp đổi và theo giá mới mặt tháng (31/15) sẽ được bán với giá 8 MK 31 xu.

Tại Tân Đề Li, chính phủ Ấn khan thể bây đã cho tăng giá dầu xăng lên 60%/o. Theo giá mới mỗi lít Mỹ (3lít7) trị giá 1 MK 60 xu.

Biện pháp này của chính phủ là để buộc dân chúng giảm bớt sự tiêu thụ nhiên liệu. Chính phủ Phi Luật Tân biện cũng đã buộc dân chúng và các công sở phải cấp bốt điện ban ngày và thể thức cấp xăng theo nhu cầu của từng tập thể và cá nhân có thể sẽ được áp dụng nếu vần.

Tại Ý TK, giá nhiên liệu biệu đang tăng vọt trong toàn nước vì không trên 100/o một số trường hợp đã phải đóng cửa và một số công ty hãng hàng trong đó có hãng Pan America đã loan báo cũng giảm bớt các phi vụ.

Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc tuyên bố là trong tuần tới này, chính phủ Mỹ sẽ xét đến việc áp biện pháp để dương đầu với tình trạng thiếu hụt nhiên liệu. Phát ngôn viên nay còn nói rõ rằng các biện pháp vậy có thể cần thiết phải khởi chính nhằm mục đích làm cho nhà Mỹ tiết kiệm xăng dầu cũng và điện lực. Chính phủ Mỹ cho biết là với độ tiếp tế xăng và dầu hỏa hiện nay Mỹ bị thiếu hụt mỗi ngày từ 2 tới 3 triệu thùng (mỗi thùng 119 lít)

Phát ngôn viên không chịu bình luận gì về đề nghị của bộ trưởng nội vụ Mỹ Rogers Morton là Mỹ nên lập kế hoạch

với Âu châu và Nhật để phân chia với nhau số dầu được tiếp tế từ ngoại quốc. Nhưng Mỹ đã khước từ sự phân chia này vì Mỹ hiện nay nhập cảng dầu A Rập từ hơn là Nhật và Châu rất nhiều, Mỹ không muốn chia sẻ các nguồn dầu nội địa Mỹ cho các nước Tây âu.

Cho tới nay các biện pháp tự chế cho không bắt buộc ở Mỹ về việc tiết giảm tiêu thụ nhiên liệu đã tỏ ra không đầy đủ. Do đó Mỹ thấy vẫn phải có kế hoạch hạn chế nhiên liệu. Tại Gia sẽ áp chính phủ đã tăng thuế xuất cũng dầu thô gần 4 đô giá xăng và dầu cho nhu cầu riêng trong nước.

Tại Âu châu 9 ngoại trưởng trong thị trường chung Âu châu đã định họp ở Bruxe's thứ ba tuần tới để bàn định thái độ chung đối với các quốc gia dầu hỏa.

Nói chung sự thiếu dầu hiện đang ngày một lan tràn khắp thế giới và 2 nước hiện bị các quốc gia sản xuất dầu phong tỏa dầu 100c/o là HK và Hòa Lan.

Tiếp theo 7 trang 1

viên tăn tuyên đã quan sát và thực tập việc bắc đỏ, chuyển vận, tiền trở và phân phối gạo. Vì có sự cần kết chặt chẽ với chính viên nhà thầu và Nhà Đại Diện TCTTVQKI, các tập đoàn gian mành đã tham những đã được toàn tính trước và sắp xếp 1 cách cho đào, tính vi trong suốt thời gian bốc dỡ.

Chứng vạch 1 chương trình thực tập ăn định sẵn ngày giờ và thời gian thực tập cho chuyên viên. Nên ngày nào chăng đến thì chuyên viên ở kho thì hàm tự,chứng cho chuyên viên nghỉ. Hôm nào chăng Jám ăn bắt chành ở bên thương cảng, chăng cũng bảo cho chuyên viên nghỉ ở nhà chơi không người cần thể đã chuyên viên khỏi phát giác Còn tiếp

Tiếp theo 10 trang 1

Viện Gallup cho biết trong lần thăm dò ý kiến đầu Mỹ gần đây nhất uy tín cá nhân tổi cá nhân Mỹ đánh cho ông Nixon vẫn tụt thang đều.

Nay thì chỉ còn có 27 phần trăm dân Mỹ ủng hộ việc ông Nixon ở lại nhậm chức, cách đây một tháng con số là 35 phần trăm Ông George Ga llup chỉ nói viện nói rõ thêm là với tỉ lệ này thì ông Nixon là vị TT Mỹ nay có được sự ủng hộ thấp nhất của dân chúng Mỹ kể từ trong vòng 20 năm nay.

Tại Mạc Tư Khoa, bên chỉ Nga xô không còn giữ nổi thái độ im lặng đối với ông Nixon nữa. Báo Pravda của Nga cho rằng những lời cáo giác nghiêm trọng nhằm vào TT Nixon có thể khiến ông phải rời bỏ Tòa Bạch ốc. Các phái viên báo chí ở MTK nhận định là bài báo nay được đưa ra vì TT Nixon đã ra lịnh cho tất cả quân đội Hoa kỳ trên thế giới được đặt trong tình trạng báo động đề đối phó với Nga sô vẻ vụ Tr. Đông.

Tiếp theo 9 trang 1

xâm nhiễu vùng vòng đai Saigon. Nhưng Giang lại nhấn là có thể tình hình quân sự sẽ tiếm trong bao đó cách động của lực lượng MTGP. Chính Giang cũng đã cho biết tình hình mỗi ngày. Trên nên nhưng

tuy nói vậy, Võ đông Giang lại không đề nghị 1 biện pháp nào để ngăn cản các cuộc vi phạm ngưng bắn cả.

Tiếp theo 8 trang 1

ST có gọi bắt «bão là thế nào? là đình lại thời gian thuận tiện? đình và hạn định hay sắp? Nhưng nghĩ ai Mẫu vẫn chỉ trả lời bằng 1 từ ngữ người luật pháp «bỏ thì là».

Được hỏi về cầm trường của Nghị sĩ nhân danh là 1 luật sư biện bộ về chuyện đột ngột này, vị cựu thẩm trưởng Tòa Thượng thẩm Saigon đã cật ngang mấy điều thoại.

Người ta, ST được NS Phạm đình Ái, chả tịch ủy ban VHGD Thượng viện cho biết chi tiết như sau :

Vụ án đăng lý đã ra tòa ngày 26.10 nhưng không biết vì sao trong danh sách đăng đường bỗng đó không thấy gọi tên.

Kế đó, TT Thích minh Châu nhận được một văn thư của Bộ Nội vụ hứa hẹn bỏ nay sẽ can thiệp để bỏ vụ án.

Tưởng sự việc như thế là chấm xuống ai ngờ, thứ sáu 1-11 lại có tốt đôi TT Minh Châu bầu tòa QS thứ hai 5-11.

Theo tự dọ hỏi của chăng tôi, thì dù vụ án có đăng đường đúng hẳn thứ 2, TT Minh Châu cũng không đi bầu và LS, Vũ văn Mẫu, sẽ nại có không được, thông báo, đề xin bãi nhiệm.

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

... Sau do Giang khoe thành tích vi phạm ngưng bắn là 42 kg được 39 phá vỡ VNCH kể từ 27-1-73 đến nay. Sau chốt, Giang nói vẫn 1 vụ xích sách quanh 1 xâm hàng biệu do phái bóm MTGP đưng tại khu TSN. Đây là 1 tiêu hàng nhắc đã cam, mang hàng chế «phái» đoàn quân sự của Chánh phái Cách mạng Lâm thời Cộng Hòa MNVN-1 Giới hiu trách VN CH & TSN đã yêu cầu phía MTGP tự dọp hàng nay hàng bắt cứ cách nào.

Giang nói nếu hàng đã bị bọt được đúng của BLHQS sẽ bắt tác.

CHÚC MỪNG

Nhận được hồng thiệp đề ngày 3-11.73

Chuẩn - úy VŨ - XUÂN - TRƯỜNG

đẹp duyên cùng

Cô NGUYỄN - THỊ - BÔNG

Thành thật chúc vui cùng hai bọ Vũ—Nguyễn. Chúc người hòng và giai nhân trăm năm hạnh phúc.

Thiếu-Tá Nguyễn-HỮU-CHẾ
Tiểu Đoàn Trưởng TĐ2/43BB
cùng toàn thể SQ—HSQ và BS thuộc Tiểu Đoàn

HỶ TÍN

Chúc chú rể :
NGUYỄN - KIM - HOÀNG
Cô dâu :
NGUYỄN-THỊ THU-VÂN
TRỌN ĐỜI LÀ ĐÔI TÌNH NHÂN

Đại Ủy ĐBT cùng toàn thể
SQ. HSQ, BS thuộc ĐB/CTCT.
—BÌNH THUẬN—

Số STL/498
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU
CÔNG KHAI

I.— MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :
Cung cấp vải cho Công Ty Hàng Không Việt Nam.
Lô 1 —Vải mau vàng khô tr ên dài 1m03 = 8.000m
Lô 2 — » xanh dương —at— = 6.000m
Lô 3 — » màu trắng —at— = 2.000m
Lô 4 — » màu xám —at— = 2.000m
Lô 5.— Vải popeline trắng tốt khổ 0m90 = 500m

II.— TRỊ GIÁ PHÒNG ĐỊNH CÁC LÔ VẢI ĐẤU THẦU:
Lô I = 3.040.000đ—
Lô II = 2.316.000đ—
Lô III = 588.000đ—
Lô IV = 588.000 1—
Lô V = 99 500đ—
6.631.500đ—

III — ĐỊA ĐIỂM NỘP ĐƠN DỰ THẦU :
Phòng nhận công văn — Phòng Tổng Giám Đốc HKVN 27B, đường Phan Đình Phùng—(lầu 4 phòng số 35).

IV — NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
09 giờ ngày 20-11-1973 tại trụ sở trung ương Công Ty Hàng Không Việt Nam số 27B, Phan Đình Phùng Saigon.

V.—NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH VÀ XEM MẪU VẢI : Sở Tiếp Liệu H ng Không Việt Nam số 27B Phan Đình Phùng Saigon (lầu 4 phòng số 38).

Saigon, Ngày 2 tháng 11 năm 1973.
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

PHÂN ƯU

Được tin

NỘI TỔ

Bà TRẦN ĐÌNH TRÚC

Trưởng Tỷ Điền Địa Ninh Thuận, từ trần ngày 29-10-1973 tại Saigon.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Ông Bà Trưởng Ty và tang quyến.

Nguyện cầu hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Toàn thể nhân viên Ty Điền Địa Ninh Thuận

PHÂN ƯU

Được tin

THÂN MẪU

của Trung Tá NGÔ VĂN HÃO, nguyên CHT/BCH/CT/TK

Kiến Phong vừa tạ thế tại tư gia.

Thành kính phân ưu cùng Trung Tá và tang quyến, cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.

Các em : CHÍNH, HUỆ
PHÁT, CHÍ

THƯƠNG TIẾC

Cố THIẾU TÁ

Gioan TRẦN CÔNG LÂM

Tiểu đoàn trưởng Thần Điểu 3/44 đã vị quốc vong thân tại chiến trường Kontum ngày 30-10-73

Toàn thể SQ,HSQ,BS thuộc Tiểu Đoàn 3/44 thành thật chia buồn cùng gia quyến và cầu chúc linh hồn cố Thiếu Tá sớm về cõi Chúa

PHÂN ƯU

— Vô cùng thương tiếc :

Cố Thiếu-Tá TRẦN CÔNG LÂM

Tiểu Đoàn Trưởng, Tiểu Đoàn 3/44 (Thần Điểu).

Đã anh dũng hãm xuống tại chiến trường Kontum ngày 30-10-73

Thành kính chia buồn cùng Bác Cả, Anh Tịnh, Chị Lâm và các cháu.

MAI XUÂN BÊ — NGUYỄN TRỌNG NGÂN
NGUYỄN VĂN SƠN — NGUYỄN BÁ ÁNH
Trung Đoàn 44/BB

Thành kính phân ưu

Cố Trung úy TRẦN TRIỆU PHỔ

Đã từ trần vì công vụ ngày 01.11.1973 tại Cộ Công.

Cố Trung-úy mất đi đã gây cho đơn vị chúng tôi một niềm thương tiếc sâu sắc trong khi đã làm trên bổn phận cao cả của người trai đấu với Tổ Quốc.

Trong niềm đau đớn sẩy, chúng tôi xin chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm siêu thoát.

Đại-úy Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 3/12
cùng toàn thể SQ—HSQ—BS

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 27 tháng 10 năm 1973
S6 : 4792—ST/CI/Ivmr

Cáo thị đấu thầu

I.— MỤC TIÊU : Công tác đặt ống nước bằng gang trên Quốc Lộ 1.

II — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Ba Triệu Bốn Trăm Mươi Ngàn Tám Trăm Năm Mươi Đồng (3.410 850đ00).

III.— TIỀN KỲ QUỸ TẠM : Năm Mươi Bảy Ngàn Đồng (57.000đ00).

IV.— THỂ THỨC XIN DỰ THẦU : Nhà thầu phải tạo bì có đóng,thuộc thầu cùng các giấy tờ hành chánh trước ngày giờ mở thầu.

V.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Huỳnh (Lầu 2) ngày 23-11-1973 hồi 10 giờ.

VI.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Phòng Mãi mãi Saigon Thủy Cục số 86, Nguyễn Huỳnh Saigon (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN-HỮU-TUẤN

DƯỠNG ĐƯỜNG NHI KHOA

DAKAO

49Bis Phan Thanh Giản Dakao Saigon, BT 99922

CHUYÊN TRỊ BỆNH TRẺ EM :
— Rộng rãi — Khoáng khoát — do Bác Sĩ chuyên khoa đảm trách — Chăm nom ngày đêm

Tin mừng đặc biệt

Bạn TRẦN - XUÂN - SANH

Đặc-phái-viên Báo COSMORAMA HONG-KONG, Phóng viên Nhựt báo Á-Châu, và các báo Việt-Ngữ tại miền Trung.

Vừa đoạt HUY CHƯƠNG VÀNG giải phóng-sự Báo-chí HOA-NGỮ 1973, do Chánh-Phủ Trung-Hoa Quốc-Gia tổ chức, trong cuộc dự thi có sự góp mặt đông đủ của các Ký-Giả Hoa-Kiều trên khắp Thế-Giới.

Được tin cây chúng tôi thành thật chia mừng cùng Ký-Giả TRẦN-XUÂN-SANH, và cầu chúc Ký-giả SANH, trên đường phục-vụ Báo-Chí sẽ còn đạt được nhiều thành công rực rỡ hơn.

PHẠM-TRUNG-VIỆT

CẦN

HUẤN-LUYỆN-VIÊN (Huấn-luyện-viên bảo - trì xe tự-động) : Phải có tối 3 đến 5 năm kinh-nghiệm về huấn luyện bảo trì xe tự động.

PHỤ-TÁ DỊCH-VỤ TỔNG-QUẢT (Bảo-trì xe tự-động): Có tối-thiểu 3 năm kinh-nghiệm về kiểm-soát và huấn-luyện sửa chữa, bảo-trì xe tự-động.

Ứng viên cho những chức-vụ trên phải có quốc-tịch Việt Nam. Phải có bằng lái xe. Thông-thạo Anh-Ngữ. Hợp lệ quân-dịch và không quá 55 tuổi.

Xin tiếp xúc tại địa chỉ sau đây với giấy tờ đi làm cần thiết:

Sở Nhân-Viên Địa-Phương—USAID
Phòng-Tuyển-Mộ
71 Lê Văn Duyệt — Lầu 1
SAIGON

NHA TỔNG GIÁM ĐỐC
BƯU ĐIỆN VIỆT NAM

THÔNG CÁO

của Tổng Nha Bưu Điện

Để giúp Bưu Điện phải thu mua chăng tại Đô Thành Saigon và Gia Định, Tổng Nha Bưu Điện trân trọng lưu ý đồng bào mỗi khi gửi thư, xin để địa chỉ người nhận như sau :

1— Tỉnh gửi Đô Thành Saigon, xin ghi thêm số Quận.

VÍ DỤ : Ông Nguyễn Văn X... 125, Hai Bà Trưng
SAIGON 1 (cho người ở Quận 1)
Ông Lý Văn T... 102 Bùi Lý Không Tế
SAIGON 5 (cho người ở Quận 5)

2— Thư gửi Gia Định, xin ghi thêm tên xã

VÍ DỤ : Ông Tăng Văn V... 1 đường Chi Lăng
Xã Bình Hòa GIA-ĐỊNH.

SAIGON, ngày 15 tháng 10 năm 1973
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC BƯU ĐIỆN VIỆT NAM

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt bọ đầy mụn, trông thật phát tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền, mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, đề thương vô cùng.

Cô bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. BT 90853 (không giáp rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, để tên ông Nguyễn bá Kim, chúng tôi sẽ gửi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cất ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, đề sau này khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.

CUỐN BĂNG CẢI LƯƠNG HAY NHỨT TRONG NĂM
ĐÃ ĐƯỢC ĐÀI TRUYỀN HÌNH ĐẶC BIỆT DÀNH CHIẾU TRONG NGÀY QUỐC KHÁNH

THỦ CUNG SA

VƠI BẠCH TUYẾT, THÀNH ĐƯỢC, NGỌC GIÀU, THANH SANG
ÚT BẠCH LAN, PHƯƠNG QUANG, THANH VIỆT, VAN CHUNG

Bán tại **thúy nga** 128 Công Lý Crystal Palace SG

ĐÓN ĐỌC :

MƯỜI HAI SỨ

Cuốn 3

Dân Tộc Chiến Đấu Sử Tiểu Thuyết

của **VŨ NGỌC ĐÌNH**

SẼ PHÁT HÀNH VÀO TRUNG TUẦN THÁNG 11-73

PHÒNG BÁN ĐẤU GIÁ (SALLE DES VENTES)

LƯƠNG - VĂN - BẢY — Hồ Giá Viên

42/7, Huỳnh - Quang - Tiên, SAIGON — Điện thoại : 21.827

THEO LỜI YÊU CẦU CỦA NGÂN HÀNG THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION

Có Ông Đỗ-Trọng-Nguyên, Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon nhiệm cách chiếu ân lệnh của ông Chánh Án dự khuyết Tòa Sơ Thẩm Saigon, ngày 25-7-1973

Ngày Thứ Sáu 16-11-1973, Hồi 9 giờ 30 sáng

SẼ CÓ CUỘC BÁN ĐẤU GIÁ

TẠI KHO TRỮ HÀNG CỦA HÃNG CIE SAIGONNAISE DE TRANSIT

SỐ 3. TÔN - THẤT - THUYẾT — SAIGON

25 Thùng chứa 2 máy phát điện chạy dầu Diesel hiệu MAN (Man Diesel Generating) 1780 KVA kiểu G 9V 30/45 ATL đầy đủ với trang bị điện Lahmeyer làm tại Dusseldorf, Tây Đức, do tàu s/s « INDUS » chở tới Saigon ngày 10 Février 1971.
4 Thùng Diésel Générating Parts do Tàu s/s « NICOBAR » chở tới Saigon, Ngày 9 Mars 1971.
6 Thùng Diésel Générating Parts—do Tàu s/s « EUPHRATE chở tới Saigon, Ngày 15 Mai 1971.
35 Kiện Hàng kể trên của Rà BÙI-THỊ-VÓC Giám-Đông Đông Á Công Ty : thế chấp cho Ngân Hàng The Hong Kong And Shanghai Bangking Corporation được Bộ Kinh Tế chấp thuận cho phép đem ra phát mãi theo công văn số 4783 BKT/TLK Ngày 28-8-1973.

ĐIỀU KIỆN ĐẤU GIÁ

— Bán không bảo kiết cho người trả cao hơn phết.
— Người mua phải trả tiền mặt thêm 8%/o tiền phụ trội. Trước hạ, 10%/o. Bồng cấp của Luật Sư nhiệm cách và Quảng Cáo sẽ cho biết trước khi bán.
— Người mua nhận lấy những kiện hàng của mình trong tình trạng hiện hữu của nó không thể kêu nài tốt xấu. — Muốn được dự vào cuộc Đấu Giá phải kỳ quỹ nơi tay Hồ Giá Viên, Năm triệu đồng bạc, trước ngày 15-11-73 sẽ Đấu không động, số tiền này sẽ được hoàn trả lại nguyên vẹn sau khi bán.
— Muốn được biết rõ thêm chi tiết về cuộc Đấu Giá. Xin mời tới 42/7 Huỳnh Quang Tiên, SAIGON

LƯƠNG VĂN BẢY
Hồ Giá Viên